

2012

Landwirtschaftliche Monatszahlen

Données mensuelles sur l'agriculture

N° 7
13.08.12

Entwicklung im Milchsektor
Évolution dans le secteur laitier



SBV Schweizerischer Bauernverband
USP Union Suisse des Paysans

Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

Aktuell Actuel:	Entwicklung im Milchsektor Évolution dans le secteur laitier	4
1. Grundlagen Données de bases	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	8
	1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse	9
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	10
	1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kantonen Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton	11
	1.5 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces jours de dégâts	11
2. Pflanzenbau Production végétale	2.1 Heuernte ab Naturwiesen im schweizerischen Mittelland Récolte de foin provenant de prairies naturelles du plateau suisse	12
	2.2 Stand der Kulturen Ende Juli und Ende Juni Etat des cultures fin juillet et fin juin	13
	2.3 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation	14
	2.4 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité	15
	2.5 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix	16
	2.6 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable des cultures fruitières	17
	2.7 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes	17
	2.8 Wachstumsstand der Reben im Jahresvergleich Etat de croissance de la vigne comparé par an	18
3. Milchwirtschaft Economie laitière	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	19
	3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène	20
	3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	21
	3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie	21
	3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	22
	3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre	23
	3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	23
4. Viehwirtschaft Production animale	4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	24
	4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	25
	4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	26
	4.4 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie	26
	4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	28
	4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	29
	4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	30
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	31
	4.9 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleneiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs	33
	4.10 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	33
	4.11 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	34
	4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	35
	4.13 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	35

5. Aussenhandel Commerce extérieur	5.1	Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales	36
	5.2	Einfuhr von frischem Gemüse Importations de légumes frais	37
	5.3	Einfuhr von geniessbaren Früchten Importations de fruits comestibles	38
	5.4	Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons	38
	5.5	Milch-Aussenhandelsbilanz nach Quartalen Bilan du commerce extérieur du lait par trimestre	39
	5.6	Käseeinfuhr nach Sorten Importation de fromages par variété	40
	5.7	Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	40
	5.8	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité	41
	5.9	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Valeur	42
	5.10	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens	43
	5.11	Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importation et exportation de produits agricoles : quantité	44
	5.12	Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importation et exportation de produits agricoles : valeur	45
	5.13	Einfuhr aus der EU und Ausfuhr in die EU von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importation par l'UE et exportation vers l'UE de produits agricoles : quantité	46
	5.14	Einfuhr aus der EU und Ausfuhr in die EU von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importation par l'UE et exportation vers l'UE de produits agricoles : valeur	47
	5.15	Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles	48
	5.16	Aussenhandelsindex Indice du commerce extérieur	50
6. Preise Prix	6.1	Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	52
	6.2	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	52
	6.3	Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	53
	6.4	Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	54
	6.5	Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	55
	6.6	Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	56
	6.7	Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	57
	6.8	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	58
	6.9	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	60
	6.10	Produzentenpreise für Rohholz und Holzpreisindex Prix à la production des bois bruts et indice des prix du bois	62
	6.11	Raufutterpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP	63
	6.12	Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés	63
	6.13	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	64
	6.14	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	65
6.15	Index der Preise ausgewählter landw. Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole	66	
6.16	Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	66	
6.17	Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	67	
6.18	Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	67	
6.19	Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	68	
6.20	Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	68	

	6.21	Produzenten- und Importpreisindex Indice des prix à la production et à l'importation	69
	6.22	Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	69
	6.23	Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	70
	6.24	Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	71
	6.25	Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	72
	6.26	Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	73
	6.27	Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	74
7. Diverses	7.1	Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	76
Divers	7.2	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Juni Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale au mois de juin	76
	7.3	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale par mois	77
Impressum			78

Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (**) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsommen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (**) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m ²)
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m ³	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m ²)
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m ³	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

Entwicklung im Milchsektor

Autor: Daniel Erdin

Quellen: Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Oberzolldirektion (OZD), TSM Treuhand GmbH

Seit der Liberalisierung des Käse-Aussenhandels mit der EU auf den 1. Juni 2007 haben die Exporte und noch stärker die Importe von Käse mengenmässig zugenommen. Dies ist jedoch nicht mit einer entsprechenden Wertzunahme verbunden. Wegen dem tiefen Preisniveau auf den Weltmärkten und wegen dem schwachen Euro nehmen die durchschnittlichen Preise im Käseaussenhandel nämlich seit 2008 konstant ab. Auf Produzentenseite wurde die Milchproduktion in den Jahren 2007-2008 infolge der Kontingentsaufhebung um etwa 6% ausgedehnt. Vom Aussenhandel kam dabei insgesamt keine zusätzliche Nachfrage, da sich der mengenmässige Saldo eher negativ entwickelte. Die erneute Ausdehnung der Produktionsmenge ab 2011 in den letzten Monaten wurde deshalb nur mit aussergewöhnlichen Massnahmen bewältigt und erhöht den Druck auf die Produzentenmilchpreise.

Seit der Liberalisierung des Käse-Aussenhandels mit der EU auf den 1. Juni 2007 haben die Exporte und noch stärker die Importe von Käse mengenmässig zugenommen. Aufgrund der Nahrungsmittelkrise 2006/2007 entwickelten sich die Importe und Exporte auch wertmässig vorerst positiv. Seit dem Einsetzen der Finanz- und Wirtschaftskrise im Jahr 2009 weisen die Exporte und die Importe nach Wert jedoch eine abnehmende Tendenz auf. In Grafik 1 lässt sich anhand der über 12 Monate kumulierten Daten des Käse-Aussenhandels der Trend der letzten Jahre deutlich erkennen.

Évolution dans le secteur laitier

Auteur: Daniel Erdin

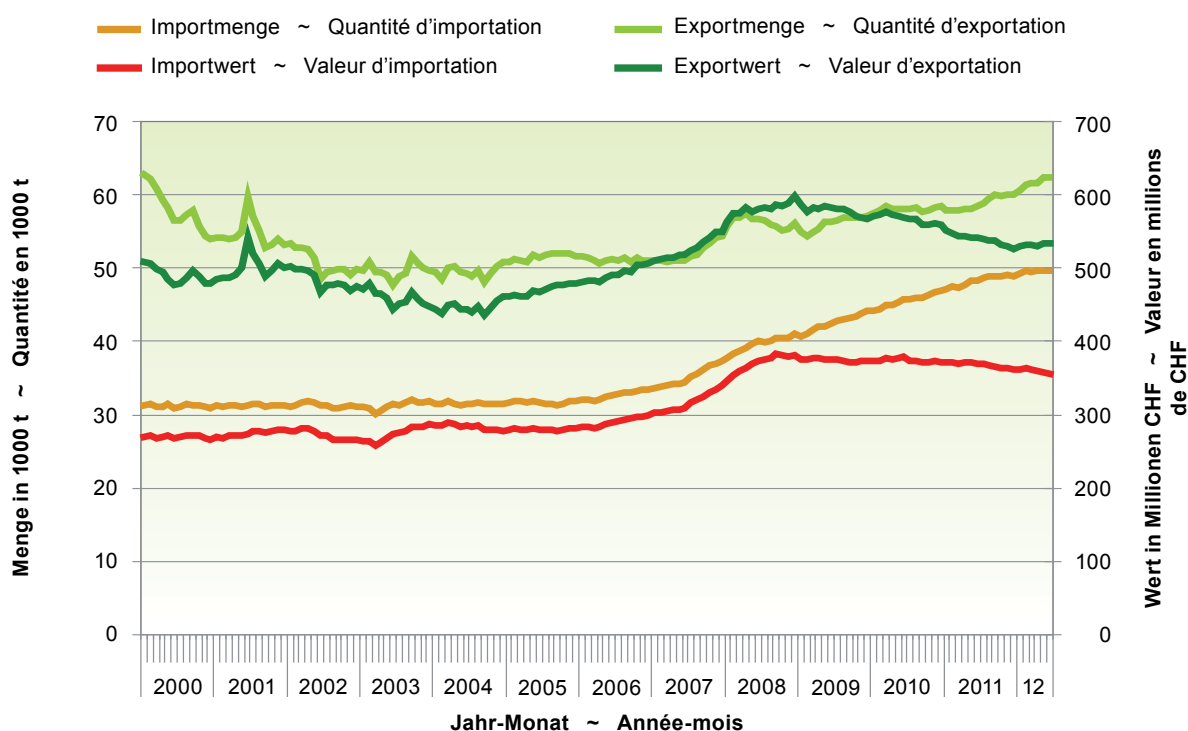
Sources: Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Direction générale des douanes (DGD), TSM Fi-duciaire Sàrl

Depuis la libéralisation du commerce de fromage avec l'UE, le 1er juin 2007, on constate une hausse du volume des exportations de fromage, et encore plus de celui des importations de fromage. Cette augmentation ne correspond toutefois pas à une progression en termes de valeur. En effet, depuis 2008, les prix moyens pratiqués dans le commerce extérieur du fromage ne cessent de diminuer en raison du niveau bas des prix pratiqués sur les marchés internationaux et de la faiblesse de l'euro. Du côté des producteurs, la production laitière a progressé de quelque 6% dans les années 2007-2008 suite à l'abandon du contingentement. La demande globale à l'étranger n'ayant pas suivi, le solde quantitatif a plutôt évolué vers le négatif. La nouvelle augmentation de la production depuis 2011 jusque ces derniers mois n'a donc pu être supportée qu'au prix de mesures exceptionnelles en même temps qu'elle a fait augmenter la pression sur les prix à la production.

Depuis la libéralisation du commerce de fromage avec l'UE, le 1er juin 2007, on constate une hausse du volume des exportations de fromage, et encore plus de celui des importations de fromage. La crise alimentaire de 2006/2007 a engendré d'abord une évolution positive des importations et des exportations, même en termes de valeur. Cette tendance s'est inversée depuis le début de la crise financière et économique en 2009. Les données sur le commerce du fromage cumulées sur 12 mois, au graphique n° 1, montrent clairement la tendance des dernières années.

Grafik 1: Entwicklung des Käse-Aussenhandels, Menge und Wert
Graphique 1: Évolution du commerce extérieur de fromage, en volume et en valeur

Zolltarifposition 406, kumuliert über die vorangehenden 12 Monate
Position tarifaire 406, données cumulées sur les 12 derniers mois



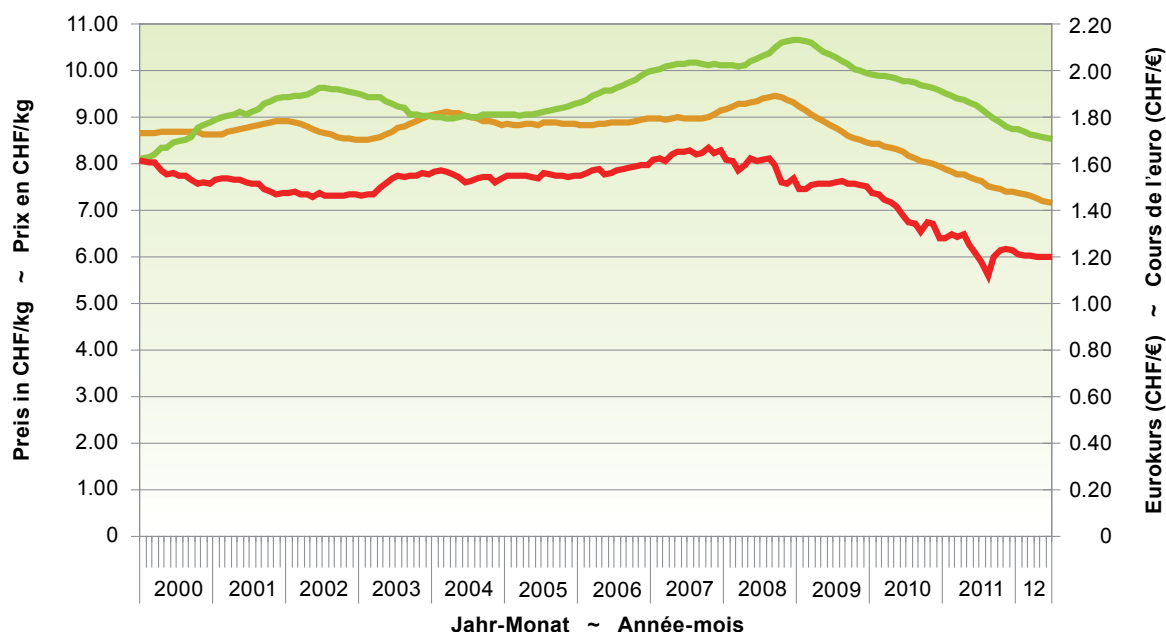
Die rückläufigen Werte im Käseaussehandel werden durch sinkende Durchschnittspreise verursacht. In Grafik 2 wird die entsprechende Entwicklung der Durchschnittspreise als Mittel der 12 vorangehenden Monate gezeigt. Da der grösste Teil des Käse-Aussehandels mit der EU erfolgt, ist die Euroschwäche ein Hauptgrund für den Preiszerfall im Aussehandel. Allerdings ist auch das generell tiefe Preisniveau der Milchprodukte auf dem Weltmarkt seit 2011 ein weiterer Einflussfaktor.

Le recul des valeurs du commerce extérieur de fromage est dû à la baisse de la moyenne des prix. Au graphique n° 2, cette baisse est illustrée par la courbe des moyennes sur 12 mois. Étant donné que la plus grande partie du commerce extérieur de fromage se fait avec l'UE, la faiblesse de l'euro est la principale cause de la chute des prix. Néanmoins, cette évolution est aussi influencée par le niveau généralement bas des prix des produits laitiers sur le marché international depuis 2011.

Grafik 2: Mittlere Preise im Käseaussehandel
Graphique 2: Prix moyens dans le commerce extérieur du fromage

Über die 12 vorhergehenden Monate berechnete Preismittel und mittlerer Eurokurs
 Moyennes des prix des 12 mois précédents et cours moyen de l'euro

— Importpreis ~ Prix d'importation — Exportpreis ~ Prix d'exportation
 — Eurokurs (CHF/€) ~ Cours de l'euro (CHF/€)

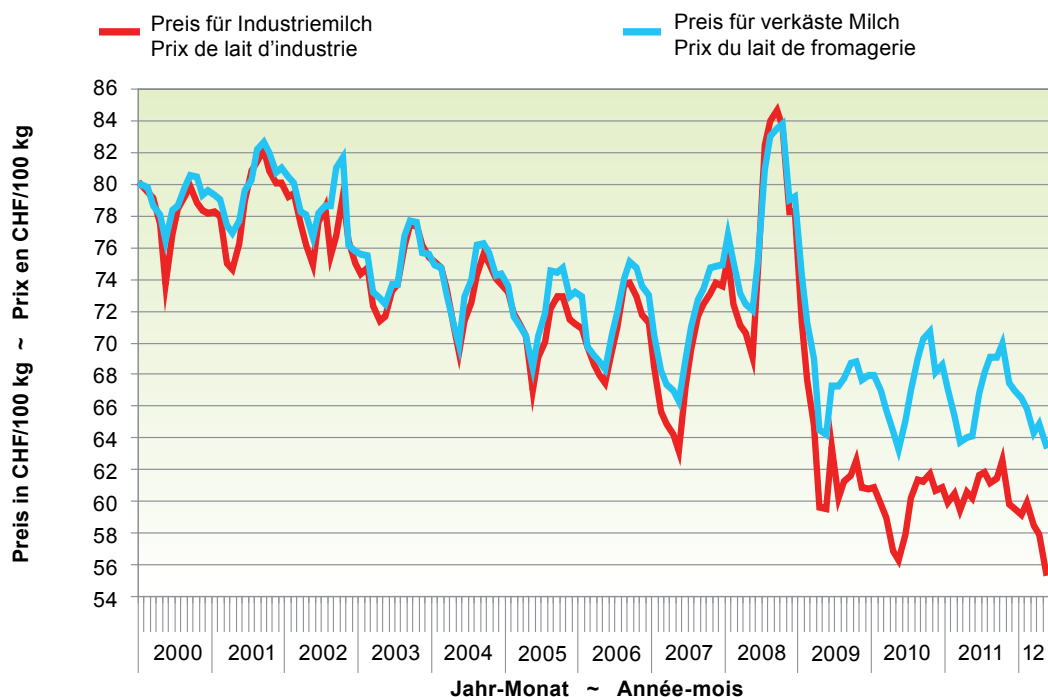


Seit dem Höchststand im Jahr 2008 sind die Exportpreise um 20 % und die Importpreise um 24 % zurückgegangen. Ein kleiner Trost besteht darin, dass es in der Schweiz seit 2008 sozusagen keine Inflation mehr gibt und der nominale Wert somit auch dem realen Wert entspricht. Das Preisniveau im Aussehandel ist im Export jedoch derzeit so tief wie noch nie seit dem Jahr 2000. Dabei gibt es keinen deutlichen Zusammenhang zwischen den Exportpreisen für Käse im Aussehandel und den inländischen Produzentenpreisen für Milch. Der Aussehandel kann auch keinen positiven Einfluss entwickeln, da sich der mengenmässige Saldo des Käse-Aussehandels (Exportmenge – Importmenge) in den letzten Jahren zuungunsten der Schweiz entwickelt hat. So hat denn die Steigerung der Produktionsmenge – einmal abgesehen von der Preishausse 2006-2008 – zum weiteren Rückgang der Produzentenpreise für Milch mit beigetragen (vgl. Grafik 3).

Après le pic de 2008, les prix à l'exportation ont reculé de 20 % et les prix à l'importation de 24 %. Petite consolation : la Suisse ne connaît pratiquement plus d'inflation depuis 2008, et la valeur nominale correspond à la valeur réelle. Pour ce qui est du commerce extérieur, par contre, le niveau des prix à l'exportation n'a jamais été si bas depuis l'an 2000. À noter que les prix du fromage à l'export et les prix du lait à la production pratiqués en Suisse ne sont pas clairement liés. Le commerce extérieur ne peut pas non plus développer d'influence positive parce que le solde quantitatif du commerce extérieur de fromage (exportations moins importations) a évolué ces dernières années en défaveur de la Suisse. Et l'augmentation du volume de production – si l'on ne tient pas compte de la hausse des prix en 2006-2008 – a de ce fait contribué à faire baisser encore les prix du lait à la production (cf. graphique 3).

Grafik 3: Produzentenpreise für Industriemilch und für verkäste Milch
Graphique 3 : Prix à la production du lait d'industrie et du lait de fromagerie

Inklusive MwSt, gemäss BLW ~ TVA inclus, selon OFAG

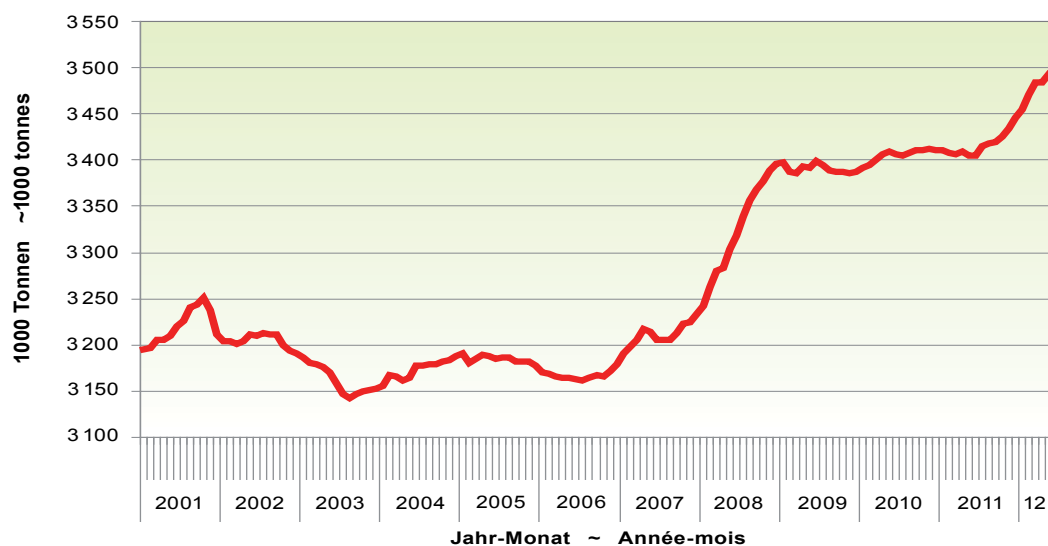


Die im Inland produzierte Milchmenge ist mit dem Ausstieg aus der Milchkontingentierung um 6 % angestiegen. Insbesondere der weitere Anstieg der Produktionsmenge ab 2011 (vgl. Grafik 4) hat den Druck auf die Produzentenpreise nun offensichtlich nochmals erhöht. Über den allfälligen Einfluss des Einkaufstourismus kann hier nur spekuliert werden. Allerdings kann man davon ausgehen, dass auch bei den Milchprodukten der Einkaufstourismus mit sinkendem Eurokurs wohl zugenommen hat und damit die Nachfrage im Inland etwas reduziert hat.

Suite à l'abandon du contingentement laitier, la production de lait en Suisse a augmenté de 6 %. La poursuite de cette augmentation de la quantité depuis 2011 (cf. graphique 4) a manifestement renforcé encore la pression sur les prix à la production. On peut supposer seulement que le tourisme d'achats pourrait avoir une influence sur l'évolution des prix. Par contre, il est très probable que pour les produits laitiers aussi, le tourisme d'achat ait augmenté avec la baisse du cours de l'euro, ce qui a fait légèrement décliner la demande dans le pays.

Grafik 4: Entwicklung der angelieferten Milchmenge
Graphique 4 : Evolution des livraisons de lait

Kumuliert über die 12 vorhergehenden Monate
 Cumulée sur les 12 mois précédents

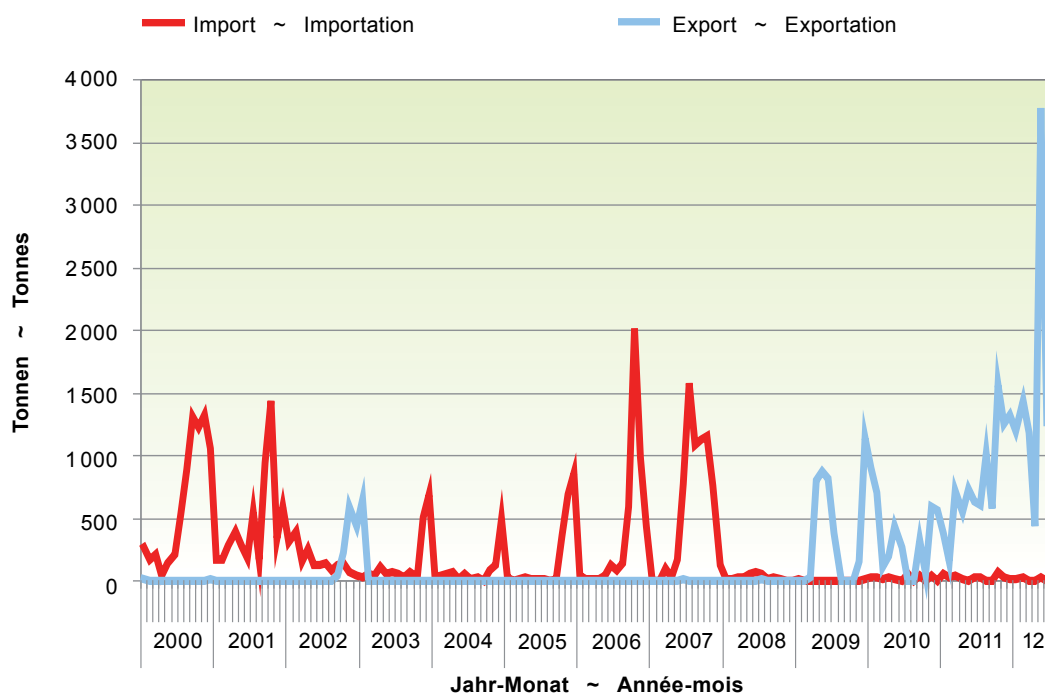


Ein Indikator für die Situation auf dem Milchmarkt ist u.a. der Aussenhandel mit Butter und MilCHFettstoffen gemäss der Zolltarifposition 405 (vgl. Grafik 5). Bis und mit 2007 wurde Butter und MilCHFett in grösseren Mengen importiert. Seit 2009 muss zunehmend Butter exportiert werden. Der Butterexport muss jedoch durch die Branche finanziell unterstützt werden, da die im Aussenhandel realisierten Preise nicht kostendeckend sind.

Le commerce extérieur du beurre et des produits à base de graisse lactique selon la position tarifaire 405 (cf. graphique 5) est un des indicateurs de la situation sur le marché du lait. Si, jusqu'à fin 2007, la Suisse importait de grandes quantités de beurre et de matière grasse lactique, depuis 2009, il lui faut exporter toujours plus de beurre, et ces exportations doivent être soutenues par la branche parce que les prix réalisés à l'export ne couvrent pas les coûts.

Grafik 5: Aussenhandel mit Butter und MilCHFettstoffen
Graphique 5 : Commerce extérieur du beurre et des matières grasses lactiques

Ein- und Ausfuhr unter der Zolltarifposition 405, in Tonnen
 Importations et exportations sous la position tarifaire 405, en tonnes



Mehrere Umstände könnten zurzeit zu einer Stabilisierung der Produzentenmilchpreise beitragen: Eine Steigerung der Verkäufe im In- und oder Ausland, eine Reduktion der Inlandproduktion, ein Erstarren des Euros oder eine weltweit stärkere Nachfrage nach Milchprodukten mit einem entsprechenden Preisanstieg. Die entsprechenden Szenarien scheinen zurzeit jedoch alle nicht sehr realistisch zu sein. In der Konsequenz ergibt sich für den einzelnen Milchproduzenten ein Rückgang des Arbeitsverdienstes, falls er nicht die Produktion erhöhen oder die Produktionskosten pro Einheit senken kann.

Plusieurs facteurs pourraient contribuer actuellement à stabiliser les prix du lait à la production: augmentation des ventes dans le pays et à l'étranger, réduction de la production dans le pays, élévation du cours de l'euro ainsi qu'une augmentation de la demande mondiale avec l'augmentation des prix en conséquence. Les scénarios en question semblent toutefois tous quelque peu irréalistes, avec pour conséquence que le producteur voit son revenu diminuer s'il ne peut produire plus ou faire baisser ses coûts de production par unité.

1. Grundlagen ~ Données de bases

Im Juli 2012 war es wärmer als im langjährigen Durchschnitt, besonders warm war es in der Südschweiz. Im Norden betrug der Wärmeüberschuss nur etwa 0.5 Grad. In der Nord und Nordwestschweiz, im Oberwallis und im Nordtessin war es nass. Eher trocken war es am Alpennordhang und im Alpenvorland. Die Besonnung war durchschnittlich. Am 1. Juli brachten Gewitterzüge teilweise massiven Hagelschlag. Ein Hagelstreifen verfolgte die Achse Huttwil, Hallwilersee, Zürich, Turbenthal, Weinfelden bis Güttingen. Ein zweiter Hagelzug ging von Tafers über Bern bis Burgdorf. Hagelschäden gab es auch in weiteren Gebieten wie im juranahen Bernbiet, in den Kantonen Solothurn, Aargau und Schaffhausen sowie im Zürcher Unterland. Aufgrund des wechselhaften Wetters mit häufigen Niederschlägen und teilweise tiefen Temperaturen hinterliess der Juli keinen sehr sommerlichen Eindruck. Im Juni 2012 wurden 1 230 Schadenmeldungen wegen Hagel registriert. Dies ist im Vergleich zu den Vorjahren ein eher unterdurchschnittlicher Wert (Tabelle 1.4).

En juillet 2012, les températures ont été supérieures à la moyenne pluriannuelle ; il a fait particulièrement chaud en Suisse méridionale. Au nord, la différence était d'environ +0,5°C seulement. Les précipitations ont été généreuses au Nord et au Nord-Ouest, en Bas-Valais et dans le nord du Tessin, tandis que le versant nord des Alpes et les Préalpes ont connu un mois plutôt sec. L'ensoleillement se situait dans la moyenne. À noter une série d'orages le 1er juillet, parfois accompagnés d'une grêle violente. Un épisode orageux accompagné de grêle s'est notamment déplacé sur l'axe Huttwil-Güttingen, passant par Hallwilersee, Zurich, Turbenthal et Weinfelden. Un autre orage de grêle a traversé la région Tafers-Berne-Bertoud. La grêle a encore fait des dégâts en d'autres endroits, notamment dans la région jurassienne, dans les cantons de Soleure, Argovie et Schaffhouse ainsi que dans l'Unterland zurichois. En raison d'une météo changeante, marquée par des précipitations fréquentes et des températures parfois basses, le mois de juillet n'a pas semblé très estival. En juin 2012, 1 230 dégâts dus à la grêle ont été annoncés, ce qui est plutôt inférieur à la moyenne des années précédentes (tableau 1.4).

1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne °C	Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air %	Summe der Sonnenscheindauer Ensoleillement total Stunden ~ heures	Summe der Niederschlagsmenge Précipitations total mm	Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm	Wasserbilanz Bilan hydrologique mm
Dekade vom 21. - 30. Juni						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	20	21	66	70	81	87
Lausanne	21	21	64	66	85	90
Bern	19	20	69	72	74	89
Zürich	19	20	68	70	63	83
St. Gallen	18	19	67	71	69	79
Luzern	19	20	72	73	61	73
Sion	21	22	62	61	100	96
Lugano	22	24	67	65	99	92
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	29	27	6	-7		
Lausanne	38	38	-17	-34		
Bern	32	36	-14	-14		
Zürich	33	34	-2	-15		
St. Gallen	40	37	20	-17		
Luzern	25	27	20	-2		
Sion	47	45	-40	-56		
Lugano	34	32	-4	-32		
Dekade du 1 ^{er} jusqu'au 10 juillet						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Bâle	19	19	65	80	97	55
Lausanne	20	19	58	74	107	61
Berne	18	18	65	80	100	54
Zurich	18	18	64	83	93	46
St-Gall	17	17	68	82	92	44
Lucerne	19	19	65	80	94	37
Sion	20	20	57	71	105	75
Lugano	22	23	68	71	75	69
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Bâle	35	15	-50	41		
Lausanne	52	24	-73	36		
Berne	47	19	-68	19		
Zurich	47	16	-25	79		
St-Gall	50	19	-10	64		
Lucerne	41	13	-21	24		
Sion	53	29	-80	-8		
Lugano	30	22	66	38		
Dekade vom 11. - 20. Juli						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	17	18	72	69	61	57
Lausanne	18	19	70	61	63	84
Bern	16	17	73	67	66	80
Zürich	16	17	74	69	55	58
St. Gallen	15	15	76	70	48	49
Luzern	17	18	75	67	48	53
Sion	18	20	68	59	66	91
Lugano	21	23	78	62	59	89
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	21	21	30	2		
Lausanne	29	40	-8	-26		
Bern	29	38	10	-15		
Zürich	25	28	37	19		
St. Gallen	24	30	42	14		
Luzern	19	25	35	3		
Sion	31	46	-27	-29		
Lugano	18	36	89	-22		

1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse

Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen

Monate Mois	Lufttemperatur Température de l'air °C		Sonnenscheindauer Ensoleillement Stunden ~ heures		Niederschlagsmenge Précipitations mm		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm		Wasserbilanz: Nieder- schlagsüberschuss Bilan hydrologique: Ex- cédent de précipitations mm	
	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ² 1901-40	2012	Moyenne 1961-90	2012
Jan	-0.2	2.4	42	57	69	90	11	15	2	3	67	87
Feb	1.3	-3.2	73	117	66	13	10	3	5	8	61	5
Mrz	4.4	8.1	118	246	70	25	11	4	23	44	47	-20
Apr	8.0	9.0	144	117	84	107	12	16	46	39	38	69
Mai	12.2	14.4	170	228	104	82	13	11	68	88	36	-5
Jun	15.5	17.7	184	200	122	177	12	15	84	80	38	97
Jul	17.9		216		110		11		94		16	
Aug	17.1		196		122		12		71		51	
Sep	14.1		159		90		8		36		54	
Okt	9.5		104		73		8		16		57	
Nov	4.1		55		83		10		7		76	
Dez	0.8		38		74		10		3		71	
Jahr	8.7		1 499		1 067		128		454		613	

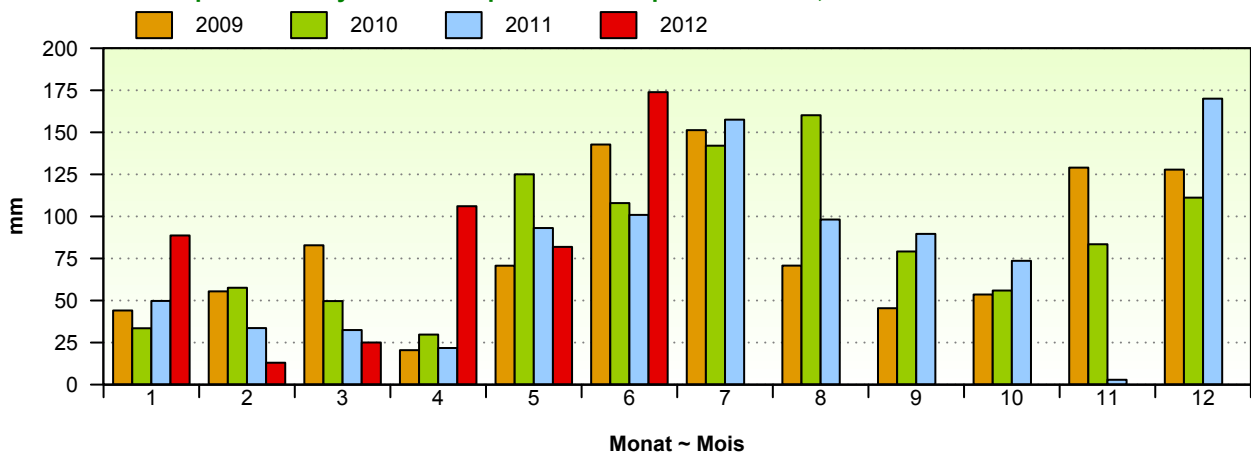
¹ Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.
² Historischer Normalwert der Meteo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

¹ Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).
² Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

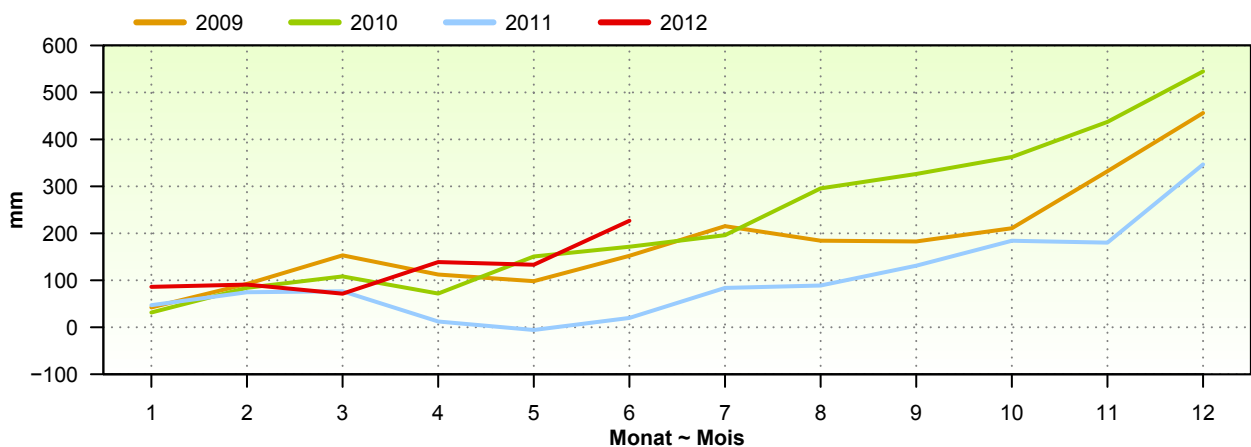
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm



Kumulierte Wasserbilanz, in mm Bilan hydrologique cumulé, en mm



1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

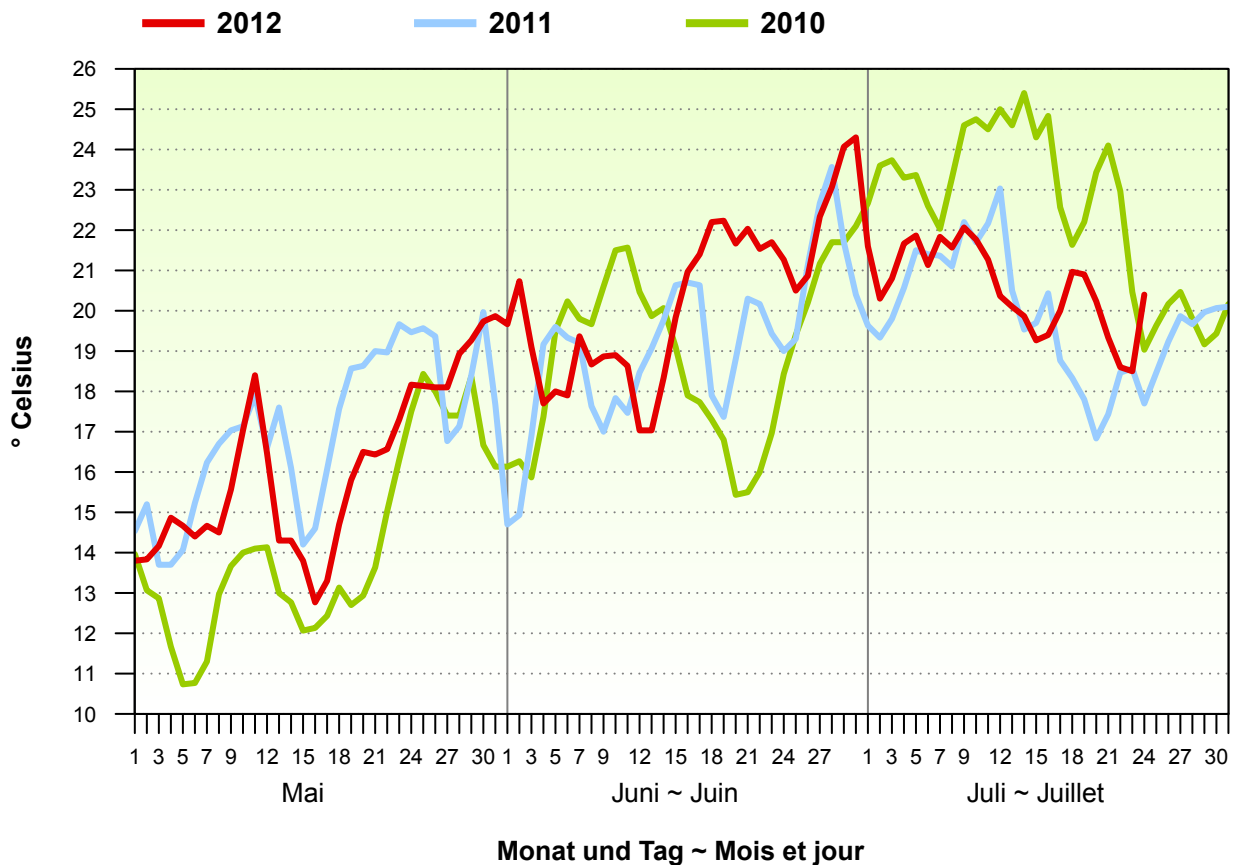
In °C ~ En °C

Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon		Minimum		Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm		in ... cm Tiefe	
	Mittel ~ Moyen				5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. - 30. Juni							
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	21.4	21.4	5.3	4.7	20.9	22.6	20.3	21.8
Sion	22.2	25.0	4.7	7.4	21.3	22.8	20.6	21.3
Liebefeld	20.0	21.2	3.8	6.7	20.9	22.4	20.4	21.6
Reckenholz	19.7	20.5	5.9	6.8	20.5	21.5	20.1	21.3
Magadino	22.9	25.2	9.6	11.0	22.2	24.4	21.4	23.1
Dekade du 1 ^{er} au 10 juillet								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	20.7	19.8	3.5	10.4	20.6	22.2	20.4	21.9
Sion	22.0	22.2	2.2	9.9	21.4	21.8	21.0	21.4
Liebefeld	19.6	19.3	1.5	9.2	20.8	21.4	20.6	21.1
Reckenholz	19.4	18.9	3.6	11.1	21.2	20.8	20.9	21.1
Magadino	22.3	23.3	9.2	14.1	22.5	24.0	22.2	23.3
Dekade vom 11. - 20. Juli								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	17.6	18.9	5.6	5.2	19.7	21.0	20.0	21.0
Sion	18.8	21.5	6.1	6.2	19.6	20.7	20.1	20.5
Liebefeld	17.0	18.2	4.4	7.6	19.8	20.7	20.0	20.6
Reckenholz	17.1	17.1	3.5	8.9	19.7	19.0	20.4	20.0
Magadino	20.2	22.8	9.7	8.2	21.0	23.7	21.4	23.2

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Tagesmittelwert der Mittelland-Stationen Changings, Liebefeld und Reckenholz nach Jahren
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse Changings, Liebefeld et Reckenholz par an



1.5 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kanton Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton

Kantone Cantons	J'mittel Moyenne annuelle 1971-1990	2011							2012						
		Jan- Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Jan- Avril	Mai	Juin	Juil	Août	Sep	Oct
ZH	687	1	66	36	364	21	6	-	1	61	78				
BE	1 491	142	89	95	622	365	12	-	7	17	345				
LU	749	56	61	8	202	33	18	-	3	103	30				
SZ	122	4	10	15	35	2	-	-	1	5	21				
ZG	125	-	16	1	105	2	-	-	-	39	19				
FR	369	-	21	12	157	17	-	-	4	-	29				
SO	198	6	5	129	63	4	1	-	1	9	2				
BL	202	2	7	11	185	2	-	-	3	33	177				
SH	150	3	6	314	365	-	-	-	-	5	22				
SG	262	1	26	24	60	14	4	-	2	16	7				
GR	67	-	-	-	1	5	1	-	-	-	13				
AG	645	18	35	159	1 007	55	11	1	8	62	119				
TG	489	20	72	30	35	58	1	-	7	117	20				
TI	1 135	-	10	11	73	-	-	-	1	2	6				
VD	1 290	1	66	10	378	10	-	-	5	91	14				
NE	196	5	4	3	-	-	-	-	-	1	3				
GE	198	1	1	1	120	-	-	-	-	-	88				
JU	286	5	-	10	143	14	20	-	-	16	209				
Übrige ~autres	202	15	4	32	50	20	17	-	-	9	28				
Total	8 863	280	499	901	3 965	622	91	1	43	586	1 230				

Angaben der Schweizer Hagel, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse Grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

1.6 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces et jours de dégâts

Jahr Année	bis Mrz jusqu'au mois de mars	Apr Avril	Mai Mai	Jun Juin	Jul Juillet	Aug Août	Sep Sep	Okt Oct	Nov Nov	Total	in % v.71-90 en % de 71-90
Anzahl Hagelschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts de grêle											
1991-2000	1	6	20	23	24	19	11	1	0	106	141
2001-2010	2	5	17	20	22	15	6	2	0	89	118
2011	2	5	22	21	24	14	10	1	0	99	132
2012	1	10	22	21							
Anzahl Hagelschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts de grêle											
1991-2000	1	59	1 331	3 329	4 313	1 665	143	6	0	10 848	122
2001-2010	9	52	1 159	2 375	3 805	563	97	14	0	8 074	91
2011	2	278	499	901	3 965	622	91	1	0	6 359	72
2012	1	42	586	1 230							
Anzahl Elementarschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts élémentaires											
2001-2010	23	11	11	15	17	14	11	7	7	116	
2010	9	1	9	15	17	19	10	6	9	95	
2011	4	7	12	18	14	15	11	9	13	103	
2012	25	10	7	14							
Anzahl Elementarschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts élémentaires											
1991-2000	86	159	542	122	506	164	59	96	53	1 787	
2001-2010	70	236	123	714	581	453	94	57	23.75	2 341	
2011	10	10	35	91	201	55	42	57	11	512	
2012	87	35	17	72							

Angaben der Schweizer Hagel, Schweizer Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse grêle, Société suisse d'assurance contre la grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die bisher gemeldeten Erträge bei Gerste und Raps sind mit 69 und 34 kg/Are nur wenig tiefer als im sehr guten Jahr 2011 (Tabelle 2.2). Die Produktion von Frischgemüse lag im Juni und auch im ersten Semester insgesamt unter den Vorjahreswerten. Dafür ist das Preisniveau eher leicht höher (Tabellen 2.4 und 2.5).

Selon les annonces déjà faites, les récoltes d'orge et de colza ne sont que peu inférieures à l'excellente année 2011 (resp. 69 et 34 kg/are, cf. tableau 2.2). En juin et durant tout le premier semestre, la production de légumes frais a dans l'ensemble été inférieure à l'année précédente. En revanche, les prix sont quelque peu meilleurs (tableaux 2.4 et 2.5).

2.1 Heuernte ab Naturwiesen im schweizerischen Mittelland Récolte de foin provenant de prairies naturelles du plateau suisse

Kt. ~ Cantons	ZH	BE	LU	FR	SO	BL	SG	AG	TG	VD	CH ¹
Anzahl Angaben über Menge und Qualität ~ Nombre d'indications concernant la quantité et la qualité											
2009	4	20	6	4	2	3	1	10	3	5	68
2010	4	23	13	4	4	5	3	9	6	11	97
2011	4	20	5	3	3	5	2	7	5	8	79
2012	4	15	8	1	3	6	4	8	7	9	78
Heumenge (Naturwiesenheu), % ² ~ Quantité du foin (foin de prairies naturelles), % ²											
2009	80	77	89	85	.	83	.	81	97	73	81
2010	90	86	83	93	85	85	92	80	78	81	85
2011	65	74	61	87	70	56	.	71	75	66	71
2012	90	92	81		90	90	86	82	90	79	87
Heuqualität (Naturwiesenheu), % ² ~ Qualité du foin (foin de prairies naturelles), % ²											
2009	88	89	79	93	.	87	.	79	87	90	85
2010	85	76	80	83	78	76	82	77	84	80	79
2011	80	92	96	95	82	87	.	83	98	79	88
2012	80	81	80		78	79	85	76	84	84	81

¹ Inbegriffen Angaben aus nicht genannten Kantonen
² %-Angaben von 10 = sehr schlecht bis 100 = sehr gut

¹ Y compris les indications de cantons ne figurant pas dans le tableau
² Indications en pour cent de 10 = très mauvais à 100 = excellent

Berichterstatterhebung SBV

Enquête auprès des rapporteurs de l'USP

2.2 Stand der Kulturen und provisorische Erträge Etat des cultures et rendements provisoires

Ertragserwartung in Prozent einer Grossernte und provisorische Erträge in Kilogramm pro Are gemäss Angaben der Berichterstat-
ter, Anzahl Meldungen in Klammer.

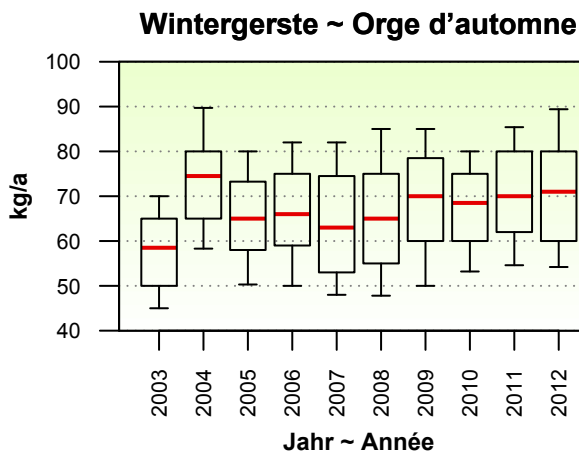
Estimation en pour cent d'une grosse récolte et rendements provisoires en kilogramme par are selon les indication des correspon-
dants, nombre d'indications entre parenthèses

Kulturen	2011		2012		Differenz 2012 zu 2011		Cultures
					Différence 2012 à 2011		
	Ende Juni fin juin	Ende Juli fin juillet	Ende Juni fin juin	Ende Juli * fin juillet *	Ende Juni fin juin	Ende Juli fin juillet	
Allgemeine Beurteilung							Appréciation générale
Entw. der Ackerkulturen	68 (147)	74 (137)	76 (152)	73 (114)	8	-1	Evolution des cultures des champs
Wassersituation ¹	32 (170)	56 (157)	60 (163)	51 (131)	28	-5	Situation de l'eau ¹
Brotgetreide							Céréales panifiables
Sommerweizen	60 (32)	68 (22)	74 (31)	69 (17)	14	1	Blé de printemps
Winterweizen	66 (147)	71 (125)	73 (137)	66 (105)	7	-5	Blé d'automne
Winterroggen	72 (16)	76 (18)	74 (16)	71 (9)	2	-5	Seigle d'automne
Korn/Dinkel	70 (29)	68 (26)	75 (24)	64 (19)	5	-4	Epeautre
Andere Brotgetreide	66 (9)	77 (7)	77 (6)	... (4)	11	...	Autres céréales panifiables
Futtergetreide							Céréales fourragères
Sommergerste	66 (19)	74 (7)	74 (16)	72 (5)	8	-2	Orge de printemps
Wintergerste	71 (105)	73 (53)	76 (101)	75 (46)	5	2	Orge d'automne
Hafer	70 (19)	73 (18)	76 (18)	71 (9)	6	-2	Avoine
Triticale	70 (47)	74 (38)	79 (42)	70 (25)	9	-4	Triticale
Futterweizen	71 (51)	76 (37)	77 (48)	70 (27)	6	-6	Blé fourrager
Körnermais	74 (75)	79 (67)	77 (82)	76 (55)	3	-3	Maïs-grains
Silomais	68 (103)	74 (97)	74 (105)	74 (72)	6	0	Maïs à ensiler
Grünmais	75 (17)	74 (14)	74 (16)	79 (7)	-1	5	Maïs vert
Ölsaaten							Oléagineux
Raps	70 (115)	74 (57)	70 (109)	70 (51)	0	-4	Colza
Soja	75 (22)	76 (14)	71 (17)	69 (11)	-4	-7	Soja
Sonnenblumen	70 (40)	73 (34)	76 (35)	72 (24)	6	-1	Tournesol
Körnerleguminosen							Protéagineux
Ackerbohnen	66 (5)	66 (5)	66 (5)	... (2)	...	...	Féveroles
Eiweisserbsen	62 (33)	71 (29)	69 (33)	59 (18)	7	-12	Pois protéagineux
Erträge (kg/Are)							Rendements (kg/are)
Sommergerste		54 (10)		... (4)	...	...	Orge de printemps
Wintergerste		71 (89)		71 (63)	...	0	Orge d'automne
Raps		36 (99)		34 (75)	...	-2	Colza

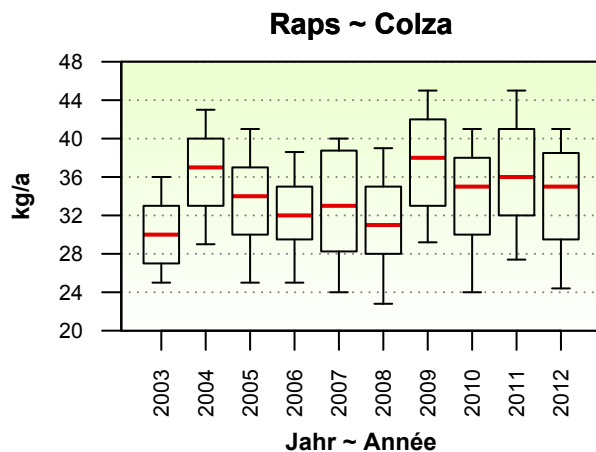
¹ 10 zu wenig / 50 optimal / 100 zu viel

¹ 10 trop peu / 50 optimale / 100 trop

Provisorische Erträge in kg/a Rendements provisoires en kg/a



Rote horizontale Linie: Median bzw. Zentralwert
Box: Enthält 50 % der Angaben
Vertikale Linie (inklusive Box): 80 % der Daten



Ligne rouge horizontale : Médiane resp. valeur centrale
Box : Contient 50 % des indications
Ligne verticale (box inclu) : 80 % des indications

2.3 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende	Freie Handelslager an Speisekartoffeln Réserves libres de pommes de terre de consommation						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des producteurs			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	für den Frischkonsum pour la consommation à l'état frais			für die Veredlungsindustrie pour la transformation technologique			Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	2009- 2010	2010- 2011	2011- 2012
	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011						
Okt	82 076	70 337	88 332	103 416	111 476	118 245	43 796	4 233	4 131	204	909	128
Nov	69 722	62 223	79 830	89 763	96 230	105 280	750	519	716	61	1 724	218
Dez	58 182	51 440	69 433	79 455	83 405	92 318	-	-	-	213	1 878	176
Jan	47 753	41 462	56 939	65 305	68 162	75 933	-	-	-	412	1 197	312
Feb	38 458	33 369	44 260	49 302	50 085	60 214	-	-	-	1 069	2 556	594
Mrz	26 831	23 519	33 315	30 316	29 783	40 162	-	-	-	3 221	4 819	2 863
Apr	19 603	15 871	21 651	16 924	19 079	26 476	-	-	-	2 969	3 482	3 182
Mai	11 106	7 184	10 813	8 083	6 985	13 327	-	-	-	5 287	5 681	3 464
Jun										3 129	3 406	1 072
Jul										462	755	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Oberzolldirektion

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Direction générale des douanes

2.4 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

Mengen in Tonnen, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse

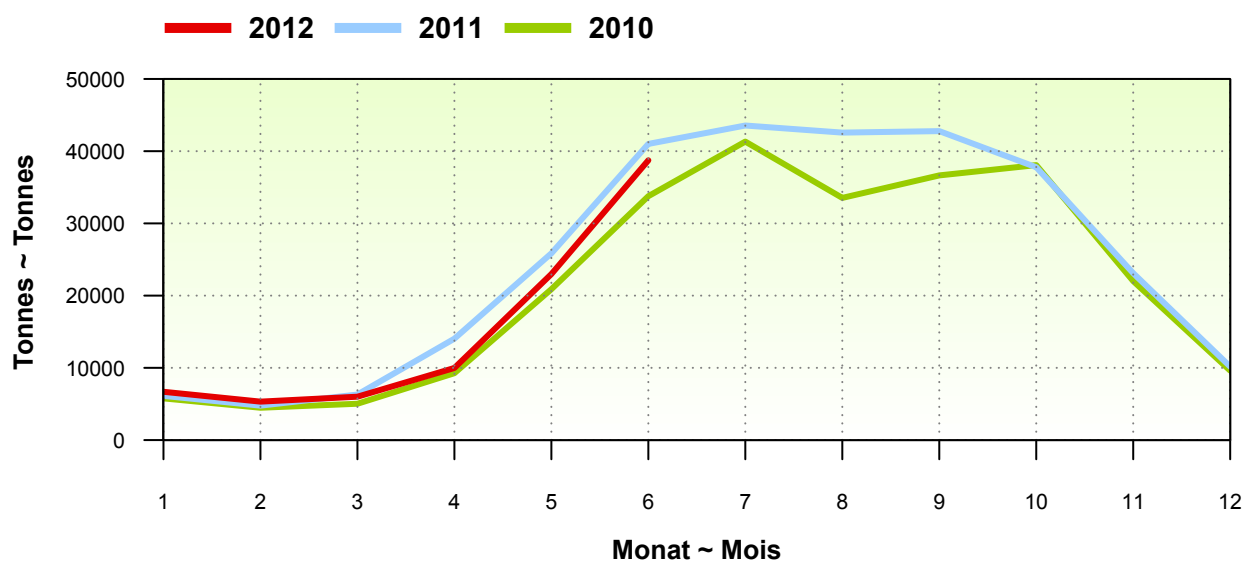
Quantités en tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	Juni		% -Veränderung	Januar - Juni		Variation en %	Groupe de produits
	juin			janvier - juin			
	2011	2012		2011	2012		
Salate	11 418	11 570	1.3	39 495	34 999	-11.4	Salades
Chicorée Witloof	583	193	-66.9	5 694	4 033	-29.2	Chicorée Witloof
Cicorino	381	415	8.8	1 287	1 828	42.0	Cicorino
Eichenlaub	655	775	18.3	2 464	2 275	-7.7	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	4 290	4 490	4.7	11 852	9 854	-16.9	Laitue iceberg
Endivien	1 474	1 330	-9.8	2 754	2 221	-19.3	Chicorée
Kopfsalate	1 998	2 061	3.1	6 762	6 171	-8.7	Chicorée pommée
Nüsslisalat	168	190	13.2	2 098	2 252	7.3	Rampon
Übrige Salate	1 869	2 117	13.3	6 583	6 365	-3.3	Autres salades
Tomaten	8 478	8 065	-4.9	14 443	14 986	3.8	Tomates
Kohlgemüse	4 458	4 541	1.9	11 740	11 278	-3.9	Choux
Blumenkohl	1 460	1 503	2.9	2 256	2 269	0.6	Chou-fleur
Broccoli	915	1 057	15.5	1 368	1 529	11.8	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	2 083	1 981	-4.9	8 116	7 480	-7.8	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2 268	2 684	18.4	5 804	6 049	4.2	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	917	1 153	25.6	1 418	1 575	11.0	Fenouil
Radieschen	251	255	1.8	1 020	983	-3.6	Radis
Sellerie	309	485	57.2	442	618	39.9	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	791	791	0.0	2 924	2 874	-1.7	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	2 621	1 352	-48.4	3 921	2 647	-32.5	Oignons
Lauch	818	583	-28.7	4 462	3 621	-18.8	Poireau
Karotten	4 184	3 270	-21.8	5 251	3 581	-31.8	Carottes
Gurken	3 258	3 107	-4.6	5 323	5 313	-0.2	Concombres
Küchenkräuter	373	396	6.2	970	902	-7.0	Herbes potagères
Petersilie	317	329	3.8	750	702	-6.4	Persil
Übrige Küchenkräuter	56	67	19.3	221	200	-9.2	Autres herbes potagères
Zucchetti	1 974	1 721	-12.8	2 458	1 823	-25.8	Courgettes
Hülsenfrüchte	150	51	-66.1	155	55	-64.6	Légumineuses
Andere Gemüse	1 004	1 397	39.1	4 058	4 455	9.8	Autres légumes
Total	41 004	38 737	-5.5	98 079	89 709	-8.5	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



2.5 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

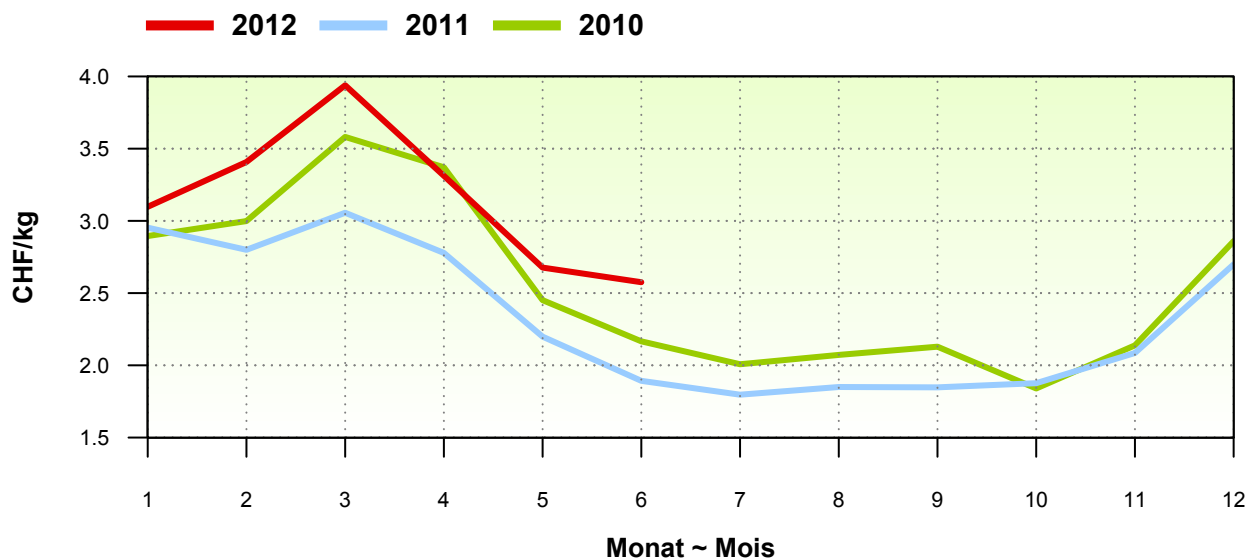
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme, changements par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	Juni		% -Veränderung	Januar - Juni		Variation en %	Groupe de produits
	juin			janvier - juin			
	2011	2012		2011	2012		
Salate	1.91	2.94	53.9	2.52	3.51	39.5	Salades
Chicorée Witloof	2.08	3.05	46.7	2.08	3.20	53.5	Chicorée Witloof
Cicorino	2.55	2.49	-2.2	2.62	2.52	-3.9	Cicorino
Eichenlaub	2.57	2.98	16.0	3.07	3.61	17.6	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	0.91	2.94	221.4	1.12	2.84	153.6	Laitue iceberg
Endivien	2.47	3.12	26.3	2.49	3.02	21.2	Chicorée
Kopfsalate	1.98	2.29	15.4	2.40	2.74	14.3	Laitue pommée
Nüsslisalat	10.21	9.59	-6.1	11.48	12.37	7.8	Rampon
Übrige Salate	2.50	2.91	16.5	2.46	2.78	13.0	Autres salades
Tomaten	2.20	2.20	0.0	2.11	2.09	-0.9	Tomates
Kohlgemüse	1.78	2.28	28.0	1.73	2.12	22.7	Choux
Blumenkohl	1.91	2.32	21.6	2.00	2.32	16.2	Chou-fleur
Broccoli	2.50	2.80	11.7	2.61	2.82	7.9	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.37	1.97	43.7	1.50	1.92	27.5	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.36	2.82	19.5	2.68	3.03	13.1	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	2.06	2.45	18.7	2.17	2.45	13.0	Fenouil
Radieschen	4.76	5.37	12.7	5.12	5.52	8.0	Radis
Sellerie	2.63	2.95	12.3	2.68	2.86	6.6	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	1.85	2.47	34.0	2.08	2.54	21.9	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	1.61	3.44	113.8	2.07	3.61	74.5	Oignons
Lauch	2.40	2.39	-0.6	2.17	2.16	-0.5	Poireau
Karotten	0.84	2.60	210.6	0.94	2.80	196.3	Carottes
Gurken	1.47	1.85	25.8	1.59	1.84	15.7	Concombres
Küchenkräuter	4.33	3.29	-24.1	4.90	3.51	-28.4	Herbes potagères
Petersilie	3.30	3.12	-5.3	3.28	3.17	-3.3	Persil
Übrige Küchenkräuter	10.18	4.10	-59.8	10.40	4.69	-55.0	Autres herbes potagères
Zucchetti	1.94	2.22	14.3	2.00	2.22	11.1	Courgettes
Hülsenfrüchte	4.03	3.71	-8.0	4.03	3.75	-7.1	Légumineuses
Andere Gemüse	3.35	3.24	-3.1	4.17	3.55	-14.9	Autres légumes
Total	1.89	2.58	36.1	2.28	2.86	25.3	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)
SBV Statistik

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)
USP Statistique

Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



2.6 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable des cultures fruitières

In Tonnen ~ En tonnes

Produkt	2008	2009	2010	2011 *	2012 **	Produits
Äpfel	254 887	251 054	201 009	360 900		Pommes
Birnen	32 598	67 788	39 641	54 700		Poires
Kirschen	6 281	12 144	7 301	12 370	6 266	Cerises
davon Handelsmengen						dont quantité négociable
- Tafelkirschen	1 308	2 224	1 960	3 118	2 216	- Cerises de table
- Konservenkirschen	647	1 251	759	1 298	850	- Cerises à conserves
Zwetschgen und Pflaumen	5 174	10 238	5 663	10 188		Prunes et pruneaux
davon Handelsmengen						dont quantité négociable
- Tafelzwetschgen	2 309	3 450	2 717	3 731	2 169	- Pruneaux de table
- Brennzwetschgen	1 376	4 230	1 408	4 000	2 500	- Pruneaux à distiller
Aprikosen	5 618	9 450	8 190			Abricots
Pfirsiche	150	186	204			Pêches
Quitten	626	614	631			Coings
Nüsse (grüne Ware)	2 449	2 429	2 401			Noix (verts)
Kiwi	206	548	213			Kiwi

Verschiedene Quellen

Sources diverses

2.7 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes

In Tonnen ~ En tonnes

Ernte Monatsende Récolte Fin du mois	Tafeläpfel ~ Pommes de table										Tafelbirnen ~ Poires de table		
	Boskoop	Glocken- äpfel P. Cloche	Brae- burn	Golden Delicious	Idared	Gala	Mai- gold	Jona- gold	Andere	Total	Gute Luise	Andere	Total
									Autres		Autres		
2010													
Okt	989	519	8 131	20 179	2 869	18 653	3 538	3 116	9 995	67 989	1 792	5 472	7 264
Nov	648	547	8 420	18 163	2 796	16 958	3 560	2 974	9 293	63 359	1 087	3 867	4 954
Dez	230	538	7 497	16 844	2 712	15 205	3 533	2 798	8 175	57 532	601	2 865	3 466
Jan	25	513	6 553	15 213	2 640	12 968	3 523	2 386	6 397	50 218	157	1 400	1 557
Feb	2	474	4 785	13 317	2 476	10 943	3 411	2 138	4 686	42 232	5	579	584
Mrz	0	386	3 159	11 300	2 227	8 194	3 192	1 807	2 708	32 973	-	79	79
Apr	-	310	1 534	9 163	1 768	5 654	2 753	1 507	1 412	24 101	-	0	0
Mai	-	259	192	7 031	1 350	2 980	2 132	1 251	598	15 793	-	-	-
Juni	-	246	29	5 320	980	619	1 285	1 003	164	9 646	-	-	-
Juli	-	179	1	3 210	624	24	880	736	44	5 698	-	-	-
2011													
Okt	1 123	218	9 510	17 170	1 344	22 924	2 228	3 737	14 660	72 914	3 386	9 903	13 289
Nov	661	215	9 293	16 164	1 186	20 827	2 093	3 502	14 195	68 136	2 757	8 368	11 125
Dez	301	190	8 450	14 751	1 102	19 036	2 033	3 396	12 623	61 882	2 376	7 070	9 446
Jan	69	150	7 068	13 116	935	16 545	1 869	3 134	10 400	53 286	1 857	5 535	7 392
Feb	33	107	5 980	11 330	771	13 860	1 761	2 876	7 549	44 267	1 355	4 052	5 407
Mrz	0	43	4 250	9 736	678	10 932	1 419	2 607	5 422	35 087	696	2 237	2 933
Apr	-	25	2 501	8 252	462	8 074	1 132	2 293	3 835	26 574	203	929	1 132
Mai	-	14	862	6 530	276	4 932	859	1 819	2 294	17 586	0	168	168
Juni	-	11	38	4 235	181	1 941	478	1 270	1 248	9 402	-	2	2
Juli	-	3	4	2 855	66	242	175	621	657	4 623	-	3	3

Schweizerischer Obstverband (SOV)

Fruit-Union Suisse (FUS)

2.8 Wachstumsstand der Reben im Jahresvergleich Etat de croissance de la vigne comparé par an

Bündner Herrschaft (GR) und Kanton Schaffhausen (SH)
Bündner Herrschaft (GR) et canton de Schaffhouse (SH)

Jahre Années	Austrieb, Datum Bourgeonnement, date		Blüte ~ Floraison Beginn, Datum Début, date				Erntebeginn, Datum Début de la vendange, date		Blütenende bis Erntebe- ginn, Tage Fin de la floraison jusqu'à la vendange, jours, jours		Mittlere Oechslegrade Degrés Oechsle moyennes	
	GR	SH	GR	SH	GR	SH	GR	SH ¹	GR	SH ¹	GR	SH
	1996-2000	29.4.	26.4.	9.6.	9.6.	24.6.	25.6.	3.10.	4.10.	101	101	95	89
2001-2005	26.4.	24.4.	11.6.	12.6.	22.6.	25.6.	4.10.	11.10.	104	108	99	93
2004	22.4.	25.4.	17.6.	16.6.	27.6.	1.7.	23.10.	22.10.	118	113	98	88
2005	30.4.	25.4.	13.6.	13.6.	22.6.	26.6.	27.9.	15.10.	97	111	100	93
2006	4.5.	27.4.	16.6.	16.6.	26.6.	27.6.	25.9.	9.10.	91	104	100	90
2007	15.4.	10.4.	23.5.	22.5.	1.6.	7.6.	24.9.	10.9.	115	95	98	94
2008	30.4.	27.4.	5.6.	9.6.	16.6.	25.6.	29.9.	24.9.	105	91	100	93
2009	27.4.	15.4.	26.5.	5.6.	8.6.	20.6.	24.9.	21.9.	108	93	104	102
2010	27.4.	26.4.	16.6.	15.6.	28.6.	30.6.	30.9.	22.9.	85	84	94	91
2011	12.4.	11.4.	27.5.	23.5.	4.6.	6.6.	12.9.	29.8.	100	84	99	100
2012	29.4.	27.4.	7.6.	16.6.	16.6.	25.6.						

¹ In den ersten Erntetagen werden nur Sauserposten vorwiegend aus jungen Reben gelesen. Die eigentliche Haupternte beginnt ca. 8-14 Tage später.

¹ Durant les premiers jours de vendange, seuls les raisins de jeunes ceps sont vendangés pour la production de mout de raisin. La vendange principale commence environ 8 à 14 jours plus tard.

Fachstelle Weinbau, Plantahof, Landquart
Kantonale Zentralstelle für Obst- und Weinbau, Charlottenfels, Neuhausen

Office cantonal de viticulture, Plantahof, Landquart
Office cantonal d'arboriculture et de viticulture, Charlottenfels, Neuhausen

Phänophasen nach Baggiolini von Müller-Thurgau (RxS) und Blauburgunder-Reben (Bb) Phénophases selon Baggiolini des cépages Müller-Thurgau (RxS) et Pinot noir (Bb)

Jahre Années	Austrieb, Stadium C, Datum Bourgeonnement, phase C, date		Blüte, Stadium 1, Datum Floraison, phase 1, date		Erntebeginn, Datum Début de la vendange, date		Mittlere Oechslegrade Degrés Oechsle moyennes	
	RxS	Bb	RxS	Bb	RxS	Bb	RxS	Bb
	1996-2000	29.4.	28.4.	12.6.	12.6.	8.10.	22.10.	76	87
2001-2005	30.4.	30.4.	19.6.	19.6.	4.10.	16.10.	77	89
2004	4.5.	4.5.	28.6.	28.6.	5.10.	22.10.	77	85
2005	25.4.	25.4.	20.6.	20.6.	6.10.	18.10.	75	89
2006	2.5.	2.5.	22.6.	22.6.	25.9.	17.10.	73	89
2007	16.4.	16.4.	4.6.	4.6.	10.9.	3.10.	79	90
2008	28.4.	28.4.	19.6.	19.6.	24.9.	30.9.	76	87
2009	20.4.	20.4.	12.6.	12.6.	7.9.	29.9.	81	96
2010	26.4.	26.4.	29.6.	29.6.	24.9.	14.10.	71	85
2011	11.4.	11.4.	6.6.	6.6.	16.9.	21.9.	79	92
2012	7.5.	7.5.	18.6.	18.6.				

Eidgenössische Forschungsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau, Wädenswil

Station fédérale de recherches en arboriculture, viticulture et culture maraîchère, Wädenswil

3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Milchproduktion steigt weiter an und dürfte bald die Jahresmenge von 3,5 Millionen Tonnen erreichen (Tabelle 3.1). Die Mehrmengen wurden in den Monaten April und Mai v.a zu Butter und Dauermilch verarbeitet, im Monat Mai auch zu Konsummilch und Konsumrahm (Tabelle 3.2). Dabei ist insbesondere der Fettgehalt der Milch weiterhin hoch (Tabelle 3.3).

La production laitière continue d'augmenter et devrait bientôt atteindre un volume annuel de 3,5 millions de tonnes (tableau 3.1). Les quantités supplémentaires des mois d'avril et mai ont été transformées en beurre et en conserves de lait principalement, mais aussi en lait et crème de consommation au mois de mai (tableau 3.2). À noter que la teneur en matière grasse du lait reste élevée (tableau 3.3).

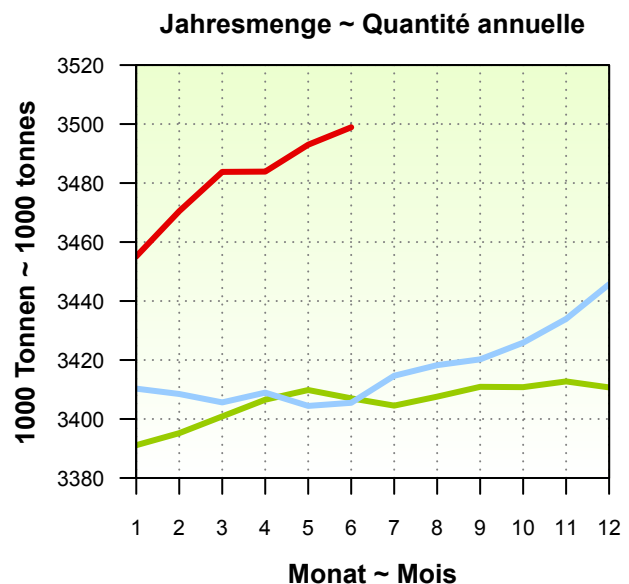
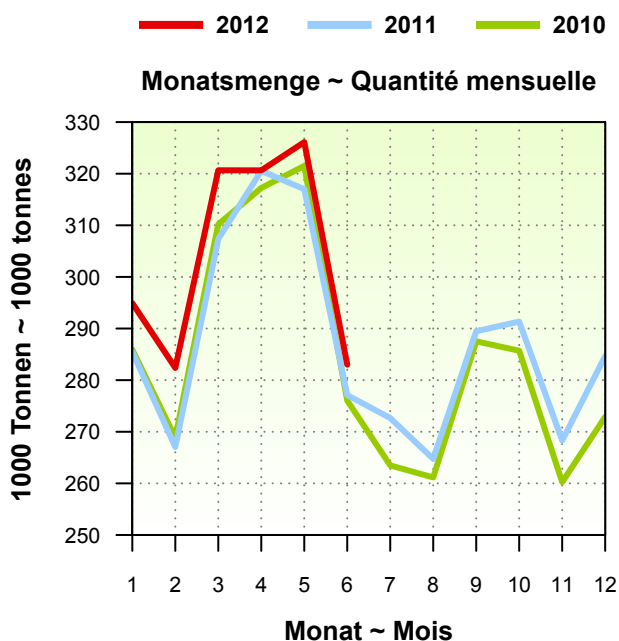
3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstausmesser Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	285.9	285.5	294.9	1.2	-0.1	3.3	3 391.2	3 410.3	3 455.1
Feb	268.9	267.0	282.4	1.5	-0.7	5.7	3 395.3	3 408.5	3 470.5
Mrz	310.2	307.3	320.7	1.9	-0.9	4.3	3 401.0	3 405.6	3 483.8
Apr	317.2	320.5	320.6	1.8	1.1	0.0	3 406.6	3 408.9	3 483.9
Mai	321.5	317.0	326.1*	1.0	-1.4	2.9*	3 409.9	3 404.4	3 493.0*
Jun	276.0	277.1	283.0	-1.0	0.4	2.1	3 407.0	3 405.5	3 498.9
Jul	263.5	272.7		-0.9	3.5		3 404.5	3 414.7	
Aug	261.2	264.7		1.2	1.4		3 407.6	3 418.3	
Sep	287.5	289.5		1.2	0.7		3 410.9	3 420.2	
Okt	285.7	291.3		0.0	2.0		3 410.8	3 425.9	
Nov	260.2	268.3		0.7	3.1		3 412.7	3 433.9	
Dez	272.9	284.7		-0.7	4.3		3 410.7	3 445.7	
Jahr-année	3 410.7	3 445.0		0.7	1.0				
Jan-Jun	1 779.7	1 774.5	1 827.7*	1.1	-0.3	3.0*			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène



3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten ¹ ~ En 1000 équivalents-lait ¹

Verwertungsarten	Mai mai			Januar - Mai janvier - mai			Mise en valeur du lait
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Vollmilch für Konsummilch	32 256	33 901	5.1	165 570	163 927	-1.0	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	10 487	10 202	-2.7	48 772	48 450	-0.7	yogourt
Konsumrahm	21 952	24 940	13.6	113 671	115 590	1.7	crème de consommation
Butter	59 940	62 687	4.6	289 419	314 747	8.8	beurre
Dauermilch	38 569	44 347	15.0	180 966	198 514	9.7	conserves de lait
Käse	132 882	130 546	-1.8	590 009	601 465	1.9	fromage
Quark	1 587	2 178	37.2	7 085	9 675	36.6	séré
übrige Frischmilchprodukte	9 559	9 326	-2.4	42 737	43 167	1.0	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	9 768	7 989	-18.2	59 182	49 187	-16.9	autres mises en valeur
Total technisch verarbeitet	284 744	292 215	2.6	1 331 841	1 380 795	3.7	Transformé total
Inland-Milchanlieferung	317 000	326 116	2.9	1 497 411	1 544 722	3.2	Livraisons de lait indigène
Einfuhr Frischmilch	2 200	2 508	14.0	9 808	11 774	20.0	Importations de lait frais

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

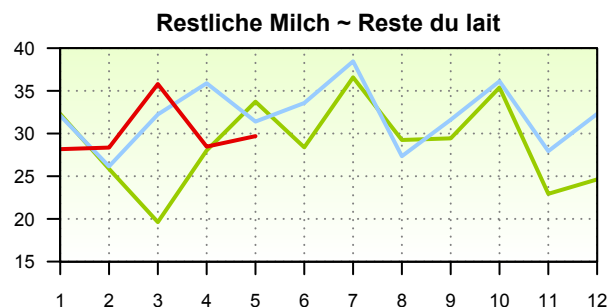
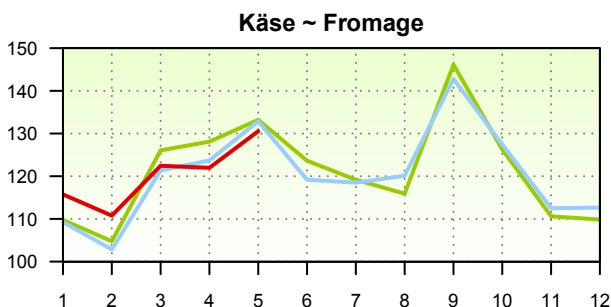
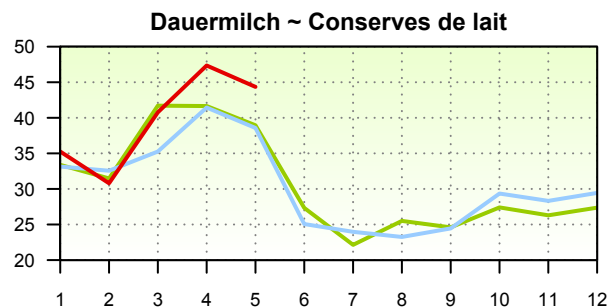
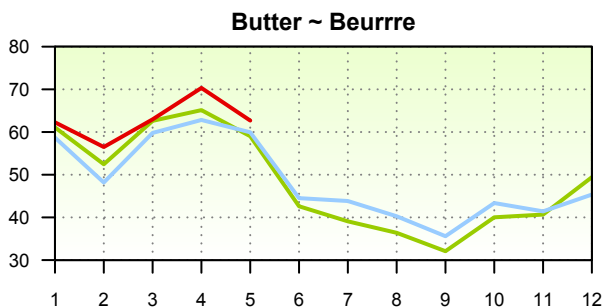
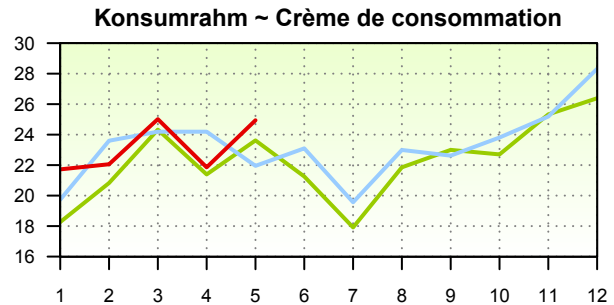
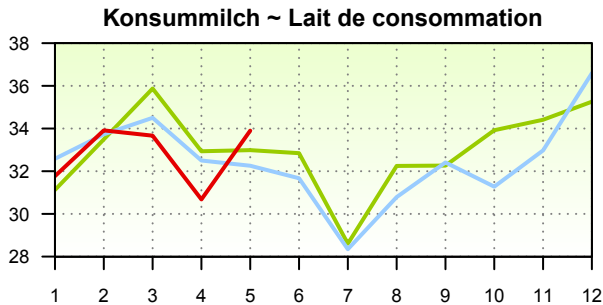
Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

— 2012 — 2011 — 2010



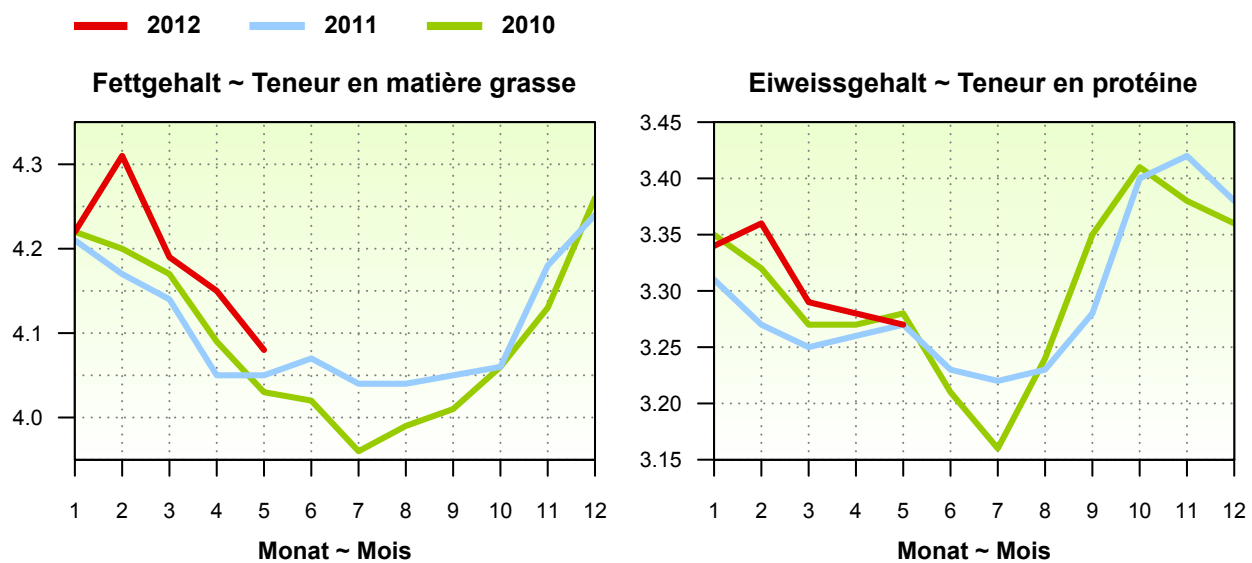
3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprozente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2010	4.22	4.20	4.17	4.09	4.03	4.02	3.96	3.99	4.01	4.06	4.13	4.26	4.08
2011	4.21	4.17	4.14	4.05	4.05	4.07	4.04	4.04	4.05	4.06	4.18	4.24	4.11
2012	4.22	4.31	4.19	4.15	4.08								
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2010	3.35	3.32	3.27	3.27	3.28	3.21	3.16	3.24	3.35	3.41	3.38	3.36	3.29
2011	3.31	3.27	3.25	3.26	3.27	3.23	3.22	3.23	3.28	3.40	3.42	3.38	3.29
2012	3.34	3.36	3.29	3.28	3.27								

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug



3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	Mai mai			Januar - Mai janvier - mai			Catégorie
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Rohmilch	544	610	12.1	2 858	3 189	11.6	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	74	80	8.1	375	324	-13.6	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	4 515	4 075	-9.7	21 285	20 307	-4.6	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 894	1 874	-1.1	9 680	9 753	0.8	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	3 454	4 044	17.1	17 469	19 113	9.4	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	11 611	13 280	14.4	60 145	60 401	0.4	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	7 387	6 956	-5.8	35 039	34 725	-0.9	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	9 342	10 597	13.4	52 567	51 977	-1.1	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	0	0	0.0	1	2	0.0	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	973	1 309	34.5	5 567	5 706	2.5	Lait écrémé UHT
Total	39 794	42 825	7.6	204 986	205 497	0.2	Total

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Mai			Januar - Mai			Produits
	mai			janvier - mai			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Konsumrahmproduktion ¹							Prod. de crème de consommation ¹
Doppelrahm, 45 % Fett	71	67	-5.6	284	289	1.8	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 236	2 658	18.9	12 307	12 896	4.8	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	1 209	1 420	17.5	5 850	5 981	2.2	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	1 940	2 157	11.2	9 841	9 617	-2.3	Crème à café, 12 bis 20 %
Total Konsumrahmprod.	5 456	6 302	15.5	28 282	28 783	1.8	Prod. totale de crème de consomm.
Butterproduktion							Production de beurre
Vorzugsbutter	4 719	5 028	6.5	23 375	25 638	9.7	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	161	154	-4.3	773	759	-1.8	Beurre de petit lait centrifugé
Gesammelte Butter	4	4	0.0	20	21	5.0	Beurre collecté
Total Butterproduktion	4 884	5 186	6.2	24 168	26 418	9.3	Total production de beurre
Käseproduktion							Production de fromage
Frischkäse	4 555	4 832	6.1	20 206	19 163	-5.2	Fromage frais
Mozzarella	2 040	2 161	5.9	8 734	9 247	5.9	Mozzarella
Übrige	2 515	2 671	6.2	11 472	9 916	-13.6	autres
Weichkäse	628	474	-24.5	2 932	2 443	-16.7	Fromage à pâte molle
Tommes	167	182	9.0	778	764	-1.8	Tommes
Weisschimmelkäse	259	205	-20.8	1 284	1 150	-10.4	Fromage à croûte fleurie
Übrige	202	87	-56.9	870	529	-39.2	autres
Halbhartkäse	5 063	5 231	3.3	22 064	23 467	6.4	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	723	698	-3.5	3 199	3 257	1.8	Appenzeller
Tilsiter	314	298	-5.1	1 486	1 230	-17.2	Tilsiter
Raclette	908	1 120	23.3	3 426	3 474	1.4	Raclette
Freiburger Vacherin	241	229	-5.0	762	838	10.0	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	154	168	9.1	762	807	5.9	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	156	152	-2.6	731	792	8.3	Fromage des Grisons
Übrige	2 567	2 566	0.0	11 698	13 069	11.7	autres
Hartkäse	6 106	6 102	-0.1	28 310	29 381	3.8	Fromage à pâte dure
Emmentaler	2 520	2 527	0.3	11 172	11 915	6.7	Emmentaler
Greyerzer	2 575	2 582	0.3	12 498	12 850	2.8	Le Gruyère
Übrige	1 011	993	-1.8	4 640	4 616	-0.5	autres
Extra Hartkäse	176	184	4.5	892	933	4.6	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	176	184	4.5	892	933	4.6	Sbrinz
Spezialprodukte	134	133	-0.7	461	473	2.6	Fromages spéciaux
Total Käseproduktion	16 662	16 956	1.8	74 865	75 860	1.3	Total production de fromage

¹ Abgabepflichtiger Umsatz¹ Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Mai			Januar - Mai			Produits
	mai			janvier - mai			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Buttereinfuhr ¹	7	2	-71.4	131	40	-69.5	Importations de beurre ¹
Butterausfuhr ¹	556	430	-22.7	1809	4 242	134.5	Exportations de beurre ¹
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	469	466	-0.6	1 942	1 906	-1.9	Beurre de choix
Die Butter	1 049	750	-28.5	4 029	3 650	-9.4	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	7	6	-14.3	29	26	-10.3	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	376	376	0.0	1 758	1 739	-1.1	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	24	16	-33.3	72	60	-16.7	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	31	27	-12.9	107	108	0.9	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 391	1 238	-11.0	5 215	5 349	2.6	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	80	32	-60.0	247	129	-47.8	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	3 427	3 610	5.3	13 399	12 967	-3.2	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	9 493	6 641	-30.0				Stocks de beurre congelé à la fin du mois

¹ Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090, Angaben der Eidg. Oberzolldirektion¹ Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de la Direction générale des douanes

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben ¹		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Épreuves sans réclamations, en %					
	Nombre d'épreuves ¹		Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Jan	25 508	46 846	99.43	99.27	98.78	97.71	99.89	99.89
Feb	25 672	46 394	99.47	99.12	99.24	97.78	99.90	99.84
Mrz	25 528	46 929	99.38	99.15	99.08	97.93	99.92	99.88
Apr	27 121	46 793	99.13	99.25	98.97	97.74	99.95	99.88
Mai	27 285	46 539	99.20	99.00	98.83	97.02	98.79	99.93
Jun	25 953		99.05		97.60		99.93	
Jul	24 305		99.31		97.28		99.94	
Aug	24 528		98.93		96.80		99.91	
Sep	25 869		99.09		96.62		99.93	
Okt	26 206		99.61		97.96		99.92	
Nov	26 418		99.64		98.73		99.92	
Dez	26 441		99.64		98.80		99.82	

¹ Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.¹ Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Suisselab AG Zollikofen

Suisselab AG Zollikofen

4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Ende Juni 2012 gab es gemäss TVD 15 344 gemolkene Kühe weniger als Ende Juni 2011. Dieser Rückgang ergibt eine gewisse Diskrepanz zu den immer noch ansteigenden Milchanlieferungen. Der Rückgang des Kuhbestandes lässt sich mit den Schlachtungen kaum erklären. Die Rinderschlachtungen lagen in den letzten Monaten eher etwas über dem Vorjahresniveau, dafür war die Zahl der Kuhschlachtungen eher unterdurchschnittlich. Im Juni 2012 weichen die Schlachtzahlen nur wenig von jenen des Vorjahres ab. Nur gerade bei den Schafen ergibt sich eine deutliche Abnahme (Tabelle 4.5). Die Inlandproduktion von verkaufsfertigem Rindfleisch (ohne Kalbfleisch) lag im ersten Semester 2012 um 0.8 % tiefer als in der Vorjahresperiode. Beim Kalbfleisch lag sie leicht höher (+0.5 %), beim Schaffleisch um 4.7 % tiefer und beim Schweinefleisch um 2.2 % höher (Tabelle 4.8). Die Inlandproduktion von Eiern ist im ersten Halbjahr 2012 gegenüber der Vorjahresperiode um 1.4 % zurückgegangen. Allerdings sind die Importe mit -1.8 % noch etwas stärker zurückgegangen (Tabelle 4.9). Weiter auf Wachstumskurs ist die inländische Produktion von Geflügelfleisch, welche im ersten Semester 2012 gegenüber der Vorjahresperiode um 6.9 % zugenommen hat.

Selon la BDTA, le nombre de vaches traites a baissé de 15 344 têtes entre fin juin 2011 et juin 2012. Ce recul semble contredire la hausse continue des livraisons de lait. Les statistiques des abattoirs n'expliquent d'ailleurs pas complètement cette diminution du cheptel. Même si l'on a abattu ces derniers mois un peu plus de bovins que l'an passé, le nombre de vaches abattues se situe plutôt en deçà de la moyenne. Les chiffres de juin 2012 ne présentent pas de grande différence par rapport à l'an dernier, sauf pour les abattages de moutons, qui sont en nette baisse (tableau 4.5). Au premier semestre 2012, la production indigène de viande bovine prête pour la vente (hors viande de veau) était en baisse de 0,8 % par rapport à la même période de l'année précédente. Pour la viande de veau, ce chiffre est cependant en légère hausse (+0,5 %), tandis qu'il a baissé de 4,7 % pour la viande ovine et augmenté de 2,2 % pour la viande porcine (tableau 4.8). La production d'œufs suisses a légèrement reculé au premier semestre 2012 par rapport à la même période de l'année précédente (-1,4 %). La baisse des importations est toutefois un peu plus marquée (-1,8 %, tableau 4.9). Enfin, la production indigène de volaille poursuit sa marche en avant, gagnant 6,9 % au premier semestre 2012 par rapport à la même période de 2011.

4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans		
		männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles	
2010	6	203 948	284 912	25 931	228 103	3 635	188 182	3 059	625 959	1 563 729
	7	203 407	286 587	25 338	229 002	3 639	190 133	3 058	624 907	1 566 071
	8	204 760	287 212	25 058	229 346	3 640	191 599	3 087	624 234	1 568 936
	9	211 267	288 590	27 093	230 744	3 698	194 043	3 149	627 342	1 585 926
	10	219 960	289 961	29 814	230 380	3 886	194 501	3 233	630 520	1 602 255
	11	224 367	289 811	30 865	229 029	3 833	194 153	3 207	630 064	1 605 329
	12	224 732	288 920	31 956	228 910	3 997	194 331	3 203	633 709	1 609 758
2011	1	227 223	289 856	32 243	227 455	4 014	194 303	3 254	632 052	1 610 400
	2	226 424	290 247	33 104	227 391	4 012	193 551	3 293	633 687	1 611 709
	3	223 366	289 962	32 879	226 291	4 071	194 719	3 347	632 576	1 607 211
	4	217 846	288 325	31 603	226 320	4 095	194 368	3 301	630 848	1 596 706
	5	210 072	285 563	28 366	222 868	4 004	192 335	3 193	625 485	1 571 886
	6	202 890	282 519	25 772	221 281	3 912	192 331	3 111	622 908	1 554 724
	7	201 408	283 114	25 229	221 683	3 988	192 793	3 115	622 527	1 553 857
	8	204 541	284 458	25 522	221 445	4 044	193 388	3 143	622 937	1 559 478
	9	208 673	284 411	27 133	223 072	4 218	194 308	3 183	627 022	1 572 020
	10	219 662	286 604	29 989	223 288	4 435	194 354	3 255	630 272	1 591 859
	11	224 438	287 111	31 283	222 320	4 474	193 363	3 279	632 510	1 598 778
	12	227 522	287 215	32 075	222 023	4 571	192 737	3 324	636 173	1 605 640
2012	1	193 494	275 265	23 157	216 800	4 123	185 451	8 642	618 069	1 525 001
	2	213 051	281 737	29 496	219 748	4 555	187 752	8 828	632 962	1 578 129
	3	212 682	280 219	31 882	220 536	4 740	186 963	8 992	637 231	1 583 245
	4	202 134	279 131	28 886	216 516	4 597	184 617	8 974	631 262	1 556 117
	5	193 016	271 299	26 249	201 705	4 412	176 758	8 902	619 155	1 501 496
	6	184 978	271 388	23 857	209 027	4 314	179 811	9 829	620 232	1 503 436

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr	Monat	Gesamtbestand	Kühe ¹	Gemolkene Kühe	Andere Kühe	Geburten	Abgänge - Zugänge ²	Geburtenüberschuss ³
Année	Mois	Effectif total	Vaches ¹	Vaches traitées	Autres vaches	Naissances	Départs - entrées ²	Excédent des naissances ³
2010	6	1 563 729	693 869	584 135	109 734	40 157	47 034	-52
	7	1 566 071	692 895	582 777	110 118	50 172	45 993	-39
	8	1 568 936	695 872	584 807	111 065	58 083	56 968	-33
	9	1 585 926	704 118	591 868	112 250	68 291	55 879	-31
	10	1 602 255	711 984	599 103	112 881	74 331	58 847	-28
	11	1 605 329	712 564	599 714	112 850	76 644	71 553	-31
12	1 609 758	716 974	603 800	113 174	69 350	64 304	-39	
2011	1	1 610 400	717 177	603 839	113 338	66 107	65 595	-44
	2	1 611 709	717 156	603 636	113 520	60 435	59 635	-48
	3	1 607 211	713 234	599 556	113 678	63 307	66 971	-19
	4	1 596 706	709 255	595 736	113 519	48 265	58 518	-22
	5	1 571 886	701 391	588 861	112 530	45 782	92 016	-61
	6	1 554 724	695 417	584 216	111 201	40 821	32 182	-19
	7	1 553 857	693 709	582 195	111 514	49 890	49 042	-28
	8	1 559 478	696 394	584 170	112 224	57 540	58 470	-34
	9	1 572 020	704 952	591 566	113 386	69 394	54 584	-27
	10	1 591 859	713 170	599 006	114 164	77 012	60 557	-24
	11	1 598 778	717 986	603 233	114 753	74 594	69 361	-24
	12	1 605 640	723 500	608 898	114 602	70 432	62 188	-15
2012	1	1 525 001	713 314	595 677	117 637	68 154	65 674	-10
	2	1 578 129	713 259	595 633	117 626	57 360	55 323	-6
	3	1 583 245	709 643	591 884	117 759	63 227	65 975	-4
	4	1 556 117	702 275	584 418	117 857	51 601	61 322	-2
	5	1 501 496	686 795	572 272	114 523	41 942	76 320	30
	6	1 503 436	685 155	568 872	116 283	39 716	46 222	-11

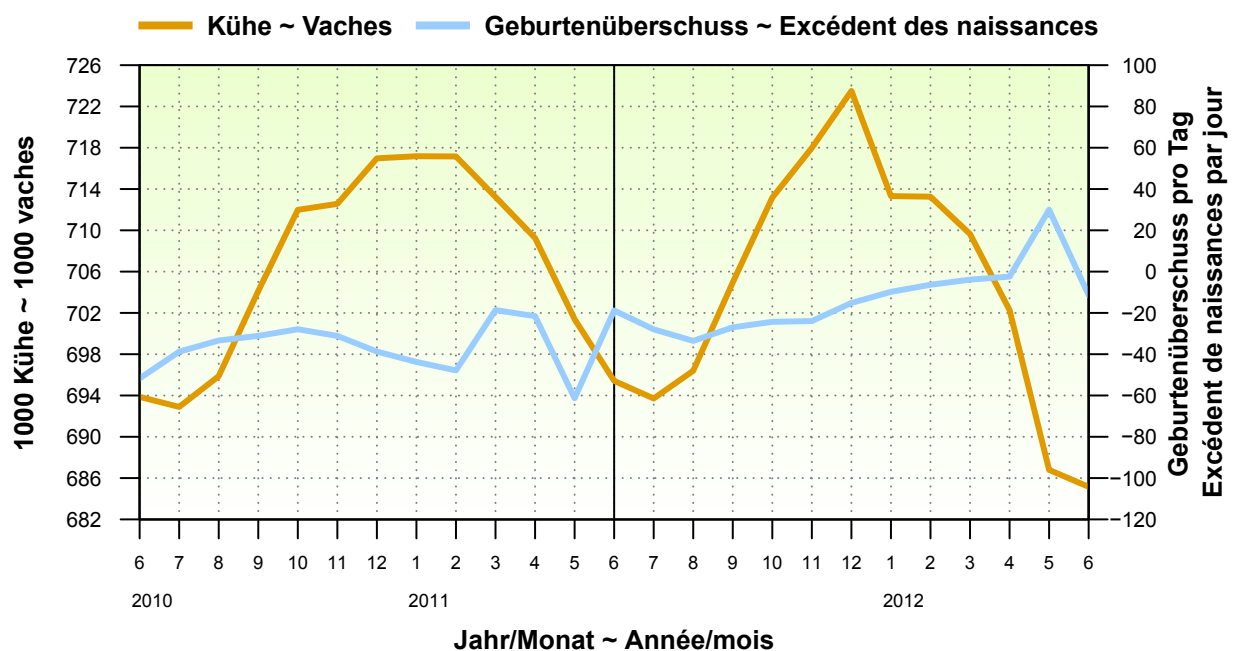
¹ Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende
² Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben
³ Über die letzten 12 Monate kumulierter, mittlerer Geburtenüberschuss pro Tag

¹ Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois
² Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation
³ Excédent des naissances cumulé sur les 12 mois précédents, moyenne journalière considéré

Berechnet nach Angaben der Identitas AG

Calculé à partir des indications de la société Identitas SA

Kuhbestand und Geburtenüberschuss der vorhergehenden 12 Monate als Tagesmittel
 Effectif de vaches et excédent des naissances des 12 mois précédents comme moyenne par jour



4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande

Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Veranstaltungen und aufgeführte Tiere
Marchés et animaux amenées

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux		Schafe ~ Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
		Marchés	Amenée	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2011	Januar	67	6 084	27	4 790	23	4 698
	Februar	59	4 571	22	4 382	32	6 338
	März	65	5 351	22	5 146	37	8 399
	April	57	5 098	23	4 968	23	6 252
	Mai	70	5 377	27	5 514	30	7 352
	Juni	55	4 450	21	4 775	19	5 219
	Juli	48	3 979	21	4 908	8	2 240
	August	60	4 759	26	5 071	27	7 053
	September	62	4 484	23	4 566	45	10 969
	Oktober	74	6 542	26	4 727	37	9 148
	November	70	5 720	22	4 916	24	5 687
	Dezember	45	3 496	17	3 981	15	4 819
	Jahr	732	59 911	277	57 744	320	78 174
2012	Janvier	66	5 447	27	5 332	26	4 500
	Février	59	4 112	22	4 961	36	6 467
	Mars	62	5 283	24	5 834	39	8 700
	Avril	68	5 468	26	5 433	23	5 571
	Mai	63	5 020	22	4 500	29	7 713
	Juin	58	4 288	23	5 119	15	4 166

Mitteilung der Proviande über die von ihr durchgeführten und überwachten Schlachtviehmärkte

Communications par la Proviande relatives aux marchés surveillés

4.4 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere

Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2011	Januar	294.4	249.9	255.8	304.4	121.1	87.5	20.5
	Februar	298.0	247.7	251.3	303.8	122.9	87.7	20.7
	März	297.8	253.5	251.7	303.3	124.5	87.9	20.6
	April	300.0	251.4	252.3	301.3	124.9	88.0	20.1
	Mai	298.1	251.4	249.6	301.9	124.5	87.7	20.5
	Juni	296.7	252.1	249.3	301.2	123.2	87.3	20.3
	Juli	295.5	249.5	247.0	296.8	123.8	87.0	20.1
	August	293.2	248.2	246.4	292.0	126.5	87.9	19.8
	September	292.4	248.2	248.9	289.6	126.1	88.1	19.9
	Oktober	294.4	241.0	250.6	292.4	124.6	88.5	20.1
	November	293.6	241.6	254.6	298.2	123.6	88.8	20.2
	Dezember	292.0	247.2	255.1	302.4	121.2	88.0	20.5
2012	Janvier	297.8	251.3	260.2	308.8	123.8	89.0	21.1
	Février	294.3	252.2	252.9	306.9	124.0	88.5	20.4
	Mars	297.2	258.1	256.7	309.1	125.4	88.4	20.8
	Avril	300.5	258.0	257.8	308.3	127.2	87.9	20.1
	Mai	301.3	258.7	254.5	306.4	125.8	87.7	20.4
	Juin	298.7	255.6	251.6	304.4	124.5	87.1	20.2

Berechnet von SBV Statistik anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden.

Calculé par USP Statistique sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie.

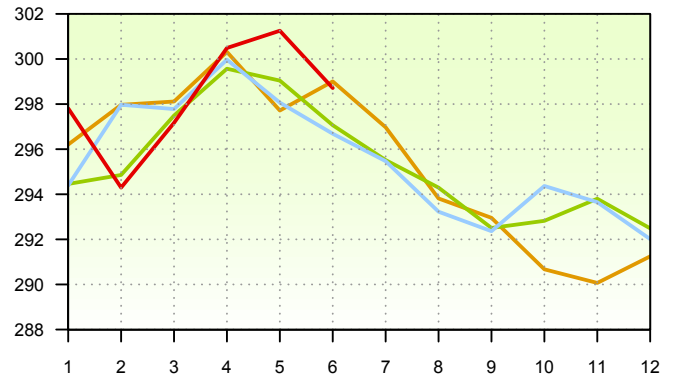
Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere
Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

Schlachtgewicht ~ Poids mort

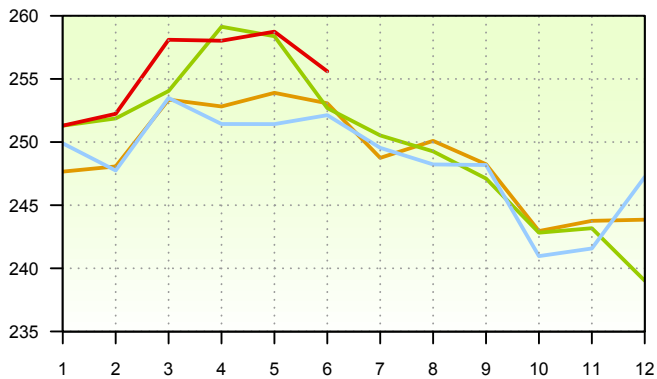
kg SG pro Schlachttier nach Monat
kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2012
- 2011
- 2010
- 2009

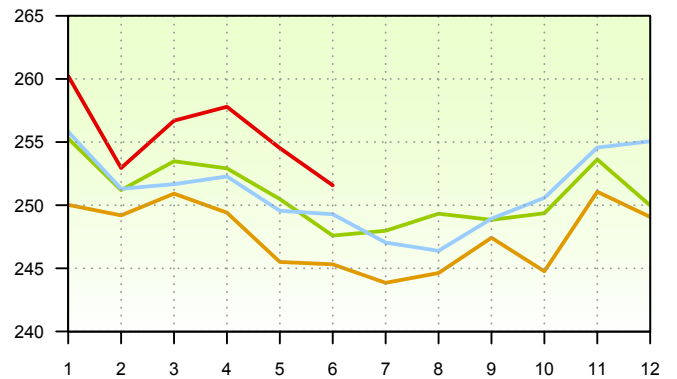
Stiere ~ Taureaux



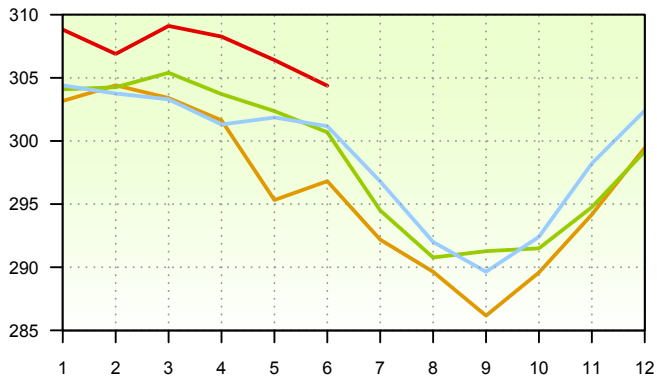
Ochsen ~ Boeufs



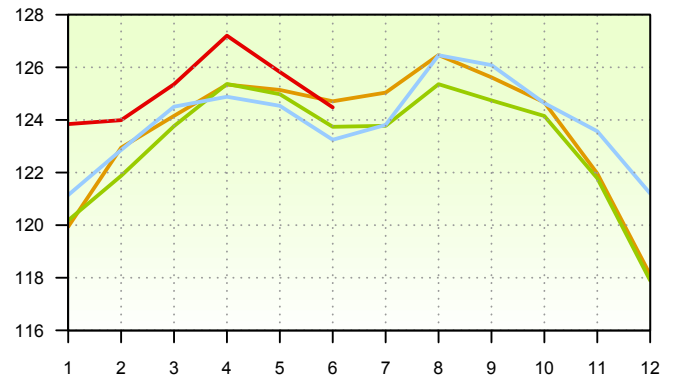
Rinder - Génisses



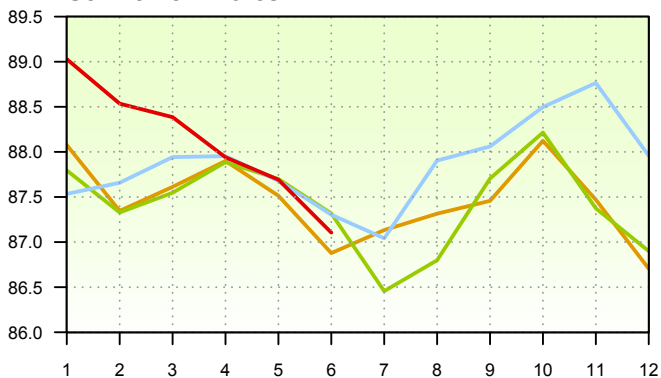
Kühe ~ Vaches



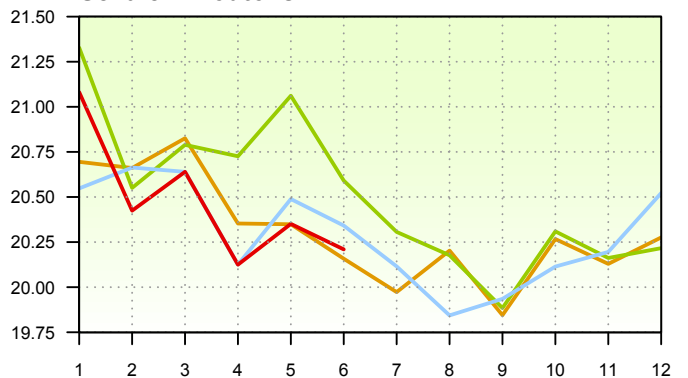
Kälber ~ Veaux



Schweine ~ Porcs



Schafe ~ Moutons



4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; die Angaben des laufenden Jahres sind provisorisch
Sans abattages à la ferme, en pièces ; les indications pour l'année en cours sont provisoires

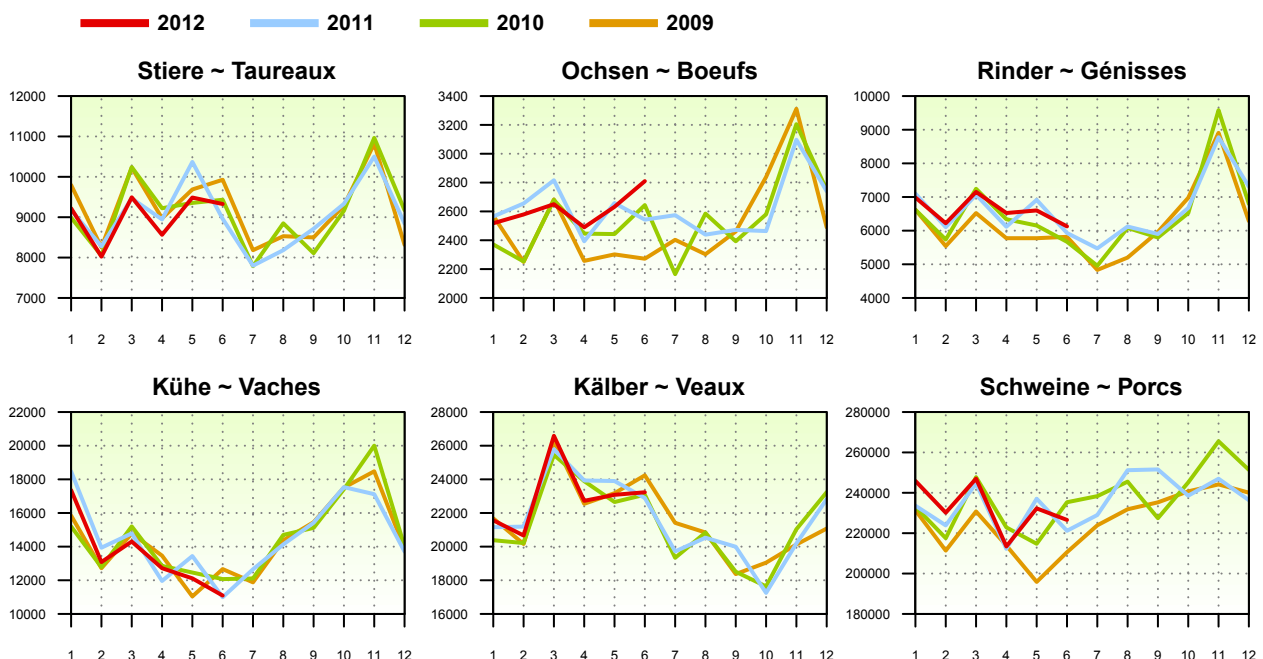
Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	9 175	9 221	2 565	2 518	7 100	6 985	18 473	17 359	37 313	36 083
Feb	8 279	8 023	2 655	2 579	6 103	6 220	13 936	13 083	30 973	29 905
Mrz	9 466	9 492	2 816	2 650	7 066	7 151	14 787	14 303	34 135	33 596
Apr	8 945	8 564	2 393	2 490	6 117	6 524	11 960	12 717	29 415	30 295
Mai	10 369	9 487	2 658	2 632	6 914	6 601	13 439	12 113	33 380	30 833
Juni	8 959	9 326	2 543	2 810	5 930	6 127	10 993	11 092	28 425	29 355
Jul	7 800		2 574		5 473		12 652		28 499	
Aug	8 184		2 439		6 122		14 132		30 877	
Sep	8 713		2 472		5 900		15 418		32 503	
Okt	9 331		2 464		6 675		17 537		36 007	
Nov	10 502		3 097		8 777		17 118		39 494	
Dez	8 841		2 740		7 310		13 706		32 597	
Jahr	108 564	54 113	31 416	15 679	79 487	39 608	174 151	80 667	393 618	190 067
Jan-Juni	55 193	54 113	15 630	15 679	39 230	39 608	83 588	80 667	193 641	190 067

	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	21 157	21 566	58 470	57 649	233 610	245 875	16 360	17 387	308 440	320 911
Fév	21 189	20 661	52 162	50 566	223 850	230 155	20 241	17 068	296 253	297 789
Mars	25 792	26 586	59 927	60 182	244 660	247 010	22 441	26 384	327 028	333 576
Avr	23 932	22 723	53 347	53 018	212 220	213 422	24 817	18 525	290 384	284 965
Mai	23 899	23 079	57 279	53 912	237 052	232 273	18 145	18 873	312 476	305 058
Juin	22 889	23 231	51 314	52 586	221 191	226 553	17 595	15 590	290 100	294 729
Juil	19 717		48 216		228 989		15 069		292 274	
Août	20 530		51 407		251 192		22 726		325 325	
Sep	19 993		52 496		251 574		22 954		327 024	
Oct	17 251		53 258		238 561		20 600		312 419	
Nov	20 190		59 684		246 972		19 614		326 270	
Déc	22 819		55 416		236 340		21 123		312 879	
Année	259 358	137 846	652 976	327 913	2 826 211	1 395 288	241 685	113 827	3 720 872	1 837 028
Jan-juin	138 858	137 846	332 499	327 913	1 372 583	1 395 288	119 599	113 827	1 824 681	1 837 028

Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen und Berechnungen von SBV Statistik anhand der Qualitätseinstufungen durch die Proviande sowie der Angaben der Identitas AG zu den Schlachtungen.

Statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral et calculs de l'USP Statistique sur la base des résultats de la taxation neutre par Proviande et des indications livrées par Identitas SA par rapport aux abattages

Inländische Schlachtungen nach Kategorie, Jahr und Monat Abattages indigènes par catégorie, année et mois



4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 701	2 746	641	633	1 816	1 818	5 623	5 361	10 782	10 557
Feb	2 467	2 361	658	651	1 534	1 573	4 233	4 015	8 892	8 600
Mrz	2 819	2 821	714	684	1 778	1 836	4 485	4 421	9 796	9 762
Apr	2 683	2 573	602	642	1 543	1 682	3 604	3 920	8 432	8 818
Mai	3 091	2 858	668	681	1 725	1 680	4 057	3 712	9 541	8 931
Jun	2 658	2 786	641	718	1 478	1 541	3 311	3 376	8 088	8 422
Jul	2 305		642		1 352		3 755		8 054	
Aug	2 400		605		1 508		4 127		8 640	
Sep	2 547		614		1 469		4 466		9 095	
Okt	2 747		594		1 673		5 128		10 141	
Nov	3 084		748		2 234		5 105		11 171	
Dez	2 582		677		1 865		4 145		9 268	
Jahr	32 083		7 804		19 976		52 037		111 900	
Jan- Jun	16 419	16 145	3 924	4 009	9 875	10 130	25 312	24 805	55 530	55 089
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 563	2 671	13 345	13 228	20 449	21 890	336	367	34 130	35 485
Fév	2 603	2 562	11 495	11 162	19 622	20 377	418	349	31 535	31 887
Mars	3 211	3 333	13 007	13 094	21 516	21 832	463	545	34 986	35 471
Avr	2 989	2 890	11 420	11 708	18 665	18 768	499	373	30 585	30 850
Mai	2 976	2 904	12 517	11 835	20 785	20 368	372	384	33 674	32 587
Juin	2 821	2 892	10 909	11 313	19 311	19 734	358	315	30 578	31 362
Juil	2 441		10 495		19 932		303		30 730	
Août	2 596		11 236		22 081		451		33 768	
Sep	2 521		11 616		22 154		458		34 227	
Oct	2 150		12 291		21 112		414		33 818	
Nov	2 495		13 666		21 922		396		35 985	
Déc	2 766		12 034		20 788		433		33 256	
Jahr	32 132		144 032		248 336		4 902		397 271	
Jan- Juin	17 163	17 251	72 693	72 341	120 348	122 970	2 447	2 332	195 488	197 642

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch); alle Angaben sind provisorisch

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2 (viande non transformée); 16, 19, 21 (viande transformée); toutes les indications sont provisoires

	Einheit	Juni juin			Januar - Juni janvier - juin			Unité	
		2011	2012 *	%	2011	2012 *	%		
Rindfleisch (Grossviehfleisch)									
Inlandproduktion	SG	8 088	8 422	4.1	55 530	55 089	-0.8	PM	Viande de bœuf (gros bétail) Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	28	24	-16.4	222	196	-12.1	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 297	1 271	-2.0	8 742	6 910	-21.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	284	251	-11.6	1 620	1 584	-2.2	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	307	192	-37.4	2 118	1 539	-27.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	57	62	9.3	316	341	7.9	VPV	de viande transformée
Kalbfleisch									
Inlandproduktion	SG	2 821	2 892	2.5	17 163	17 251	0.5	PM	Viande de veau Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	14	12	-17.1	113	80	-29.1	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	38	36	-5.8	124	102	-17.8	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	-31.3	1	21	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schaffleisch									
Inlandproduktion	SG	358	315	-12.0	2 447	2 332	-4.7	PM	Viande de mouton Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	359	558	55.3	2 986	2 971	-0.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	2	31.4	6	5	-13.2	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	-77.7	3	6	111.7	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schweinefleisch									
Inlandproduktion	SG	19 311	19 734	2.2	120 348	122 970	2.2	PM	Viande de porc Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	11	35	...	33	52	59.6	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	495	471	-4.7	3 869	2 365	-38.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	375	373	-0.7	2 118	2 108	-0.5	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	45	286	...	165	1 448	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	46	47	0.8	233	232	-0.5	VPV	de viande transformée
Total Fleisch von Schlachttieren									
Inlandproduktion	SG	30 578	31 362	2.6	195 488	197 642	1.1	PM	Total de la viande d'animaux de boucherie Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	54	71	30.6	368	328	-10.9	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	2 189	2 336	6.7	15 721	12 348	-21.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	660	625	-5.3	3 744	3 697	-1.2	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	353	478	35.5	2 286	3 015	31.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	103	109	5.5	550	574	4.3	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch); alle Angaben sind provisorisch
En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2, 16, 19, 21 (viande); toutes les indications sont provisoires

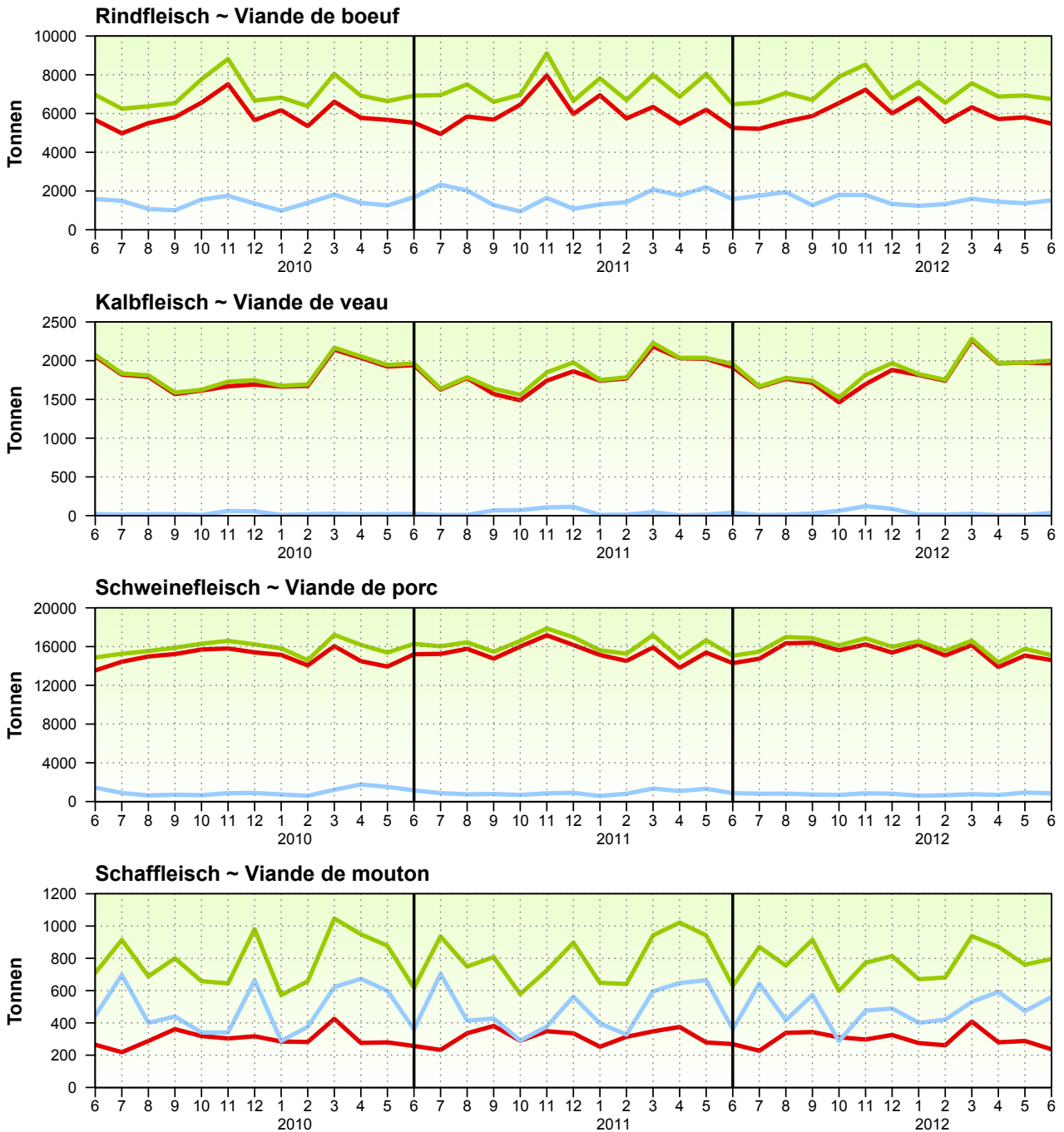
	Juni juin			Januar - Juni janvier - juin			
	2011	2012 *	%	2011	2012 *	%	
Rindfleisch (Grossviehfleisch)							Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	5 259	5 479	4.2	35 966	35 690	-0.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	18	15	-16.4	143	126	-12.1	des animaux vivants
Fleisch	1 581	1 522	-3.7	10 361	8 494	-18.0	de viande
Total	1 599	1 537	-3.9	10 505	8 620	-17.9	Total
Ausfuhr	364	254	-30.1	2 434	1 881	-22.7	Exportations
Verfügbar	6 494	6 762	4.1	44 036	42 429	-3.7	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	24.6	22.7		23.9	20.3		Importation en %
Kalbfleisch							Viande de veau
Inlandproduktion	1 918	1 966	2.5	11 671	11 731	0.5	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	10	8	-17.1	77	54	-29.1	des animaux vivants
Fleisch	38	36	-5.8	124	102	-17.8	de viande
Total	48	44	-8.2	201	157	-22.1	Total
Ausfuhr	0	0	-31.3	1	21	...	Exportations
Verfügbar	1 966	2 010	2.3	11 871	11 866	0.0	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	2.4	2.2		1.7	1.3		Importation en %
Schafffleisch							Viande de mouton
Inlandproduktion	268	236	-12.0	1 835	1 749	-4.7	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	361	560	55.2	2 991	2 976	-0.5	de viande
Total	361	560	55.2	2 991	2 976	-0.5	Total
Ausfuhr	0	0	-77.7	3	6	111.7	Exportations
Verfügbar	629	796	26.6	4 823	4 718	-2.2	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	57.4	70.3		62.0	63.1		Importation en %
Schweinefleisch							Viande de porc
Inlandproduktion	14 290	14 603	2.2	89 057	90 998	2.2	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	8	26	...	24	39	59.6	des animaux vivants
Fleisch	870	844	-3.0	5 988	4 473	-25.3	de viande
Total	878	870	-0.9	6 012	4 512	-24.9	Total
Ausfuhr	91	332	...	398	1 680	...	Exportations
Verfügbar	15 077	15 141	0.4	94 671	93 830	-0.9	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	5.8	5.7		6.4	4.8		Importation en %
Total Fleisch von Schlachttieren							Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	21 736	22 285	2.5	138 529	140 167	1.2	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	36	49	35.1	244	219	-10.3	des animaux vivants
Fleisch	2 849	2 962	3.9	19 465	16 045	-17.6	de viande
Total	2 886	3 011	4.3	19 709	16 265	-17.5	Total
Ausfuhr	456	587	28.7	2 836	3 588	26.5	Exportations
Verfügbar	24 165	24 709	2.2	155 402	152 843	-1.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	11.9	12.2		12.7	10.6		Importation en %

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.7 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.7 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion **Importe** **Verfügbare Menge**
Production indigène **Importations** **Quantité disponible**



4.9 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	Juni			Januar - Juni			Position
		juin			janvier - juin			
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Inlandproduktion ¹	1000 St.~ pce	60 627	59 665	-1.6	377 250	371 979	-1.4	Production indigène ¹
Einfuhr								Importations
Schaleier ²	t	2 391	2 485	3.9	16 896	16 517	-2.2	Oeufs en coquille ²
Flüssigeier ³	t	512.6	579.1	13.0	3 221	3 375	4.8	Oeufs liquides ³
Trockeneier ⁴	t	55.7	83.2	49.3	541.1	491.2	-9.2	Oeufs sec ⁴
umgerechnet in Stück								convertu en pièces
Schaleier ⁵	1000 St.~ pce	39 668	41 225	3.9	280 286	274 010	-2.2	Oeufs en coquille ⁵
Flüssigeier ⁶	1000 St.~ pce	10 549	11 917	13.0	66 295	69 451	4.8	Oeufs liquides ⁶
Trockeneier ⁷	1000 St.~ pce	4 458	6 657	49.3	43 290	39 294	-9.2	Oeufs sec ⁷
Total	1000 St.~ pce	54 675	59 799	9.4	389 870	382 754	-1.8	Total
Verfügbar	1000 St.~ pce	115 302	119 464	3.6	767 120	754 733	-1.6	Disponible
Schaleier								Oeufs en coquille
Wert	1000 CHF	4 332	4 762	9.9	30 892	31 071	0.6	Valeur
franko Grenze	Rp./Ei - ct./oeuf	10.92	11.55	5.8	11.02	11.34	2.9	franco frontière

¹ Schätzung, basierend auf dem monatlichen Anfall (Einstellungen) von Junghennen

² Zolltarif Nummern 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Zolltarif Nummern 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Zolltarif Nummern 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Annahme: 1kg = 16.6 Eier

⁶ Annahme: 1kg Flüssigeier = 20.58 Eier

⁷ Annahme: 1kg Trockeneier = 80 Eier

¹ Estimation sur la base de la production (mise en poulaier) mensuelle de poulettes

² Numéros du tarif: 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Numéros du tarif: 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Numéros du tarif: 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Supposition: 1 kg = 16.6 oeufs

⁶ Supposition: 1 kg d'oeufs liquides = 20.58 oeufs

⁷ Supposition: 1 kg d'oeufs sec = 80 oeufs

Aviforum und SBV Statistik

Aviforum et USP Statistique

4.10 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	Juni			Januar - Juni			Organisation, produits
	juin			janvier - juin			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif
Bell Poulets	3 094	3 142	1.5	17 517	18 289	4.4	Bell Poulets
Micarna Poulets	3 914	3 738	-4.5	20 092	22 487	11.9	Micarna Poulets
VSGM Poulets	180	208	15.9	2 362	1 369	-42.0	ASEV Poulets
Truten	9	17	95.5	53	91	71.1	Dindes
übriges Geflügel	5	0	-98.7	26	6	-78.1	autre volaille
Frifag Poulets	919	1 060	15.4	5 643	6 510	15.4	Frifag Poulets
Truten	149	126	-15.3	789	795	0.8	Dindes
Kneuss Poulets	747	814	9.0	4 204	4 628	10.1	Kneuss Poulets
Lebendgewicht total	9 015	9 106	1.0	50 686	54 176	6.9	Poids vif total
Wareneingang, Schlachtgewicht							Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	2 104	2 136	33	11 912	12 437	525	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 661	2 542	-119	13 662	15 291	1629	Micarna Poulets
VSGM Poulets	122	142	19	1 606	931	-675	ASEV Poulets
Truten	7	13	6	40	68	28	Dindes
übriges Geflügel	3	0	-3	19	4	-15	autre volaille
Frifag Poulets	625	721	96	3 837	4 427	589	Frifag Poulets
Truten	112	95	-17	592	596	5	Dindes
Kneuss Poulets	508	554	46	2 859	3 147	288	Kneuss Poulets
Schlachtgewicht total	6 142	6 202	60	34 526	36 902	2376	Poids mort total

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen SBV Statistik

Indications des abattoirs de volailles et calculs par l'USP Statistique

4.11 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)
En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

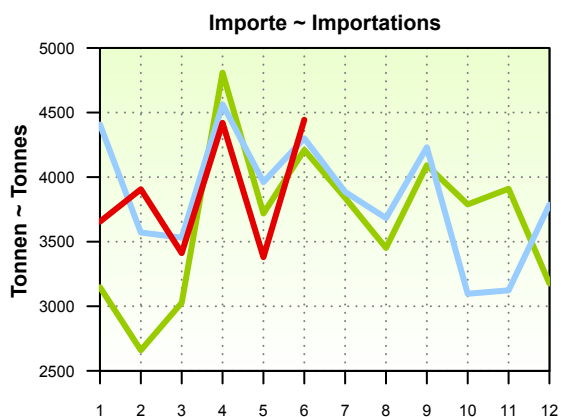
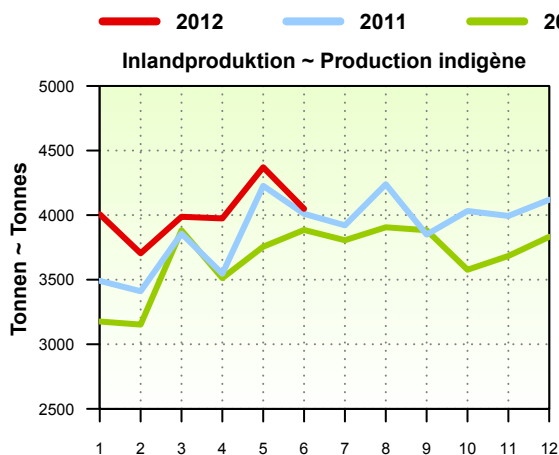
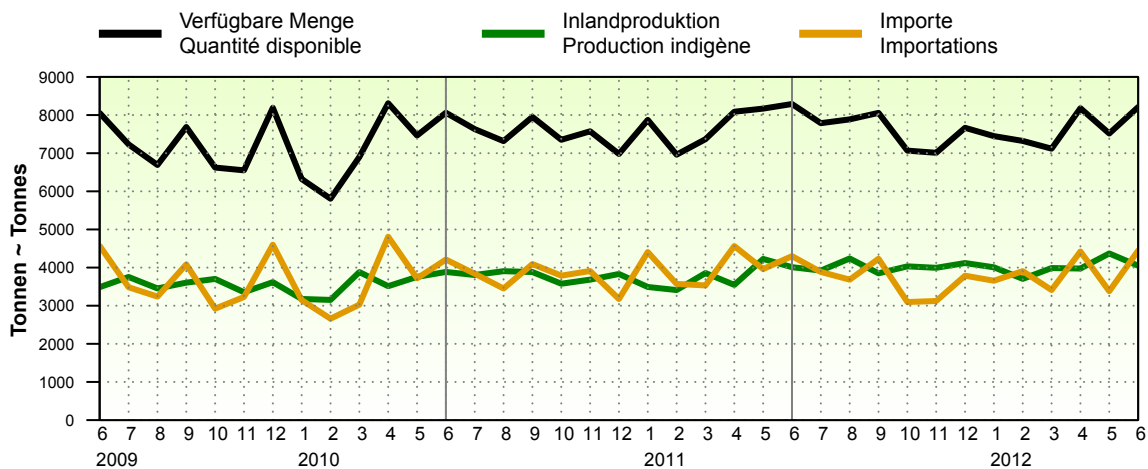
Position	Einheit	Juni juin			Januar - Juni janvier - juin			Unité	Position
		2011	2012	%	2011	2012	%		
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG	6 253	6 314	1.0	35 151	37 569	6.9	PM	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente
	VFF	4 010	4 049	1.0	22 541	24 092	6.9	VPV	
Einfuhr unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 712	3 735	0.6	20 920	19 588	-6.4	VPV	Importations de viande non transformée
	VFF	588	709	20.6	3 414	3 630	6.3	VPV	
Total	VFF	4 300	4 444	3.3	24 334	23 217	-4.6	VPV	Total
Ausfuhr unverarbeitetes Fleisch	VFF	16	278	...	90	1 490	...	VPV	Exportations de viande non transformée
	VFF	5	6	19.3	37	25	-30.5	VPV	
Total	VFF	21	284	...	127	1 516	...	VPV	Total
Verfügbar	VFF	8 290	8 209	-1.0	46 748	45 793	-2.0	VPV	Disponible
Inlandanteil	%	48	49	2.0	48	53	9.1	%	Part indigène

Aussenhandelsstatistik und SBV Statistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse et calculs par l'USP Statistique

Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

VFF in Tonnen ~ VPV en tonnes



4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennekükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation ¹ , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation ¹ , pièces			
	2010	2011	2012 *	%	2010	2011	2012 *	%
	Jan	222 749	324 636	304 561	-6.2	3 800 799	4 625 160	4 847 122	4.8
Feb	167 576	227 861	272 373	19.5	4 216 640	4 259 344	4 522 800	6.2
Mrz	304 483	274 069	314 189	14.6	4 510 353	4 727 884	5 040 040	6.6
Apr	201 023	182 407	186 538	2.3	4 673 652	4 904 410	5 036 021	2.7
Mai	316 703	256 060	284 619	11.2	4 857 038	4 966 137	5 198 922	4.7
Jun	286 216	309 812	309 952	0.0	4 737 330	4 855 449	4 924 564	1.4
Juli	145 930	150 057			4 970 295	5 069 469		
Aug	95 834	89 700			4 871 099	4 818 659		
Sep	344 959	333 306			4 524 892	4 822 194		
Okt	93 179	154 154			4 674 167	4 887 474		
Nov	72 488	51 238			4 371 358	4 733 654		
Dez	147 251	171 744			4 349 671	4 899 392		
Jahr ~ Année	2 398 393	2 525 045			54 557 293	57 569 226		

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) ² , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) ² , pièces				Poulets ³ , Tonnen Poulets ³ , tonnes			
	2010	2011	2012	%	2010	2011	2012	%
	Jan	81 615	92 959	87 009	-6.4	5 303	5 484	6 058	10.5
Fév	292 028	334 610	323 307	-3.4	5 224	5 644	6 129	8.6
Mars	110 916	90 384	149 530	65.4	5 042	5 587	5 893	5.5
Avr	61 345	70 314	49 701	-29.3	5 488	5 652	6 014	6.4
Mai	276 809	142 834	166 592	16.6	5 776	6 058	6 337	4.6
Juin	216 067	314 897	295 424	-6.2	5 994	6 207	6 436	3.7
Jui	162 549	221 025	264 201	19.5	6 034	6 177	6 366	3.1
Août	295 348	265 847	304 763	14.6	6 105	6 242		
Sep	194 993	176 935	180 942	2.3	6 189	6 218		
Oct	307 202	248 379	276 080	11.2	5 909	6 063		
Nov	277 630	300 517	300 654	0.0	5 785	6 106		
Déc	141 553	145 555			5 689	6 050		
Jahr ~ Année	2 418 053	2 404 257			68 537	71 488		

¹ Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

² Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten

³ Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

¹ Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

² Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

³ Suppositions: Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

Aviforum und Berechnungen SBV Statistik

Aviforum et calculs par l'USP Statistique

4.13 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein
Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten ¹		Mois
	NWT			fiwo			Recette des fournisseurs ¹		
	NWT	fiwo	total	NWT	fiwo	total	1000 CHF		
	2011	2011	2011	2012	2012	2012	2011	2012	
Januar	0.0	8.8	8.8	0.0	4.3	4.3	4	2	Janvier
Februar	0.0	7.2	7.2	0.0	7.6	7.6	4	4	Février
März	13.1	24.4	37.5	13.5	12.0	25.5	23	18	Mars
April	74.8	27.9	102.7	76.0	30.0	106.0	68	81	Avril
Mai	92.2	33.5	125.8	90.0	46.2	136.2	85	102	Mai
Juni	5.2	23.9	29.1	5.2	27.7	32.9	16	18	Juin
Juli	0.0	17.5	17.5				4		Juillet
August	0.0	1.5	1.5				0		Août
September	0.0	5.9	5.9				1		Septembre
Oktober	26.6	18.1	44.7				24		Octobre
November	107.7	22.9	130.5				93		Novembre
Dezember	17.2	11.2	28.4				16		Décembre
Jahr	336.8	202.7	539.5				340		Année

¹ Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

¹ Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Im ersten Halbjahr 2012 wurde deutlich weniger Getreide eingeführt als 2011 (Tabelle 5.1). Der Hauptgrund dafür dürfte die gute Inlandernte 2011 sein. Die Einfuhren von frischem Gemüse bewegten sich im 2. Quartal 2012 mit einer Menge von 56 141 Tonnen auf einem sehr ähnlichen Niveau wie im Vorjahr (Tabelle 5.2). Bei den Früchten lagen die Importe mit 123 989 Tonnen im 2. Quartal leicht tiefer als im Vorjahr, nachdem sie im ersten Quartal um eine vergleichbare Differenz höher lagen (Tabelle 5.3). Stark angestiegen sind im ersten Semester 2012 die Butterexporte mit 9 276 Tonnen gegenüber 3 166 im ersten Semester 2011 (Tabelle 5.8). Generell haben die Importe von Milchprodukten gemessen in Milchäquivalenten in den ersten beiden Quartalen 2012 gegenüber dem Vorjahr stagniert, während die Exporte zunahmen (Tabelle 5.5). Insgesamt gingen die landwirtschaftlichen Einfuhren (Kapitel 1-24) im ersten Semester 2012 wertmässig um 2.1 % zurück, die Exporte nahmen um 1.5 % zu (Tabelle 5.12). Die grösste Steigerung ergab sich beim Kaffee.

Les importations de céréales ont été bien moins importantes au premier semestre 2012 qu'en 2011 (tableau 5.1). Cela s'explique principalement par la bonne récolte indigène de 2011. Au deuxième trimestre, les importations de légumes frais – au total 56 141 tonnes – se sont situées dans les mêmes eaux que l'année précédente (tableau 5.2). S'agissant des fruits, les importations ont accusé une légère hausse au 1er trimestre, mais la différence a ensuite été compensée par une baisse des importations (123 989 tonnes) au 2e trimestre (tableau 5.3). Les exportations de beurre, qui étaient de 3 166 tonnes au premier semestre 2011, ont fortement augmenté et atteint 9 276 tonnes au premier semestre 2012 (tableau 5.8). Dans l'ensemble, les importations de produits laitiers – converties en équivalents-lait – ont stagné à leur niveau de l'année précédente durant les deux premiers trimestres 2012. Les exportations ont en revanche augmenté (tableau 5.5). Tous biens agricoles confondus, les importations (chapitres 1-24) ont reculé en valeur de 2,1 % au premier semestre 2012 tandis que les exportations ont progressé de 1,5 s% (tableau 5.12). La hausse la plus marquée concerne le café.

5.1 Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales

Zolltarif: Kapitel 10 (Getreide), Tarifnummern 1101 bis 1104, 1107, 1108.1110 bis 1108.1290, 1108.1911 bis 1109.0000 (Müllereierzeugnisse), Kap 19 (Zubereitungen auf der Grundlage von Getreide, Mehl, Stärke oder Milch, Backwaren).

Tarif douanier: chapitre 10 (céréales), numéros de tarif 1101 à 1104, 1107, 1108.1110 à 1108.1290, 1108.1911 bis 1109.0000 (produits de la minoterie), chap. 19 (préparations sur la base de céréales, de farine, d'amidon ou de lait, produits de la boulangerie).

Getreidearten	1. Halbjahr ~ 1er semestre						Variétés des céréales
	Menge in t ~ quantité en t		Wert 1000 CHF ~ valeur 1000 CHF		CHF je t ~ CHF par t		
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Hartweizen	55 976	23 536	19 711	11 097	352	471	Blé dur
Weichweizen und Mengkorn	237 635	225 314	82 812	68 365	348	303	Blé
Roggen	888	926	377	436	424	471	Seigle
Gerste	94 058	43 201	28 039	11 860	298	275	Orge
Hafer	25 358	23 859	8 985	8 240	354	345	Avoine
Mais	94 545	87 338	39 662	34 616	420	396	Mais
Reis	59 842	72 097	45 771	44 970	765	624	Riz
Körnersorghum	2 643	1 731	912	485	345	280	Sorgho à grains
Buchweizen	22	60	35	64	1 590	1 068	Sarrasin
Hirse	1 443	2 101	1 150	1 458	796	694	Millet
Kanariensaat	27	177	23	151	846	857	Alpiste
Triticale	474	827	147	258	309	312	Triticale
Andere Getreide	206	266	817	916	3 970	3 441	Autres céréales
Total Getreide	573 118	481 432	228 439	182 916	399	380	Céréales, total
Getreidemehl	2 189	2 950	1 686	1 999	770	678	Farine de céréales
Grütze, Griess, Pellets	2 472	1 677	1 663	1 200	673	715	Gruau, semoule, pellets
Getreidekörner, bearbeitet; Getreidekeime	5 379	5 677	3 518	3 809	654	671	Grains, travaillés; germes de céréales
Malz	38 670	37 577	17 916	19 911	463	530	Malt
Getreidestärke	19 379	21 976	19 503	18 805	1 006	856	Amidons de céréales
Total Müllereierzeugnisse, Malz und Stärke	68 090	69 857	44 287	45 723	650	655	Produits de la minoterie, malt et amidon, total
Teigwaren	22 473	23 455	52 599	54 663	2 340	2 331	Pâtes alimentaires
Bisquits, Waffeln	9 429	9 186	42 290	39 782	4 485	4 331	Biscuits, gaufres
Brot, gewöhnl. Backwaren	6 358	7 366	13 888	15 966	2 184	2 168	Pain, prod. de la boulangerie ordinaire
Back- und Konditoreiwaren	30 630	33 052	128 699	132 956	4 202	4 023	Prod. de la boulang., pâtiss. et biscuiterie
Andere Zubereitungen	25 004	25 895	98 122	96 247	3 924	3 717	Autres préparations
Total verarbeit. Nahrungsmittel auf Getreidebasis	93 893	98 954	335 598	339 613	3 574	3 432	Préparations sur la base de céréales, total

5.2 Einfuhr von frischem Gemüse Importations de légumes frais

Zolltarif Kapitel 701 bis 709 (frisch oder gekühlt, ohne Kartoffeln, Setz Zwiebeln und Pilze)

Numéro de tarif 701 jusqu'à 709 (frais ou réfrigéré, à l'excl. des pommes de terre, petits oignons et champignons)

Menge in Tonnen Gemüsearten	2011				2012		Quantité en tonnes Variétés des légumes
	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	
Salate	5 568	1 453	12 520	39 916	19 404	6 847	Salades
Chicorée Witloof	181	542	857	2 078	464	454	Chicorée Witloof
Cicorino	690	32	446	2 778	1 243	835	Cicorino
Eichenlaub	10	0	458	1 260	758	8	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	2 117	50	5 655	16 647	8 271	2 436	Laitue iceberg
Endivien	1 151	16	2 710	8 681	4 719	1 315	Chicorée
Kopfsalate	29	14	1 344	3 225	2 015	175	Laitue pommée
Nüsslisalat	11	51	11	107	59	31	Rampon
Übrige Salate	1 378	748	1 039	5 140	1 875	1 593	Autres salades
Tomaten	10 406	1 848	11 748	39 562	15 300	9 438	Tomates
Kohlgemüse	3 696	209	7 201	23 195	12 018	4 115	Choux
Blumenkohl	1 452	90	2 654	9 042	4 697	1 589	Chou-fleur
Broccoli	1 445	30	2 503	8 612	4 653	1 520	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	799	89	2 045	5 542	2 668	1 005	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2 595	84	1 858	9 468	5 212	2 300	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1 342	7	1 585	6 378	3 721	1 573	Fenouil
Radieschen	7	4	66	274	209	7	Radis
Sellerie	837	32	105	1 713	743	507	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	409	41	103	1 103	539	213	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	2 642	426	533	4 662	938	1 039	Oignons
Lauch	379	1	52	2 735	2 125	484	Poireau
Karotten	3 186	80	75	3 508	102	4 257	Carottes
Gurken	3 700	1 828	5 019	16 463	5 222	3 324	Concombres
Küchenkräuter	165	35	268	1 044	557	166	Herbes potagères
Petersilie	138	17	246	931	505	138	Persil
Übrige Küchenkräuter	27	18	22	113	53	28	Autres herbes potagères
Zucchini	3 484	300	4 483	13 722	5 251	3 948	Courgettes
Hülsenfrüchte	1 366	377	1 039	4 001	1 256	1 525	Légumineuses
Andere Gemüse	19 225	11 315	12 038	58 652	16 608	18 699	Autres légumes
Total	56 412	17 956	56 835	216 928	83 992	56 141	Total
Wert in 1000 CHF							Valeur en 1000 CHF
Salate	7 992	2 640	20 167	66 670	35 851	11 198	Salades
Chicorée Witloof	461	1 122	2 209	5 344	1 417	1 075	Chicorée Witloof
Cicorino	1 234	113	1 179	6 178	3 121	1 646	Cicorino
Eichenlaub	28	0	1 158	3 269	2 157	26	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	2 371	163	7 067	23 128	13 381	3 166	Laitue iceberg
Endivien	1 420	39	3 690	12 256	6 697	1 731	Chicorée
Kopfsalate	115	51	2 569	6 479	4 287	419	Laitue pommée
Nüsslisalat	54	255	66	585	787	164	Rampon
Übrige Salate	2 308	895	2 229	9 431	4 004	2 972	Autres salades
Tomaten	19 577	2 525	20 538	74 634	30 263	18 976	Tomates
Kohlgemüse	5 757	453	10 036	35 737	17 564	5 884	Choux
Blumenkohl	2 385	133	4 027	14 390	6 863	2 359	Chou-fleur
Broccoli	2 152	73	3 613	13 000	6 529	2 220	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1 221	246	2 396	8 347	4 171	1 304	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	3 947	210	2 840	16 486	7 187	2 979	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	2 310	39	2 308	11 954	5 285	2 144	Fenouil
Radieschen	26	17	148	669	433	26	Radis
Sellerie	1 145	48	132	2 163	794	540	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	466	106	252	1 699	675	270	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	2 678	835	1 308	7 278	2 114	1 300	Oignons
Lauch	451	19	79	3 598	2 779	667	Poireau
Karotten	2 637	250	278	3 582	317	3 387	Carottes
Gurken	4 200	1 861	5 762	19 183	8 348	3 568	Concombres
Küchenkräuter	661	184	769	3 818	1 645	581	Herbes potagères
Petersilie	389	34	575	2 761	1 140	313	Persil
Übrige Küchenkräuter	272	150	195	1 057	505	268	Autres herbes potagères
Zucchini	4 124	466	5 609	17 403	8 710	4 749	Courgettes
Hülsenfrüchte	4 504	1 523	3 563	13 924	4 597	4 603	Légumineuses
Andere Gemüse	64 727	25 032	25 584	167 181	49 384	63 602	Autres légumes
Total	121 254	35 998	96 533	429 494	168 758	121 494	Total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.3 Einfuhr von geniessbaren Früchten Importations de fruits comestibles

In Tonnen; Zolltarif Kapitel 8 (frisch, getrocknet, vorkonserviert)
En tonnes; Numéro de tarif chapitre 8 (frais, séchées, conservés provisoirement)

Fruchtarten	2010		2011				2012		Variétés des fruits
	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	
Tafeläpfel	7 993	357	2 408	2 875	2 152	7 791	349	1 638	Pommes de table
Tafelbirnen	9 174	4 436	5 963	851	449	11 699	776	4 506	Poires de table
Mostobst	127	0	6	6	2	15		2	Fruits à cidre
Kirschen	2 556	25	1 981	1 004	10	3 020	162	1 898	Cerises
Zwetschgen, Pflaumen	9 012	1 237	1 387	3 542	1 225	7 391	1 044	1 221	Prunes de tous genres
Aprikosen	8 388	345	5 599	812	306	7 062	284	6 611	Abricots
Pfirsiche	31 589	123	10 154	20 855	164	31 296	175	8 648	Pêches
Bananen	79 885	21 716	21 613	17 768	18 297	79 395	21 098	20 946	Bananen
Datteln	2 049	255	225	481	1 165	2 127	327	170	Dattes
Feigen	3 662	393	272	1 135	1 940	3 740	484	253	Figues
Ananas	22 716	5 959	6 207	3 877	5 936	21 980	5 693	5 659	Ananas
Avocados und Mangos ¹	15 001	4 418	4 285	3 605	4 211	16 519	4 607	4 415	Avocats et mangues ¹
Orangen, Mandarinen ²	105 202	42 007	11 139	6 284	44 702	104 133	43 176	11 705	Oranges, Mandarines ²
Zitronen, Limetten	17 860	4 296	4 936	4 572	4 553	18 358	4 597	5 068	Citrons, limes
Grapefruits ³	7 968	2 608	1 587	1 413	2 223	7 830	2 652	1 750	Poméros ³
Wein- und Tafeltrauben	39 395	3 261	4 064	18 950	13 441	39 716	3 481	3 777	Raisins
Melonen	46 043	1 796	20 217	22 057	1 592	45 662	2 133	21 599	Melons
Kokosnüsse ⁴	2 630	680	528	874	774	2 855	622	597	Noix de coco ⁴
Mandeln	8 739	2 178	2 303	2 058	2 265	8 804	2 359	2 048	Amandes
Haselnüsse	9 496	3 241	2 033	1 074	3 197	9 545	2 538	2 541	Noisettes
Baumnüsse	2 577	635	513	469	1 260	2 876	604	510	Noix communes
Esskastanien	2 878	347	1	310	2 187	2 845	215	1	Châtaignes
Pistazien ⁵	908	271	232	220	287	1 010	264	181	Pistaches ⁵
Erdbeeren	17 608	4 897	9 614	1 449	999	16 959	5 962	9 789	Fraises
Himbeeren ⁶	6 491	1 541	2 189	1 306	1 529	6 565	1 518	2 281	Framboises ⁶
Andere Früchte	33 940	9 362	6 646	6 206	12 064	34 277	8 772	6 176	Autres fruits
Total geniessbare Früchte	493 886	116 383	126 105	124 052	126 931	493 470	113 895	123 989	Fruits comestibles total

¹ einschliesslich Guaven und Mangostane

² einschliesslich Tangerinen und Satsumas sowie Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten

³ einschliesslich übrige Zitrusfrüchte sowie Schalen von Zitrusfrüchten und Melonen

⁴ einschliesslich Paranüsse und Acajounüsse

⁵ einschliesslich übrige Schalenfrüchte

⁶ einschliesslich Brombeeren, Maulbeeren, Loganbeeren, Johannisbeeren und Cassis sowie Stachelbeeren

¹ y compris les goyaves et mangoustans

² y compris les tangerines, les satsumas, les clémentines, les wilkings et les hybrides similaires d'agrumes

³ y compris les autres agrumes et les écorces d'agrumes et de melons

⁴ y compris les noix de Brésil et les noix de cajou

⁵ y compris les autres fruits à coques

⁶ y compris les mûres de ronce, les mûres de mûrier, les mûres-framboises, les groseilles à grappes, les cassis et les groseilles à maquereau

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.4 Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons

Zolltarif: Kap. 20 (Zubereit. von Gemüse, Früchten oder anderen Pflanzenteilen), Kap. 22 (Getränke, alkoholhalt. Flüssigkeiten und Essig)
Tarif douanier: chap. 20 (préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes), chap. 22 (boissons, liquides alcool. et vinaigres)

Produkt	1. Halbjahr ~ 1er semestre				Produit		
	Menge in t ~ quantité en t		Wert 1000 CHF ~ valeur 1000 CHF		CHF je t ~ CHF par t		
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Tomaten, Tomatenpüree	25 390	22 372	28 798	25 688	1 134	1 148	Tomates, concentrés de tomates
Orangensaft	16 524	17 077	26 206	28 573	1 586	1 673	Jus d'orange
Andere Gemüse-, Fruchtzubereitungen	66 526	66 273	174 265	176 067	2 619	2 657	Autres préparations de légumes et de fruits
Total Gemüse-, Fruchtzubereitungen	108 441	105 722	229 269	230 329	2 114	2 179	Préparations de légumes et de fruits, total
Wasser, Mineralwasser	170 941	165 070	38 856	39 888	227	242	Eaux, eaux minérales
Fruchtsäfte	1 275	1 229	2 181	2 148	1 710	1 748	Jus de fruits
Andere nichtalkoholische Getränke	120 122	115 815	103 797	108 881	864	940	Autres boissons non alcooliques
Bier	54 766	55 670	54 041	53 112	987	954	Bière
Wein	96 862	96 874	510 564	531 574	5 271	5 487	Vin
Andere alkoholische Getränke	40 590	44 502	119 371	134 458	2 941	3 021	Autres boissons alcooliques
Total Getränke	484 556	479 160	828 810	870 061	1 710	1 816	Boissons, total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.5 Milch-Aussenhandelsbilanz nach Quartalen Bilan du commerce extérieur du lait par trimestre

Milchprodukte umgerechnet in Millionen Milchäquivalente¹, inklusive Retourwaren und Lohnveredlungsverkehr
Produits laitiers convertis en millions d'équivalents-lait¹, y inclus les marchandises en retour et le trafic de perfectionnement à façon

Erzeugnisse	2010			2011				2012		Produits	
	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Année	1. Q.		2. Q.
Einfuhr ~ Importation											
Frismilch, fermentierte Milch	8.5	8.0	34.9	9.7	10.3	9.8	8.4	38.2	8.5	9.6	Lait frais, lait fermenté
Milch- und Rahmpulver	4.7	2.1	9.0	2.5	1.6	1.8	1.6	7.6	1.0	0.8	Poudre de lait et de crème
Rahm	7.2	8.5	29.7	7.4	7.4	7.6	8.4	30.7	7.5	8.1	Crème
Butter	1.1	0.6	2.9	1.4	0.4	0.4	1.2	3.5	0.4	0.3	Beurre
Kondensmilch, sterilisierte Milch	0.4	0.4	1.6	0.4	0.4	0.3	0.5	1.7	0.4	0.4	Lait condensé, lait stérilisé
Weichkäse	35.9	33.7	139.0	33.4	39.9	36.5	35.3	145.1	35.2	41.2	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	12.9	14.6	53.5	13.5	13.9	13.3	15.2	55.9	14.6	14.1	Fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	14.0	18.1	63.6	16.4	17.3	15.4	16.3	65.4	17.1	16.7	Fromages à pâte dure
Schmelzkäse	3.7	4.5	16.6	4.9	4.7	4.4	4.7	18.8	5.0	4.6	Fromage fondu
Fondue, Käse in Fertigprodukten	0.1	0.1	0.5	0.1	0.1	0.1	0.1	0.5	0.2	0.2	Fondue prête à l'emploi
Schokolade, Speiseeis	8.0	7.7	32.0	8.1	8.3	8.7	8.1	33.1	9.1	8.9	Chocolat, glaces comestibles
Übrige Lebensmittelzubereitungen	10.6	11.3	43.4	11.2	11.5	11.7	11.7	46.1	11.7	11.7	Autres préparation alimentaires
Futter und technische Verwendung	5.7	4.6	18.1	4.3	5.8	3.4	2.7	16.2	3.2	2.6	Aliments pour animaux et utilisation technique
Total Milchprodukte	112.9	114.3	444.8	113.4	121.9	113.4	114.1	462.7	114.0	119.3	Total produits laitiers
Ausfuhr ~ Exportation											
Frismilch, fermentierte Milch	1.7	1.4	7.0	1.4	1.5	1.1	1.3	5.3	1.9	2.3	Lait frais, lait fermenté
Milch- und Rahmpulver	24.4	18.3	132.1	28.3	24.1	32.6	33.2	118.1	36.1	52.6	Poudre de lait et de crème
Rahm	9.6	6.6	27.1	7.4	9.0	6.3	9.1	31.9	7.0	7.3	Crème
Butter	3.8	14.0	48.1	11.3	15.4	17.8	37.0	81.5	31.7	58.7	Beurre
Kondensmilch, sterilisierte Milch	1.4	1.2	9.6	1.3	1.6	1.2	1.1	5.2	1.3	1.6	Lait condensé, lait stérilisé
Weichkäse	7.1	9.3	34.6	9.9	11.7	9.2	11.5	42.3	12.1	11.8	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	20.3	33.4	96.3	25.4	26.3	27.1	38.9	117.7	34.5	29.8	Fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	67.3	81.8	277.6	60.7	56.8	70.9	74.2	262.6	65.3	60.4	Fromages à pâte dure
Schmelzkäse	3.5	3.6	14.8	4.6	2.0	2.3	3.0	11.8	1.7	2.1	Fromage fondu
Fondue, Käse in Fertigprodukten	6.1	9.0	21.9	3.2	2.4	4.7	9.2	19.6	3.2	2.1	Fondue prête à l'emploi
Schokolade, Speiseeis	38.5	35.0	137.8	30.7	31.3	41.0	35.1	138.1	30.0	31.9	Chocolat, glaces comestibles
Übrige Lebensmittelzubereitungen	33.3	35.4	133.1	36.1	29.2	28.5	22.8	116.6	22.8	22.5	Autres préparation alimentaires
Futter und technische Verwendung	0.4	0.5	1.7	0.4	0.6	0.5	0.8	2.2	1.0	0.6	Aliments pour animaux et utilisation technique
Total Milchprodukte	217.4	249.3	941.8	220.6	212.0	243.3	277.1	953.0	248.8	283.7	Total produits laitiers
Ausfuhrüberschuss	104.5	135.0	496.9	107.3	90.1	130.0	163.0	490.4	134.8	164.4	Excédent d'exportation

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett.

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse.

5.6 Käseimport nach Sorten Importation de fromages par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Käsearten, -sorten	1. Halbjahr ~ 1er semestre		Differenz ~ Variation		Variétés de fromage
	2011	2012	t	%	
Mascarpone, Ricotta Romana	537.1	575.4	38.3	7.1	Mascarpone, ricotta romana
Mozzarella	1 925.9	2 215.1	289.1	15.0	Mozzarella
Frischkäse, andere	6 690.5	6 990.6	300.1	4.5	Autres fromages frais
Frischkäse total	9 153.6	9 781.1	627.5	6.9	Total fromages frais
Danablu, Gorgonzola, Roquefort	209.3	216.4	7.1	3.4	Danablu, gorgonzola, roquefort
Weissschimmelkäse	776.8	748.8	-28.0	-3.6	Fromage à croûte fleurie
Brie, Camembert, Italico	831.9	818.1	-13.8	-1.7	Brie, Camembert, Italico
Weichkäse, andere	3 559.2	3 594.3	35.1	1.0	Autres fromages à pâte molle
Weichkäse total	5377.3	5377.6	0.3	0.0	Total fromages à pâte molle
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	7.8	9.9	2.0	26.2	Fromage à pâte mi-dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	316.8	259.3	-57.5	-18.1	Caciocavallo, fontina, brà, etc.
Tilsiter	12.4	9.2	-3.3	-26.4	Tilsiter
Halbhartkäse, andere	3 387.2	3 622.4	235.2	6.9	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse, gerieben, pulverisiert	34.9	38.7	3.7	10.7	Fromage à pâte mi-dure, râpe, en poudre
Halbhartkäse total	3 759.1	3 939.4	180.2	4.8	Total fromages à pâte mi-dure
Kräuterkäse (Schabziger)	5.8	4.2	-1.7	-28.6	Fromage glaronais aux herbes (schabziger)
Hartkäse mit Schimmelbildung	0.2	3.3	3.2	1 759.8	Fromage à pâte dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	53.3	47.8	-5.5	-10.3	Caciocavallo, fontina, brà, etc.
Emmentaler	172.0	205.5	33.5	19.5	Emmentaler
Hartkäse, andere	1 063.7	1 222.4	158.7	14.9	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse, gerieben, pulverisiert	211.5	249.8	38.3	18.1	Fromage à pâte dure, râpe, en poudre
Hartkäse total	1 506.5	1 733.0	226.6	15.0	Total fromages à pâte dure
Grana/Parmigiano	3 045.4	2 800.9	-244.5	-8.0	Grana/Parmesan
Extra Hartkäse total	3 045.4	2 800.9	-244.5	-8.0	Total fromages à pâte extra-dure
Total aller Sorten exkl. Schmelzkäse	22 841.9	23 632.0	790.2	3.5	Total fromages, toutes les variétés, non compris fromage fondu
Schmelzkäse total	1 897.5	1 893.2	-4.3	-0.2	Total fromage fondu

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.7 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	Juni			Januar - Juni			Variété
	juin			janvier - juin			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhr							Exportation
Emmentaler	1 442	1 524	5.7	8 256	9 464	14.6	Emmentaler
Greyerzer	804	706	-12.2	5 178	5 263	1.6	Le Gruyère
Sbrinz	17	11	-35.3	106	97	-8.5	Sbrinz
Appenzeller	460	320	-30.5	2 715	2 444	-10.0	Appenzeller
Tilsiter	50	44	-12.0	272	227	-16.5	Tilsiter
Tête de Moine	65	62	-4.0	517	527	2.0	Tête de Moine
Raclette Suisse	23	18	-20.0	287	291	1.4	Raclette Suisse
Mozzarella	306	451	47.4	1 929	2 766	43.4	Mozzarella
Schmelzkäse	114	131	14.6	1 253	753	-39.9	Fromage fondu
Anderer Käse	1 172	1 321	12.7	6 798	8 025	18.1	Autres fromages
Total	4 452	4 588	3.0	27 310	29 857	9.3	Total

TSM Treuhand GmbH (Quelle: Eidg. Oberzolldirektion)

TSM Fiduciaire Sàrl (source: Direction générale des douanes)

5.8 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Juni ~ juin			Januar-Juni ~ janvier-juin			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	108	120	11.1	576	644	11.8	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	59	19	-67.8	278	149	-46.4	Bovins
Schweine	St. - pce	11	48	336.4	123	110	-10.6	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	4	17	325.0	194	503	159.3	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	103 186	121 830	18.1	458 276	628 709	37.2	Volaille
Fleisch	t	1 981	2 369	19.6	12 070	14 717	21.9	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	t	1 721	1 668	-3.1	10 623	10 719	0.9	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	435	310	-28.9	2 322	2 361	1.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	1 247	2 921	134.3	7 477	12 937	73.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	465	505	8.5	3 459	4 609	33.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	5 593	6 303	12.7	34 579	35 527	2.7	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	629	1 265	101.0	3 166	9 276	193.0	Beurre
Käse und Quark	t	4 452	4 587	3.0	27 531	29 886	8.6	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	70 823	137 594	94.3	328 005	392 809	19.8	Sperme de taureaux
Gemüse	t	47	80	69.7	771	633	-17.9	Légumes
Früchte	t	673	662	-1.6	1 678	3 553	111.8	Fruits
Kaffee	t	3 142	3 820	21.6	19 940	24 210	21.4	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	1 522	1 699	11.7	9 261	8 857	-4.4	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	7 468	8 834	18.3	45 335	45 103	-0.5	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	150 866	13 418	-91.1	654 434	283 282	-56.7	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	58 300	57 307	-1.7	313 812	339 075	8.1	Eaux additionnées
Wein	t	161	141	-12.4	1 053	852	-19.1	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	5 830	6 541	12.2	35 893	39 211	9.2	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	3 981	2 420	-39.2	22 209	19 008	-14.4	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	358	353	-1.4	2 746	2 731	-0.5	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	359	339	-5.6	2 538	2 181	-14.1	Bovins
Schweine	St. - pce	144	402	179.2	424	633	49.3	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	42	57	35.7	255	191	-25.1	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	186 490	70 821	-62.0	767 590	373 832	-51.3	Volaille
Fleisch	t	8 751	9 314	6.4	54 331	49 920	-8.1	Viande
Rindfleisch frisch	t	1 431	1 399	-2.3	9 729	7 243	-25.5	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	4 242	4 418	4.2	24 472	24 188	-1.2	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	3 099	2 340	-24.5	14 617	12 288	-15.9	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	164	202	23.2	1 052	995	-5.4	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	1 175	1 298	10.4	6 317	6 790	7.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	520	613	17.9	3 742	3 144	-16.0	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	24	4	-81.9	161	66	-58.6	Beurre
Käse und Quark	t	4 486	4 442	-1.0	24 739	25 525	3.2	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 391	2 485	3.9	16 896	16 517	-2.2	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	526	605	15.0	3 413	3 507	2.8	Oeufs sans coquilles
Honig	t	518	552	6.7	3 297	3 356	1.8	Miel
Rindersperma	Dos.	32 593	43 511	33.5	187 187	164 691	-12.0	Sperme de taureaux
Gemüse	t	13 094	13 912	6.2	190 849	173 171	-9.3	Légumes
Kartoffeln	t	906	889	-1.9	6 708	6 148	-8.3	Pommes de terre
Früchte	t	46 898	49 561	5.7	242 591	237 965	-1.9	Fruits
Zitrusfrüchte	t	4 284	4 632	8.1	66 313	68 701	3.6	Agumes
Kernobst	t	3 223	2 392	-25.8	12 867	6 892	-46.4	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	12 253	13 380	9.2	19 772	19 026	-3.8	Fruits à noyaux
Kaffee	t	12 423	13 744	10.6	76 263	74 524	-2.3	Café
Getreide	t	61 511	50 596	-17.7	573 118	481 432	-16.0	Céréales
Weizen	t	36 658	20 369	-44.4	293 611	248 849	-15.2	Froment dur ou tendre
Heu	t	15 840	13 659	-13.8	129 412	127 821	-1.2	Pailles et balles de céréales
Stroh	t	16 459	12 025	-26.9	92 752	73 672	-20.6	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	193	130	-32.6	1 045	1 007	-3.6	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	7 528	10 953	45.5	42 163	36 525	-13.4	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	29 937	31 108	3.9	170 941	165 070	-3.4	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	22 674	21 947	-3.2	121 397	117 044	-3.6	Eaux additionnées
Wein	t	13 655	15 639	14.5	96 862	96 874	0.0	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.9 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Zolltarif Tarif des douanes	Juni ~ juin			Januar-Juni ~ janvier-juin			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	624	935	49.9	6 886	4 234	-38.5	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	205	30	-85.6	686	214	-68.8	Bovins
Schweine	103	6	2	-61.9	36	17	-54.3	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	1	2	152.8	90	107	17.8	Ovins et caprins
Geflügel	105	36	15	-57.1	164	165	0.7	Volaille
Fleisch	2	5 509	4 605	-16.4	36 056	32 004	-11.2	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	206	694	1 089	57.1	4 192	6 689	59.6	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	1 093	725	-33.7	6 119	5 619	-8.2	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	4 666	8 411	80.3	24 992	37 525	50.1	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 526	1 752	14.8	9 458	11 128	17.7	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 624	1 934	19.1	9 918	10 976	10.7	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	2 710	3 406	25.7	13 259	28 193	112.6	Beurre
Käse und Quark	406	37 609	36 905	-1.9	240 905	248 839	3.3	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511-10	166	277	66.6	1 070	1 009	-5.7	Sperme de taureaux
Gemüse	7	190	266	39.8	1 941	1 941	0.0	Légumes
Früchte	8	583	788	35.2	3 433	5 772	68.1	Fruits
Kaffee	901	106 269	122 754	15.5	710 538	776 843	9.3	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	11 160	11 027	-1.2	66 393	59 684	-10.1	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	53 618	61 442	14.6	330 976	317 825	-4.0	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	459	242	-47.4	2 217	1 307	-41.1	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	113 362	123 273	8.7	644 081	716 231	11.2	Eaux additionnées
Wein	2204	16 942	16 137	-4.7	122 116	78 759	-35.5	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	14 930	14 147	-5.2	90 722	93 004	2.5	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	58 894	36 276	-38.4	328 758	290 687	-11.6	Cigares et cigarettes
		Importwert ~ Valeur d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	5 907	4 598	-22.2	34 482	32 046	-7.1	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	608	653	7.5	4 689	3 979	-15.1	Bovins
Schweine	103	72	150	107.5	227	272	19.7	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	11	12	9.2	55	52	-5.5	Ovins et caprins
Geflügel	105	530	333	-37.1	1 608	1 440	-10.4	Volaille
Fleisch	2	54 720	58 092	6.2	345 311	312 853	-9.4	Viande
Rindfleisch frisch	201	12 584	13 627	8.3	86 260	75 033	-13.0	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	16 304	16 905	3.7	98 090	93 555	-4.6	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	2 417	1 874	-22.5	11 781	10 481	-11.0	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	741	939	26.8	4 858	4 690	-3.5	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 844	2 347	27.3	9 568	10 805	12.9	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 728	2 570	48.8	10 876	12 878	18.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	158	38	-75.8	930	395	-57.6	Beurre
Käse und Quark	406	32 573	30 963	-4.9	187 427	182 632	-2.6	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	4 332	4 762	9.9	30 892	31 071	0.6	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	1 666	1 929	15.8	11 384	10 932	-4.0	Oeufs sans coquilles
Honig	409	2 059	2 223	8.0	14 719	14 373	-2.4	Miel
Rindersperma	511-10	261	296	13.6	2 193	1 908	-13.0	Sperme de taureaux
Gemüse	7	26 270	31 191	18.7	368 681	350 336	-5.0	Légumes
Kartoffeln	710	1 893	1 834	-3.1	13 891	12 071	-13.1	Pommes de terre
Früchte	8	87 746	102 555	16.9	492 604	494 095	0.3	Fruits
Zitrusfrüchte	805	4 371	5 053	15.6	72 891	76 201	4.5	Agumes
Kernobst	808	4 765	3 931	-17.5	19 078	10 585	-44.5	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	24 483	33 102	35.2	47 385	50 682	7.0	Fruits à noyaux
Kaffee	901	67 834	72 215	6.5	407 924	415 491	1.9	Café
Getreide	10	24 591	19 018	-22.7	228 439	182 916	-19.9	Céréales
Weizen	1001	12 774	6 790	-46.8	102 523	79 462	-22.5	Froment dur ou tendre
Heu	1213	2 944	2 741	-6.9	22 936	24 847	8.3	Pailles et balles de céréales
Stroh	1214.9011	4 256	3 225	-24.2	23 993	20 102	-16.2	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	2 551	2 039	-20.1	14 556	13 338	-8.4	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	5 726	7 905	38.1	32 791	29 028	-11.5	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	6 626	7 134	7.7	38 856	39 888	2.7	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	18 466	20 967	13.5	105 978	111 029	4.8	Eaux additionnées
Wein	2204	65 478	80 618	23.1	510 564	531 574	4.1	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.10 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Juni ~ juin			Januar-Juni ~ janvier-juin			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	5 776.37	7 793.88	34.9	11 954.05	6 575.27	-45.0	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	3 475.29	1 555.21	-55.2	2 468.75	1 434.87	-41.9	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	573.09	50.00	-91.3	295.93	151.22	-48.9	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	200.00	118.94	-40.5	465.98	211.77	-54.6	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	0.35	0.13	-63.6	0.36	0.26	-26.6	Volaille
Fleisch	CHF/kg	2.78	1.94	-30.1	2.99	2.17	-27.2	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	CHF/kg	0.40	0.65	62.1	0.39	0.62	58.1	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	2.51	2.34	-6.8	2.64	2.38	-9.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	3.74	2.88	-23.0	3.34	2.90	-13.2	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	3.28	3.47	5.8	2.73	2.41	-11.7	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.29	0.31	5.7	0.29	0.31	7.7	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	4.31	2.69	-37.5	4.19	3.04	-27.4	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	8.45	8.05	-4.8	8.75	8.33	-4.8	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	2.35	2.01	-14.3	3.26	2.57	-21.3	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	4.02	3.31	-17.7	2.52	3.07	21.8	Légumes
Früchte	CHF/kg	0.87	1.19	37.4	2.05	1.62	-20.6	Fruits
Kaffee	CHF/kg	33.82	32.13	-5.0	35.63	32.09	-10.0	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	7.33	6.49	-11.5	7.17	6.74	-6.0	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	7.18	6.96	-3.1	7.30	7.05	-3.5	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.00	0.02	491.9	0.00	0.00	36.2	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	1.94	2.15	10.6	2.05	2.11	2.9	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	105.09	114.31	8.8	115.99	92.48	-20.3	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.56	2.16	-15.5	2.53	2.37	-6.2	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	14.79	14.99	1.3	14.80	15.29	3.3	Cigares et cigarettes
Importpreis ~ Prix d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	16 500.57	13 024.67	-21.1	12 557.21	11 734.34	-6.6	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 692.62	1 926.44	13.8	1 847.53	1 824.37	-1.3	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	502.22	373.24	-25.7	535.02	429.00	-19.8	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	264.14	212.54	-19.5	214.75	270.93	26.2	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	2.84	4.71	65.6	2.10	3.85	83.9	Volaille
Fleisch	CHF/kg	6.25	6.24	-0.2	6.36	6.27	-1.4	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	8.79	9.74	10.8	8.87	10.36	16.8	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	3.84	3.83	-0.5	4.01	3.87	-3.5	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.78	0.80	2.7	0.81	0.85	5.8	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.51	4.64	3.0	4.62	4.71	2.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.57	1.81	15.3	1.51	1.59	5.1	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	3.33	4.20	26.2	2.91	4.10	40.9	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	6.68	8.94	33.8	5.79	5.94	2.6	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.26	6.97	-4.0	7.58	7.15	-5.6	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	1.81	1.92	5.8	1.83	1.88	2.9	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	3.17	3.19	0.7	3.34	3.12	-6.5	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	3.98	4.03	1.2	4.46	4.28	-4.1	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	8.00	6.81	-14.9	11.71	11.59	-1.1	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	2.01	2.24	11.8	1.93	2.02	4.7	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	2.09	2.06	-1.3	2.07	1.96	-5.2	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	1.87	2.07	10.6	2.03	2.08	2.3	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.02	1.09	6.9	1.10	1.11	0.9	Agrumes
Kernobst	CHF/kg	1.48	1.64	11.2	1.48	1.54	3.6	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	2.00	2.47	23.8	2.40	2.66	11.2	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	5.46	5.25	-3.8	5.35	5.58	4.2	Café
Getreide	CHF/kg	0.40	0.38	-6.0	0.40	0.38	-4.7	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.35	0.33	-4.3	0.35	0.32	-8.6	Froment dur ou tendre
Heu	CHF/kg	0.19	0.20	8.0	0.18	0.19	9.7	Pailles et balles de céréales
Stroh	CHF/kg	0.26	0.27	3.7	0.26	0.27	5.5	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	13.20	15.66	18.6	13.93	13.24	-5.0	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.76	0.72	-5.1	0.78	0.79	2.2	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.22	0.23	3.6	0.23	0.24	6.3	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.81	0.96	17.3	0.87	0.95	8.7	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	4.80	5.15	7.5	5.27	5.49	4.1	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

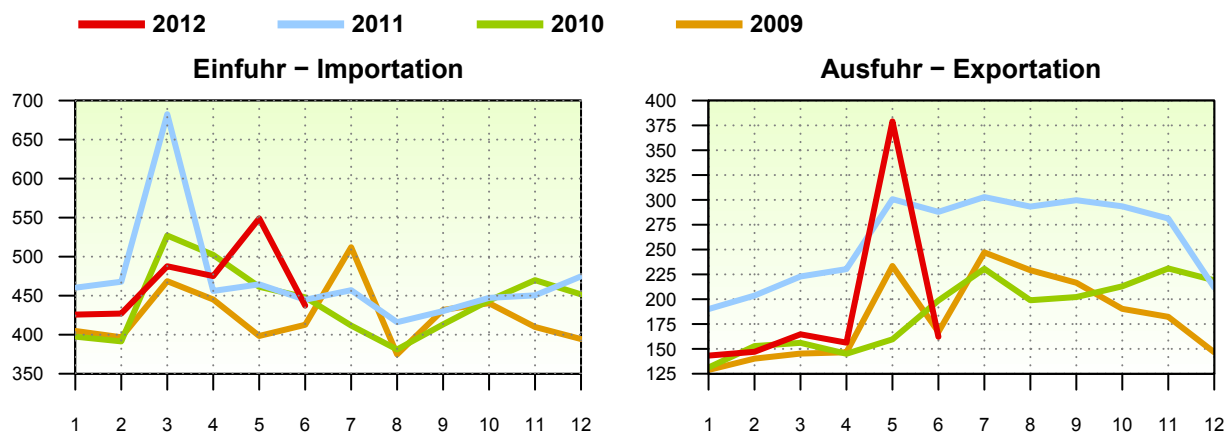
5.11 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importations et exportations de produits agricoles : Quantité

Landwirtschaftliche Produkte der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion
Produits agricoles des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire

Kapitel Chapitre	Produkte	Einheit Unité	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
			2011	2012		2011	2012		
			1. Halbjahr	1er semestre		1. Halbjahr	1er semestre		
1	Lebende Tiere	Stk.	779 262	385 360	-50.5	459 599	630 546	37.2	Animaux vivants
		t	2 985	2 432	-18.5	1 501	1 734	15.5	
2	Fleisch	t	54 331	49 920	-8.1	12 070	14 717	21.9	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	t	21 125	21 386	1.2	109	148	36.2	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	t	74 236	72 196	-2.7	79 019	95 032	20.3	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	t	8 247	7 355	-10.8	36 506	43 801	20.0	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	t	101 413	107 016	5.5	533	1 045	96.3	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	t	190 849	173 171	-9.3	771	633	-17.9	Légumes
8	Früchte	t	242 591	237 965	-1.9	1 678	3 553	111.8	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	t	81 757	79 787	-2.4	21 541	25 832	19.9	Café, thé, épices
10	Getreide	t	573 118	481 432	-16.0	1 345	565	-58.0	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	t	68 090	69 857	2.6	3 402	3 631	6.7	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	t	261 180	242 331	-7.2	3 686	3 624	-1.7	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	t	4 341	3 991	-8.1	3 762	3 360	-10.7	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	t	2 376	1 844	-22.4	630	1 207	91.6	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	t	78 700	73 983	-6.0	9 032	8 744	-3.2	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	t	19 664	19 376	-1.5	264	273	3.4	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	t	93 593	89 495	-4.4	15 035	15 392	2.4	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	t	49 141	49 638	1.0	49 252	49 462	0.4	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	t	93 893	98 954	5.4	78 991	81 844	3.6	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	t	108 441	105 722	-2.5	14 824	18 937	27.7	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	t	67 407	66 167	-1.8	61 610	79 370	28.8	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	t	484 556	479 160	-1.1	974 764	628 436	-35.5	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	t	271 668	249 657	-8.1	41 247	50 237	21.8	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	t	22 186	19 022	-14.3	24 002	20 853	-13.1	Tabacs
1-24	Total	t	2 975 889	2 801 859	-5.8	1 435 573	1 152 431	-19.7	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	t	102 625	92 665	-9.7	41 391	38 937	-5.9	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	t	1 281	1 096	-14.4	9 793	10 126	3.4	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	t	14 075	15 089	7.2	2 620	2 372	-9.5	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	t	150	128	-14.2	50	20	-61.3	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	t	894 278	797 394	-10.8	1 106 127	929 742	-15.9	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	t	2 775	2 554	-7.9	3 425	250	-92.7	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	t	2 048	1 956	-4.5	59	51	-12.8	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	t	1 626	1 405	-13.6	1 112	1 026	-7.8	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	t	10 248	8 370	-18.3	5 324	4 303	-19.2	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	t	1 656	1 711	3.3	80	303	277.7	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrmenge der Kapitel 1-24 nach Monaten Quantité des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In 1000 t ~ En 1000 t



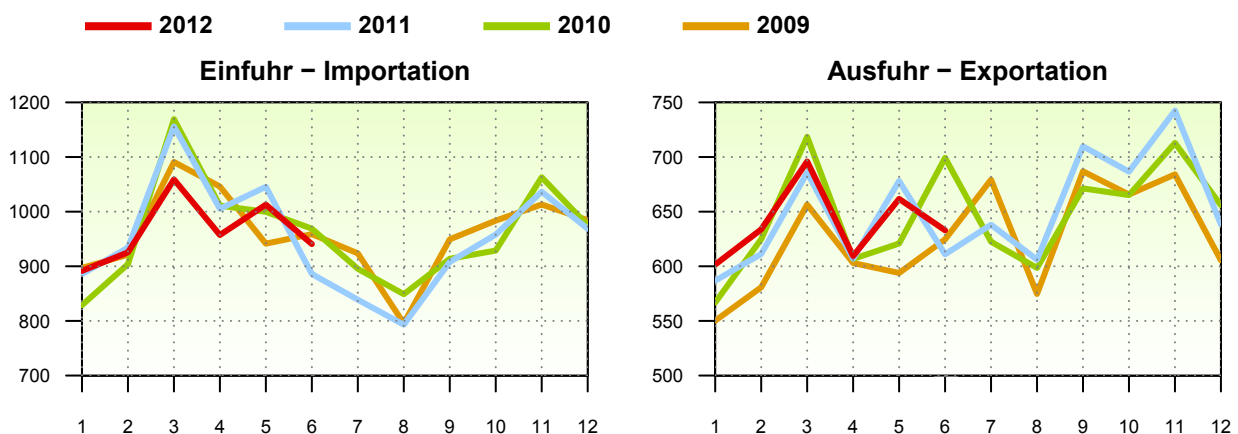
5.12 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importations et exportations de produits agricoles : Valeur

Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion, in 1000 CHF
Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire, en 1000 CHF

Kapitel Chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importation			% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation			Produits
		2011		2012		2011		2012	
		1. Halbjahr	1er semestre			1. Halbjahr	1er semestre		
1	Lebende Tiere	52 023	47 016	-9.6	8 700	5 878	-32.4	Animaux vivants	
2	Fleisch	345 311	312 853	-9.4	36 056	32 004	-11.2	Viande	
3	Fische und Meeresfrüchte	227 166	225 913	-0.6	2 560	2 187	-14.6	Poissons et fruits de mer	
4	Milch, Eier, Honig	282 568	278 367	-1.5	307 997	345 782	12.3	Lait, oeufs, miel	
5	Anderer tierische Produkte	35 586	37 792	6.2	15 450	18 162	17.6	Autres produits animaux	
6	Lebende Pflanzen, Blumen	342 588	353 508	3.2	3 198	4 788	49.7	Plantes vivantes, fleurs	
7	Gemüse	368 681	350 336	-5.0	1 941	1 941	0.0	Légumes	
8	Früchte	492 604	494 095	0.3	3 433	5 772	68.1	Fruits	
9	Kaffee, Tee, Gewürze	442 258	448 363	1.4	725 601	790 852	9.0	Café, thé, épices	
10	Getreide	228 439	182 916	-19.9	2 247	1 325	-41.0	Céréales	
11	Müllereierzeugnisse	44 287	45 723	3.2	5 400	4 907	-9.1	Produits de la minoterie	
12	Oelsaaten, Samen	125 787	123 098	-2.1	9 001	8 296	-7.8	Oléagineux et graines	
13	Gummi, Pflanzenauszüge	38 872	39 241	0.9	56 379	59 921	6.3	Gommes et extraits végétaux	
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	4 820	2 378	-50.7	383	126	-67.1	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale	
15	Fette und Oele	183 162	176 297	-3.7	44 244	39 093	-11.6	Graisses et huiles	
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	167 736	164 325	-2.0	3 841	3 851	0.3	Prépar. de viande et de poissons	
17	Zucker und Zuckerwaren	120 627	120 041	-0.5	73 649	66 058	-10.3	Sucres et sucreries	
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	236 816	214 861	-9.3	352 178	340 676	-3.3	Cacao et ses préparations	
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	335 598	339 613	1.2	321 349	334 954	4.2	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait	
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	229 269	230 329	0.5	49 309	49 455	0.3	Préparat. de légumes et de fruits	
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	386 039	379 174	-1.8	545 070	511 334	-6.2	Préparations alimentaires diverses	
22	Getränke	828 810	870 061	5.0	778 158	809 639	4.0	Boissons	
23	Abfälle, Tierfutter	211 942	197 018	-7.0	91 370	94 655	3.6	Déchets, aliments pour animaux	
24	Tabak	181 491	153 480	-15.4	342 152	303 536	-11.3	Tabacs	
1-24	Total	5 912 478	5 786 798	-2.1	3 779 666	3 835 192	1.5	Total	
40	Kautschuk und dessen Produkte	667 597	641 844	-3.9	205 617	200 318	-2.6	Caoutchouc et ses produits	
41	Häute, Leder	46 517	42 653	-8.3	66 128	64 490	-2.5	Peaux et cuirs	
42	Lederwaren	455 148	469 853	3.2	218 379	209 414	-4.1	Ouvrages en cuir	
43	Pelzfelle, Pelzwerk	13 022	13 573	4.2	3 858	3 592	-6.9	Pelletteries et fourrures	
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	911 080	890 684	-2.2	341 355	308 595	-9.6	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	
45	Kork und Korkwaren	16 460	15 599	-5.2	10 032	3 422	-65.9	Liège et ouvrages en liège	
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	11 457	10 950	-4.4	452	390	-13.7	Ouvrages de sparterie ou de vannerie	
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	55 470	49 965	-9.9	30 865	26 586	-13.9	Laine, poils et ses tissus	
52	Baumwolle	111 740	87 732	-21.5	128 497	108 816	-15.3	Coton	
53	Anderer pflanzliche Spinnstoffe	7 691	6 717	-12.7	2 512	2 661	5.9	Autres fibres textiles végétales	

Einfuhr- und Ausfuhrwert der Kapitel 1-24 nach Monaten Valeur des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In Millionen CHF ~ En millions CHF



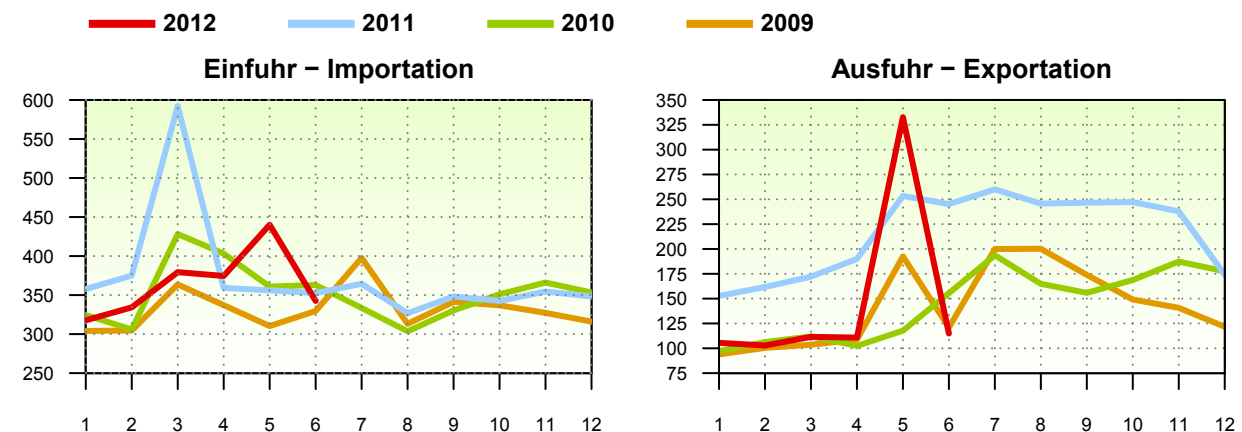
5.13 Landwirtschaftlicher Aussenhandel mit der EU: Menge Commerce extérieur de produits agricoles avec l'UE : Quantités

Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion
Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire

Kapitel Chapitre	Produkte	Einheit Unité	Einfuhr ~ Importation		%- Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		Produits
			2011	2012		2011	2012	
			1. Halbjahr	1er semestre		1. Halbjahr	1er semestre	
1	Lebende Tiere	Stk.	776 280	381 761	-50.8	459 389	629 867	37.1 Animaux vivants
		t	2 879	2 372	-17.6	1 490	1 705	14.5
2	Fleisch	t	34 695	31 861	-8.2	11 105	13 169	18.6 Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	t	12 876	12 938	0.5	92	142	53.4 Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	t	72 073	69 797	-3.2	63 476	70 347	10.8 Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	t	6 909	5 955	-13.8	36 448	43 778	20.1 Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	t	99 077	104 908	5.9	532	1 041	95.6 Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	t	157 207	133 947	-14.8	720	624	-13.4 Légumes
8	Früchte	t	152 996	132 806	-13.2	1 562	3 390	117.1
9	Kaffee, Tee, Gewürze	t	13 189	13 320	1.0	18 577	22 005	18.5 Café, thé, épices
10	Getreide	t	477 848	391 226	-18.1	1 313	549	-58.2 Céréales
11	Müllereierzeugnisse	t	65 064	68 893	5.9	3 325	3 586	7.9 Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	t	254 499	233 985	-8.1	3 503	3 528	0.7 Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	t	2 537	2 428	-4.3	2 775	2 366	-14.7 Gommés et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	t	1 341	1 260	-6.0	628	1 197	90.5 d'origine végétale
15	Fette und Oele	t	51 590	42 224	-18.2	8 022	7 782	-3.0 Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	t	13 485	13 385	-0.7	258	261	1.2 Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	t	81 749	81 317	-0.5	10 880	11 016	1.3 Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	t	31 526	30 633	-2.8	31 004	31 041	0.1 Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	t	90 839	95 690	5.3	62 224	62 288	0.1 d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	t	75 198	69 780	-7.2	9 686	13 885	43.4 Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	t	59 505	58 987	-0.9	44 770	63 272	41.3 Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	t	447 814	442 440	-1.2	820 643	471 515	-42.5 Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	t	176 029	139 552	-20.7	40 033	48 899	22.1 Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	t	11 804	8 751	-25.9	2 132	856	-59.9 Tabacs
1-24	Total	t	2 392 730	2 188 458	-8.5	1 175 198	878 244	-25.3 Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	t	91 535	76 663	-16.2	31 012	26 595	-14.2 Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	t	1 191	1 048	-12.0	8 986	9 820	9.3 Peaux et cuirs
42	Lederwaren	t	6 040	3 253	-46.1	1 790	1 553	-13.2 Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	t	62	32	-48.6	49	19	-61.1 Pelleteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	t	872 422	763 364	-12.5	1 064 270	887 766	-16.6 en bois
45	Kork und Korkwaren	t	2 758	2 512	-8.9	3 104	196	-93.7 Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	t	999	488	-51.1	58	50	-14.6 Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	t	1 395	1 121	-19.6	1 009	945	-6.3 Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	t	7 014	5 096	-27.3	4 602	3 663	-20.4 Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	t	773	1 267	64.0	71	295	315.4 Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrmenge der Kapitel 1-24 nach Monaten Quantité des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In 1000 t ~ En 1000 t



5.14 Landwirtschaftlicher Aussenhandel mit der EU: Wert Commerce extérieur de produits agricoles avec l'UE : Valeur

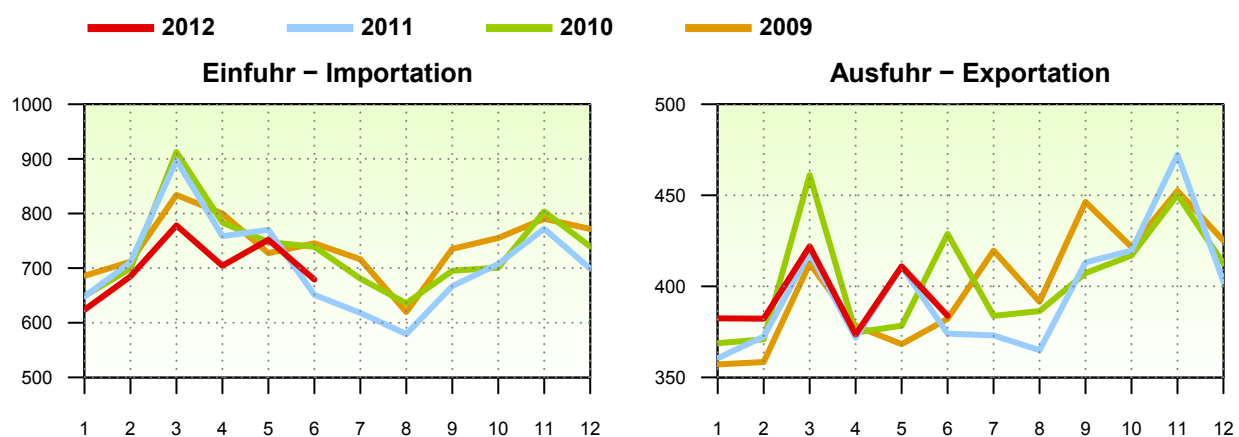
Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion, in 1000 CHF

Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire, en 1000 CHF

Kapitel Chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importation			% Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation			Produits
		2011		2012		2011		2012	
		1. Halbjahr	1er semestre			1. Halbjahr	1er semestre		
1	Lebende Tiere	48 401	44 921	-7.2	8 574	5 506	-35.8	Animaux vivants	
2	Fleisch	191 502	165 964	-13.3	35 591	30 377	-14.6	Viande	
3	Fische und Meeresfrüchte	146 842	142 739	-2.8	1 864	1 565	-16.1	Poissons et fruits de mer	
4	Milch, Eier, Honig	274 891	268 760	-2.2	226 944	242 243	6.7	Lait, oeufs, miel	
5	Andere tierische Produkte	28 699	28 881	0.6	14 629	17 261	18.0	Autres produits animaux	
6	Lebende Pflanzen, Blumen	321 188	334 259	4.1	3 189	4 735	48.5	Plantes vivantes, fleurs	
7	Gemüse	287 605	260 653	-9.4	1 830	1 760	-3.8	Légumes	
8	Früchte	306 358	265 743	-13.3	2 725	4 973	82.5	Fruits	
9	Kaffee, Tee, Gewürze	103 972	103 678	-0.3	572 288	637 641	11.4	Café, thé, épices	
10	Getreide	178 505	134 076	-24.9	2 205	1 292	-41.4	Céréales	
11	Müllereierzeugnisse	41 137	43 840	6.6	5 027	4 688	-6.7	Produits de la minoterie	
12	Oelsaaten, Samen	108 639	104 583	-3.7	8 522	7 959	-6.6	Oléagineux et graines	
13	Gummis, Pflanzenauszüge	29 079	28 116	-3.3	37 872	37 340	-1.4	Gommes et extraits végétaux	
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	1 386	1 230	-11.2	352	90	-74.4	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale	
15	Fette und Oele	119 829	100 710	-16.0	22 714	21 867	-3.7	Graisses et huiles	
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	132 455	123 001	-7.1	3 406	3 389	-0.5	Prépar. de viande et de poissons	
17	Zucker und Zuckerwaren	108 025	107 530	-0.5	47 158	39 426	-16.4	Sucres et sucreries	
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	174 411	150 194	-13.9	214 379	208 057	-2.9	Cacao et ses préparations	
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	323 004	325 717	0.8	218 743	212 374	-2.9	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait	
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	164 939	152 423	-7.6	27 885	29 725	6.6	Préparat. de légumes et de fruits	
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	349 792	332 189	-5.0	348 374	322 373	-7.5	Préparations alimentaires diverses	
22	Getränke	737 253	787 401	6.8	398 625	423 538	6.2	Boissons	
23	Abfälle, Tierfutter	158 982	141 297	-11.1	82 411	85 939	4.3	Déchets, aliments pour animaux	
24	Tabak	98 787	74 152	-24.9	22 918	10 899	-52.4	Tabacs	
1-24	Total	4 435 684	4 222 056	-4.8	2 308 227	2 355 018	2.0	Total	
40	Kautschuk und dessen Produkte	590 423	515 881	-12.6	147 072	144 473	-1.8	Caoutchouc et ses produits	
41	Häute, Leder	42 319	39 092	-7.6	50 414	50 966	1.1	Peaux et cuirs	
42	Lederwaren	325 365	240 077	-26.2	85 342	75 777	-11.2	Ouvrages en cuir	
43	Pelzfelle, Pelzwerk	9 940	9 622	-3.2	3 058	2 663	-12.9	Pelletteries et fourrures	
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	849 116	800 982	-5.7	293 324	256 109	-12.7	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	
45	Kork und Korkwaren	16 324	15 371	-5.8	9 029	3 145	-65.2	Liège et ouvrages en liège	
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	6 477	2 664	-58.9	422	358	-15.2	Ouvrages de sparterie ou de vannerie	
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	53 205	46 125	-13.3	25 703	22 028	-14.3	Laine, poils et ses tissus	
52	Baumwolle	89 201	65 507	-26.6	102 231	82 525	-19.3	Coton	
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	6 645	5 756	-13.4	1 935	2 074	7.2	Autres fibres textiles végétales	

Einfuhr- und Ausfuhrwert der Kapitel 1-24 nach Monaten Valeur des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In Millionen CHF ~ En millions CHF



5.15 Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles

Soweit nichts anderes angegeben wird, sind die Preise in CHF pro Tonne; unverzollt franko Schweizer Grenze; ZK = Zollkontingent
Sans autre indication, les prix sont en CHF par tonne; non dédouanés franco frontière Suisse; ct = contingent tarifaire

Tarifnr. N° du tarif	Produkt. Produit	Jahr Année	Monat ~ mois 1/2	3/4	5/6	7/8	9/10	11/12
Milchprodukte ~ produits laitiers								
402.1000	Magermilchpulver	2011	5 122	6 469	6 746	7 510	3 871	6 454
	Lait maigre en poudre	2012	6 582	13 284	9 438			
406.1010	Mascarpone, Ricotta Romana	2011	4 454	4 454	4 031	3 943	4 073	4 133
	Mascarpone, Ricotta Romana	2012	4 138	4 081	4 095			
406.1020	Mozzarella	2011	5 758	5 466	5 179	4 870	5 111	5 117
	Mozzarella	2012	4 945	5 106	5 124			
406.1090	Frischkäse und Quark	2011	5 289	5 475	5 465	5 151	5 159	5 371
	Fromages frais et caillebotte	2012	5 138	5 238	5 342			
406.2090	Reibkäse (ohne Halbhartkäse)	2011	8 752	9 600	9 734	9 018	9 478	9 536
	Fromages râpés (sans pâte demi-dure)	2012	9 349	9 128	8 687			
406.3010	Schmelzkäse mit anerkanntem Zeugnis	2011	6 448	6 534	6 192	5 658	6 000	6 201
	Fromages fondus avec certificat reconnu	2012	6 150	6 224	6 199			
406.4010	Danablu, Gorgonzola, Roquefort	2011	7 066	7 377	6 952	6 509	7 121	7 125
	Danablu, Gorgonzola, Roquefort	2012	6 800	6 958	7 032			
406.4021	Roquefort mit Ursprungsnachweis	2011	15 289	15 823	15 153	13 643	14 672	15 049
	Roquefort avec preuve d'origine	2012	14 229	14 354	14 383			
406.4029	Weichkäse mit Schimmelbildung	2011	8 903	9 136	8 683	8 041	8 545	8 898
	Fromages à pâte molle persillés	2012	8 610	8 608	8 594			
406.4081	Halbhartkäse mit Schimmelbildung	2011	15 026	15 894	13 820	13 025	13 725	14 953
	Fromages à pâte demi-dure persillés	2012	16 058	15 177	13 341			
406.9011	Brie, Camembert, Reblochon und ähnliche	2011	8 860	9 420	8 402	7 942	8 637	8 648
	Brie, Camembert, Reblochon et pareils	2012	8 405	8 246	8 029			
406.9019	Andere Weichkäse	2011	8 440	8 770	8 302	7 807	8 172	8 568
	Autres fromages à pâte molle	2012	8 353	8 344	8 130			
406.9091	Halbhartkäse, a.n.g.	2011	8 358	8 487	7 992	7 365	7 729	7 862
	Fromages à pâte demi-dure, n.d.a.	2012	8 005	7 648	8 021			
406.9099	Hartkäse, a.n.g.	2011	9 137	9 758	9 077	8 276	9 490	9 414
	Fromages à pâte dure, n.d.a.	2012	9 332	9 499	8 812			
Eier ~ oeufs								
407.0010	Eier in Schale, ZK Nr. 9	2011	1 764	1 911	1 807	1 712	1 728	1 786
	Oeufs en coquilles, ct n° 9	2012	1 628		1 647			
Honig ~ miel								
409.0000	Honig, natürlich	2011	4 630	4 483	4 254	4 157	4 223	4 788
	Miel naturel	2012	4 262	4 328	4 262			
Rindersperma¹ ~ Sperme de taureaux¹								
511.1010	Rindersperma, ZK Nr. 12	2011	12.81	11.76	8.99	11.85	13.78	7.59
	Sperme de taureaux, ct n° 12	2012	14.90	11.80	8.58			
Kartoffeln ~ pommes de terre								
701.9010	Kartoffeln firsch oder gekühlt, ZK Nr. 14	2011	498	841	694	424	567	385
	PdT fraîches ou réfrigérées, ct n° 14	2012	572	944	874			
Früchte ~ fruits								
803.0000	Bananen frisch oder getrocknet	2011	1 259	1 253	1 213	1 124	1 164	1 180
	Bananes fraîches ou sèches	2012	1 181	1 186	1 166			
804.3000	Ananas frisch oder getrocknet	2011	1 237	1 273	1 112	1 278	1 234	1 221
	Ananas frais ou secs	2012	1 187	1 223	1 170			
805.1000	Orangen frisch oder getrocknet	2011	967	1 063	846	874	1 090	992
	Oranges fraîches ou sèches	2012	970	994	875			
805.5000	Zitronen frisch oder getrocknet	2011	1 291	1 170	1 210	1 386	1 544	1 289
	Citrons frais ou secs	2012	1 114	1 125	1 309			
807.1100	Wassermelonen frisch	2011	1 804	1 265	881	503	727	983
	Pastèques fraîches	2012	802	1 021	771			
809.3010	Pfirsiche frisch	2011	8 289	4 405	2 130	1 237	1 362	7 404
	Pêches fraîches	2012	5 985	4 822	2 318			
809.3020	Brugnoten und Nektarinen frisch	2011	3 236	3 688	2 200	1 086	1 138	4 884
	Brugnons et nectarines frais	2012	2 728	3 040	2 521			

J.

Durchschnittliche Importpreise von landwirtschaftlichen Produkten Prix moyens à l'importation de produits agricoles

Fortsetzung
suite

Soweit nichts anderes angegeben wird, sind die Preise in CHF pro Tonne; unverzollt franko Schweizer Grenze; ZK = Zollkontingent
Sans autre indication, les prix sont en CHF par tonne; non dédouanés franco frontière Suisse; ct = contingent tarifaire

Tarifnr. N° du tarif	Produkt. Produit	Jahr Année	Monat ~ mois 1/2	3/4	5/6	7/8	9/10	11/12
Getreide zur menschlichen Ernährung ~ Céréales pour l'alimentation humaine								
1001.1032	Hartweizen, ZK Nr. 26	2011	336	359	371	361	357	448
	Blé dur, ct n° 26	2012	459	486	532			
1001.9032	Weizen und Mengkorn, ZK Nr. 27	2011	446	472	442	451	486	407
	Blé tendre, ct n° 27	2012	420	413	396			
1006.3090	Reis geschliffen, poliert oder glasiert	2011	1 126	1 134	1 118	1 118	1 164	1 212
	Riz blanchi, poli ou glacé	2012	1 200	1 078	1 079			
Getreide zu Futterzwecken ~ céréales pour l'alimentation des animaux								
1001.9060	Futterweizen	2011	297	314	321	292	359	294
	Blé fourrager	2012	252	262	277			
1003.0070	Gerste	2011	287	304	323	257	341	337
	Orge	2012	271	271	278			
1004.0040	Hafer	2011	286	309	321	319	319	324
	Avoine	2012	316	320	310			
1005.9030	Maïs	2011	314	313	317	300	382	439
	Maïs	2012	367	283	280			
Eiweissfuttermittel ~ aliments protéiques pour animaux								
2303.1011	Kartoffelprotein	2011	1 206	1 282	1 348	1 209	1 070	1 011
	Protéine de pommes de terre	2012	972	947	853			
2304.0010	Sojaextraktionsschrot und -ölkuchen	2011	510	510	484	453	468	446
	Tourteaux de soja	2012	452	450	480			
2306.4110	Rapsextraktionsschrot und -ölkuchen	2011	280	285	291	255	261	253
	Tourteaux de colza	2012	257	260	308			

¹ In CHF pro Dose

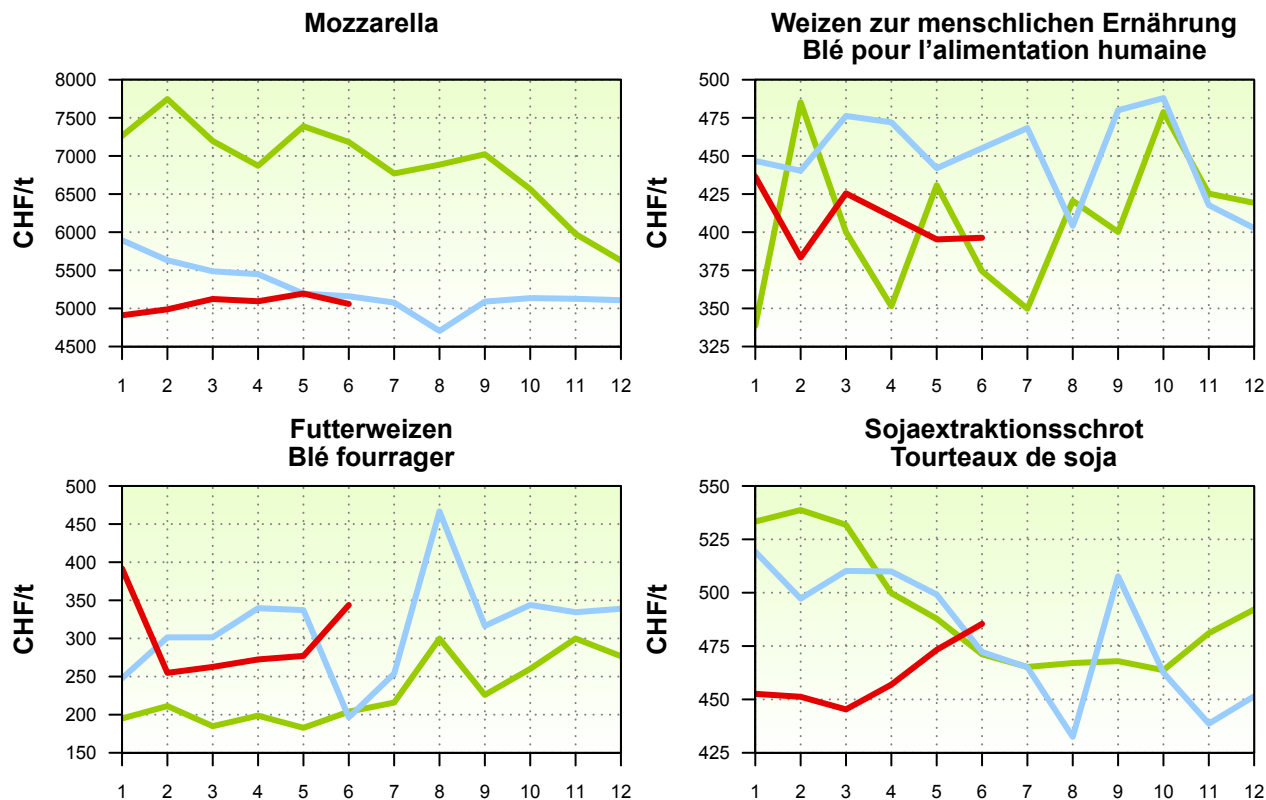
¹ En CHF par dose

Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Importpreise einiger Produkte Prix à l'importation de quelques produits

2012 2011 2010



5.16 Aussenhandelsindex, 1997 = 100 Indice du commerce extérieur, 1997 = 100

Von der Eidg. Oberzolldirektion berechnet mit laufender jährlicher Basis und nach Methode Irving Fisher
Calculé par la Direction générale des douanes avec base courante annuelle et selon la méthode d'Irving Fisher

Jahre Monate Années Mois	Konsumfertige Nahrungsmittel Denrées alimentaires prêtes à la consommation				Ausgangsstoffe für die Nahrungsmittelindustrie Matières premières pour l'industrie alimentaire			
	Einfuhr ~ Importation		Ausfuhr ~ Exportation		Einfuhr ~ Importation		Ausfuhr ~ Exportation	
	Volumen Volume	Preis Prix	Volumen Volume	Preis Prix	Volumen Volume	Preis Prix	Volumen Volume	Preis Prix
2004	122.8	98.8	132.5	102.3	117.2	84.8	122.4	74.0
2005	126.3	101.3	139.0	105.7	125.1	89.9	126.7	71.0
2006	132.4	104.4	143.9	111.0	130.0	95.0	144.7	76.8
2007	138.8	109.2	161.8	121.5	142.5	103.5	154.1	78.0
2008	146.4	109.9	175.5	125.7	155.5	113.8	181.2	79.5
2009	146.1	105.3	178.1	125.6	148.1	109.7	174.6	86.5
2010	151.5	101.1	187.6	125.4	154.2	107.6	178.5	85.7
2011	152.2	96.1	198.4	122.3	162.0	112.4	202.8	78.1
2009								
Januar	134.7	108.0	155.7	124.8	139.5	117.7	170.4	83.8
Februar	137.1	108.2	161.7	123.5	128.0	114.3	170.5	85.4
März	158.9	108.0	187.4	124.5	149.9	116.9	174.2	83.9
April	153.2	107.9	165.9	123.5	154.8	110.1	147.4	83.9
Mai	142.2	106.9	160.9	124.5	141.4	109.9	137.9	83.4
Juni	148.1	106.0	166.4	124.6	160.7	110.6	176.2	86.7
Juli	139.9	104.4	181.4	125.9	152.1	109.4	192.9	90.3
August	129.1	104.5	163.1	127.8	128.2	110.1	150.7	88.8
September	142.1	104.7	199.5	128.1	163.1	106.6	191.9	90.3
Oktober	142.9	105.3	196.1	127.2	166.2	107.5	186.8	88.5
November	146.0	107.9	196.6	131.4	157.4	105.5	203.2	88.0
Dezember	155.4	109.0	185.0	131.4	125.8	107.8	174.9	91.4
2010								
Janvier	128.9	105.1	162.9	128.9	138.7	105.3	184.3	87.5
Février	134.6	105.7	170.7	127.6	139.4	108.8	176.4	87.3
Mars	175.5	104.7	199.6	132.7	163.4	106.9	190.9	86.4
Avril	147.1	107.4	158.8	131.4	160.3	104.5	153.8	86.4
Mai	150.3	106.2	162.2	131.9	161.2	108.0	158.4	86.5
Juin	153.7	103.4	180.4	133.6	162.5	107.9	180.3	85.8
Juillet	141.8	100.7	161.1	133.1	161.4	108.7	184.5	86.5
Août	139.8	101.4	164.3	134.6	148.1	108.9	173.3	85.5
Septembre	148.0	96.2	190.8	131.5	156.6	106.3	201.3	84.5
Octobre	146.8	99.1	199.5	128.2	153.5	108.4	181.7	84.1
Novembre	159.3	102.7	202.7	134.5	162.4	110.1	195.4	86.2
Décembre	150.6	102.2	189.5	133.1	138.4	111.3		
2011								
Januar	140.5	98.3	176.0	123.1	163.9	109.1	190.1	79.9
Februar	141.2	99.4	179.7	125.1	149.3	111.3	182.1	80.2
März	170.5	99.3	204.5	123.9	174.3	112.4	175.9	91.9
April	155.2	100.9	178.3	125.0	160.5	114.8	151.1	81.8
Mai	161.2	98.8	196.4	123.4	184.3	113.5	193.0	81.2
Juni	147.3	95.1	179.6	119.2	157.5	111.0	205.7	72.7
Juli	134.7	93.4	192.2	120.6	155.5	111.0	220.4	76.0
August	137.9	92.4	195.5	117.0	155.9	106.6	238.9	72.3
September	146.7	94.6	226.2	120.3	162.3	111.2	241.4	74.0
Oktober	149.0	96.0	212.8	123.5	162.7	116.2	210.6	79.9
November	156.4	99.7	233.5	122.9	172.1	117.7	199.3	82.5
Dezember	159.1	100.3	202.7	125.1	141.0	117.1	192.1	82.4
2012								
Janvier	140.3	96.6	182.8	121.3	166.6	117.0	170.9	90.0
Février	147.6	97.4	196.9	117.2	146.4	115.0	158.1	92.0
Mars	163.9	98.1	217.8	118.7	161.0	113.3	174.3	88.3
Avril	146.6	97.9	187.1	115.2	145.8	113.2	154.8	85.3
Mai	157.6	94.1	196.3	128.1	160.4	112.3	153.6	86.9
Juin	153.3	96.5	173.9	134.1	176.7	106.1	176.9	82.6

6. Preise ~ Prix

Die Preise für Schlachtrinder bewegten sich im Juli annähernd auf Vorjahresniveau. Allerdings sind die Preise für Schlachtkälber im Juli leicht zurückgegangen. Die Preise für Tränkekälber sind im Juli nochmals stark angestiegen und lagen deutlich über den Preisen der beiden Vorjahre. Die Preise für Schlachtschweine waren im Juli rückläufig, lagen jedoch über dem Niveau des Vorjahres. Die Preise für Jäger gingen zwar weiter zurück, lagen jedoch über dem Niveau der beiden Vorjahre. Die Preise für Schlacht- und Weidelämmer sowie für Schlachtschafe entwickelten sich weiter positiv, lagen jedoch mit Ausnahme der Preise für ältere Schafe unter dem Niveau des Jahres 2011 (Tabelle 6.6). Die Milchpreise waren im Mai allgemein rückläufig. Für Biomilch und die Milch gewerblicher Käsereien konnte im Mittel jedoch ein besserer Preis als im Vorjahr realisiert werden, während der Preis für Industriemilch zunehmend vom Vorjahresniveau abfällt (Tabelle 6.8). Der Produzentenpreisindex lag im Juni um 5,3% tiefer als im Vorjahresmonat. Der Einkaufspreisindex ging gegenüber dem Vorjahr um 0,2 und gegenüber dem Vorjahresmonat um 0,5% zurück. Abgesehen von dieser erfreulichen Entwicklung gibt es zurzeit einen Trend zu höheren Preisen im Futtermittelbereich. Dieser Trend dürfte durch die Preisentwicklung bei Soja und Mais noch verstärkt werden (Tabellen 6.24 und 6.27).

En juillet, les prix des bovins de boucherie étaient proches de leur niveau de l'année précédente, mais les prix des veaux de boucherie ont légèrement reculé. Toujours au mois de juillet, les prix des veaux sevrés ont connu une nouvelle hausse nette, se situant ainsi largement au-dessus des deux années précédentes. Les prix des porcs de boucherie ont reculé en juillet, mais sont restés tout de même au-dessus de leur niveau de 2011. Les prix des gorettes, bien qu'ayant poursuivi leur baisse, restent supérieurs aux deux années précédentes. Les prix des agneaux de boucherie et de pâture, ainsi que les prix des moutons de boucherie, continuent d'évoluer à la hausse. Sauf pour les moutons plus âgés, ils restaient toutefois inférieurs aux prix 2011 (tableau 6.6). Les prix du lait ont dans l'ensemble reculé en mai, mais les prix du lait bio et du lait destiné aux fromageries artisanales ont été en moyenne supérieurs aux prix de l'an passé. Le prix du lait d'industrie est toujours en baisse, de sorte que l'écart entre 2011 et 2012 se creuse de plus en plus (tableau 6.8). En juin, l'indice des prix à la production était de 5,3% inférieur à celui du même mois de l'année précédente. L'indice des prix d'achat accusait lui aussi une baisse de 0,2% par rapport à 2011 et de 0,5% par rapport à juin 2011. Cette évolution réjouissante mise à part, les prix présentent actuellement une tendance à la hausse dans le domaine fourrager. L'évolution des prix du soja et du maïs devraient encore accentuer cette tendance (tableau 6.24 et 6.27).

6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Kategorie - Rasse	2010		2011		2012				Catégorie - race		
					Mai mai	Juni juin	Juli juillet				
Kühe									Vaches		
Braunvieh	2 868	(826)	2 692	(694)	2 651	(33)	3 120	(23)	2 917	(6)	Brune
Fleckvieh	2 998	(3032)	2 896	(2844)	2 743	(126)	3 133	(136)	3 034	(118)	Tachetée rouge
Holstein	3 248	(100)	3 050	(122)	...	(4)	2 975	(8)	3 020	(5)	Holstein
Rinder											Génisses
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	2 546	(83)	3 269	(73)					...	(1)	Brune
Fleckvieh	2 770	(361)	2 741	(294)	2 941	(8)	3 078	(11)	...	(1)	Tachetée rouge
Holstein	3 133	(12)	2 448	(24)					...	(1)	Holstein
Fleischrassen											Races à viande
Angus	3 855	(31)	4 106	(38)					-	-	Angus
Limousin	...	(3)	4 121	(7)	4 295	(22)			-	-	Limousin
Simmental Mast	...	(2)	3 509	(11)	3 975	(8)			-	-	Simmental d'engraissement
Fleischrassen	3 580	(201)	4 098	(64)					-	-	Races à viande
Kreuzungen	3 892	(12)	3 400	(49)					-	-	Croisements
Kühe und Rinder											Vaches et génisses
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	4 219	(32)	2 480	(16)					-	-	Brune
Fleckvieh		...	2 951	(126)					-	-	Tachetée rouge
Zuchtkälber											Veaux d'élevage
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	869	(141)	859	(81)	905	(9)			-	-	Brune
Fleckvieh	859	(206)	803	(200)	794	(12)	775	(7)	700	(11)	Tachetée rouge
Zuchtstiere											Taureaux d'élevage
Milchrassen											Races laitières
Braunvieh	2 936	(50)	2 660	(52)					-	-	Brune
Fleckvieh	2 986	(252)	3 027	(231)					-	-	Tachetée rouge
Holstein	2 834	(39)	2 940	(35)					-	-	Holstein
Fleischrassen											Races à viande
Angus	5 098	(50)	4 816	(50)					-	-	Angus
Limousin	4 944	(71)	5 513	(53)					-	-	Limousin
Simmental Mast	4 540	(10)	4 530	(10)					-	-	Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen

Francs par kg PV, TVA incluse

Jahr	Monat	CHTAX	Jeune bétail JB		Muni MT		Génisses RG		Jungkühe RV		Vaches VK	
			CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2012	April	C	6.69	81	4.83	15	4.72	8			3.66	9
		H	6.64	238	4.64	12	4.42	35	3.79	8	3.50	56
		T	6.51	1034	4.15	29	4.05	180	3.39	115	3.12	674
		A	4.79	66	3.68	7	3.42	70	2.90	74	2.72	322
		X	4.09	35	3.29	7	3.00	23			2.30	421
	Mai	C	6.83	70	4.83	18	4.55	7	...	1	3.71	5
		H	6.68	259	4.86	14	4.47	19	...	2	3.52	33
		T	6.46	1108	4.30	24	4.09	175	3.38	98	3.17	645
		A	4.85	60	3.69	6	3.46	53	2.90	52	2.76	292
		X	3.98	31	...	3	2.93	16	...	2	2.42	329
	Juni	C	6.84	61	4.68	6	...	1	...	1	3.73	6
		H	6.80	240	4.72	9	4.66	17	...	3	3.61	24
		T	6.56	849	4.22	39	4.16	102	3.53	65	3.25	487
		A	5.09	66	3.81	12	3.62	23	2.95	38	2.84	219
		X	4.08	19	...	3	...	4		-	2.42	272

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate ¹ ~ Moyenne annuelle, mois ¹						Catégorie
	2010	2011	2012 April avril	Mai mai	Juni juni	Juli juillet	
Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)							Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)
Muni MT T3	8.15	8.29	8.08	7.87	8.17	8.39	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.11	8.04	7.96	7.82	8.18	8.40	Génisses RG T3
Ochsen OB T3	8.14	8.27	8.06	7.88	8.15	8.38	Ochsen OB T3
Rinder/Jungkühe RV T3	6.89	6.72	6.80	6.83	6.92	7.08	Génisses/jeunes vaches T3
Kühe VK T3	6.35	6.24	6.39	6.43	6.53	6.61	Vaches VK T3
Kühe VK A3	5.58	5.43	5.51	5.54	5.65	5.74	Vaches VK A3
Kälber KV T3	13.47	13.58	12.39	12.38	13.00	12.74	Veaux KV T3
Jungvieh JB T3 ²	6.20	6.24	6.53	6.62	6.81	6.82	Jeune bétail JB T3 ²
Label Coop Naturafarm							Label Coop Naturafarm
Kälber KV T3	15.46	15.58	14.47	14.37	14.98	14.79	Veaux KV T3
Label IP-Suisse							Label PI-Suisse
Muni MT T3	8.75	8.86	8.69	8.38	8.58	8.91	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.61	8.63	8.69	8.42	8.70	8.97	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.57	6.48	6.57	6.60	6.71	6.87	Vaches VK T3
Kälber KV T3	14.11	14.34	13.13	13.02	13.58	13.45	Veaux KV T3
Label TerraSuisse							Label TerraSuisse
Muni MT T3	8.78	8.88	8.70	8.45	8.66	8.95	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.68	8.66	8.63	8.48	8.14	9.04	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.63	6.46	6.70	6.72	6.75	6.84	Vaches VK T3
Label Bio Suisse							Label Bio Suisse
Muni MT T3	8.59	8.74	8.54	8.40	8.42	8.68	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.58	8.63	8.54	8.40	8.45	8.78	Génisses RG T3
Kühe VK T3	7.04	7.04	7.10	7.10	7.27	7.40	Vaches VK T3
Label Natura Beef							Label Natura Beef
Natura Beef T3	10.24	10.55	10.59	10.33	10.30	10.50	Natura Beef T3

¹ Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)
² Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

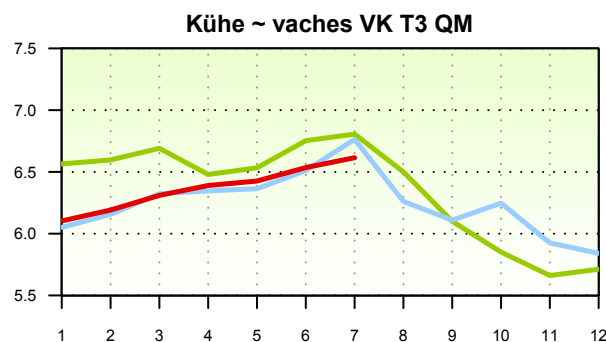
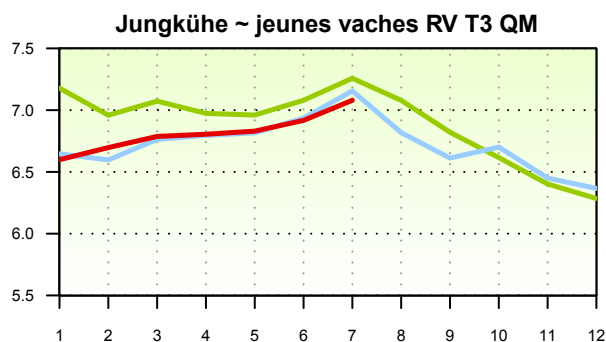
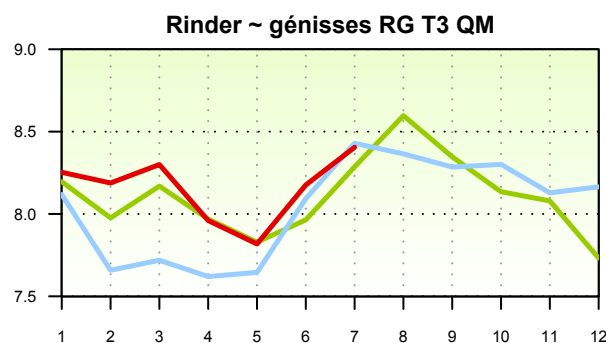
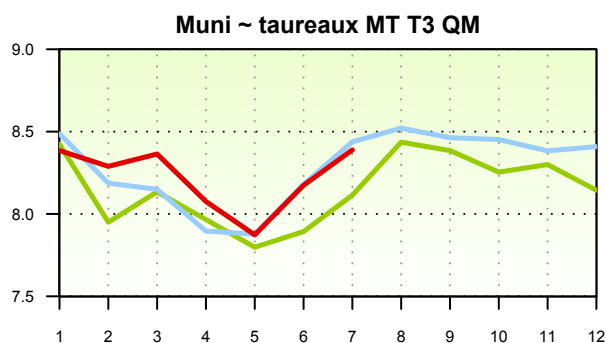
¹ Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)
² Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Berechnet nach Angaben der Proviande

Calculé à partir des indications de la Proviande

Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh nach Jahr und Monat in CHF/kg SG Prix réalisés pour grand bétail de boucherie par an et mois en CHF/kg PM

2012 2011 2010



6.4 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie ~ Bourse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie ~ Bourse
	2010	2011	2012 April avril	Mai mai	Juni juni	Juli juillet	
Tränker AA Stierkalb ¹							Veau d'engrais AA, mâle ¹
Wattwil	8.90	8.44	7.52	8.39	9.83	10.16	Wattwil
Thun	9.26	8.82	7.99	8.86	10.10	10.69	Thun
Tränker AA Kuhkalb ¹							Veau d'engrais AA femelle ¹
Wattwil	6.84	6.45	5.76	6.39	7.83	8.16	Wattwil
Thun	7.14	6.69	5.81	7.16	8.44	9.09	Thun
Tränker A ¹							Veau d'engrais A ¹
Wattwil	3.74	3.88	3.26	3.89	5.33	5.66	Wattwil
Thun	4.38	3.98	3.36	4.66	5.89	6.49	Thun
Tränker B ¹							Veau d'engrais B ¹
Wattwil	3.24	3.38	2.76	3.39	4.83	5.16	Wattwil
Thun	3.38	2.97	2.65	3.69	4.89	5.49	Thun
Tränker C ¹							Veau d'engrais C ¹
Thun	2.88	2.16	1.64	2.66	3.89	4.49	Thun
Moudon	3.77	3.20	2.90	4.20	4.75	5.00	Moudon
Labeltränker Stierkalb ²							Veau d'engrais sous label mâle ²
Bio-Weide-Beef	10.05	9.79	9.01	9.83	11.21	11.46	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.83	9.10	8.02	9.19	10.48	10.50	Race à viande bio
SwissPrimBeef	10.16	9.87	8.86	10.04	11.05	11.38	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb ²							Veau d'engrais sous label femelle ²
Bio-Weide-Beef	8.02	7.65	6.72	7.75	9.21	9.40	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.83	7.10	6.02	7.20	8.48	8.50	Race à viande bio
SwissPrimBeef	8.00	7.74	6.82	8.04	9.05	9.15	SwissPrimBeef

¹ Börsenpreise ab Markt

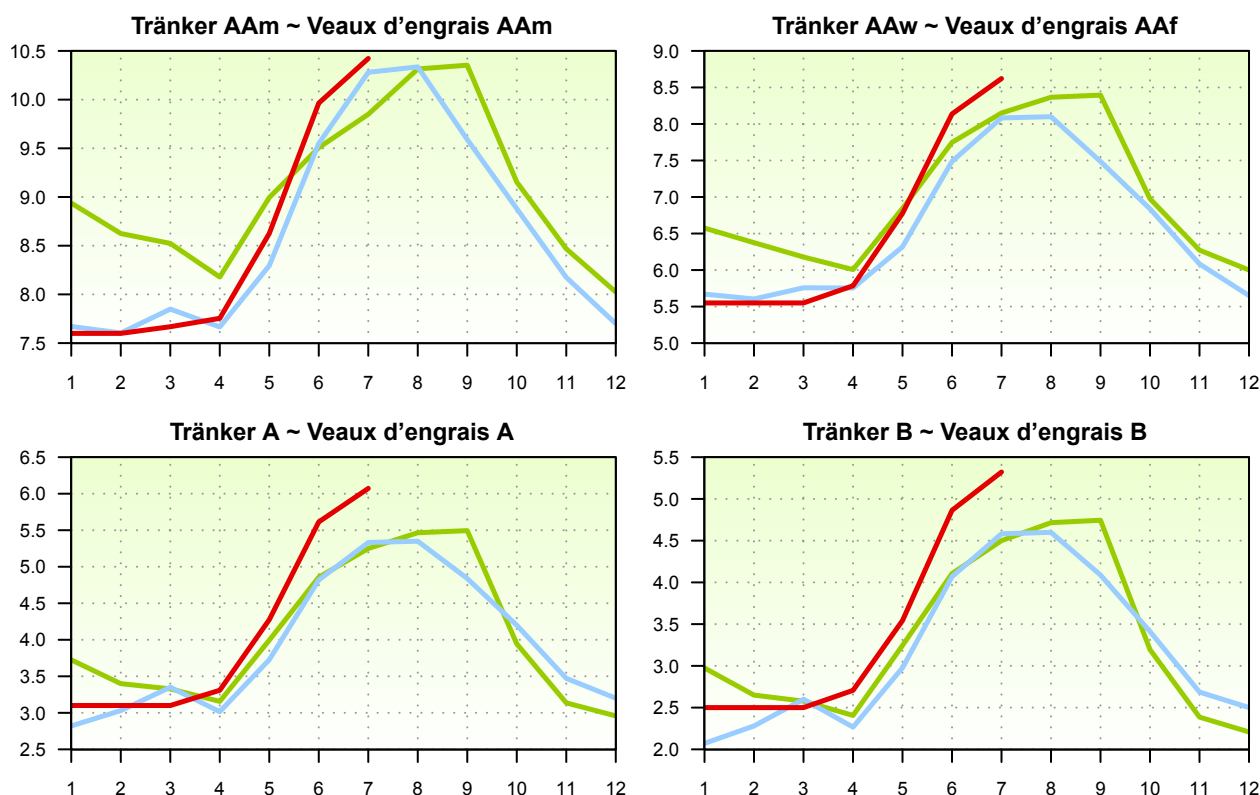
² Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

¹ Prix de bourse sur le marché

² Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

2012 2011 2010



6.5 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois							Catégorie
		2010	2011	2012		2012	2012	2012	
				April avril	Mai mai	Juni juin	Juli juillet		
Jäger, CHF/kg LG								Goretts, CHF/kg PV	
SGD-A 20 kg QM ²	A	5.22	4.78	5.73	5.11	5.00	4.75	SSP-A 20 kg AQ ²	
SGD-A 20 kg Bio ³	A	10.90	10.93	10.60	10.60	10.60	10.60	SSP-A Bio ³	
Schlachtschweine, CHF/kg SG								Porcs de boucherie, CHF/kg PM	
QM ⁵	B	4.02	3.82	3.63	3.91	4.03	3.94	AQ ⁵	
QM ⁴	A	3.80	3.60	3.40	3.68	3.80	3.71	AQ ⁴	
Coop NaturaFarm ⁴	A	4.30	4.10	3.90	4.18	4.30	4.21	Coop NaturaFarm ⁴	
IP-Suisse ⁴	A	4.11	3.88	3.73	4.03	4.15	4.06	PI-Suisse ⁴	
SwissPrimPorc ³	B	4.98	4.78	4.58	4.86	4.98	4.89	SwissPrimPorc ³	
Fidelio ³	B	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.20	Fidelio ³	
Bio ⁴	A	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.20	Bio ⁴	
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG								Truies de réforme, CHF/kg PM	
Konventionell ⁵	A	1.78	1.46	1.40	1.40	1.52	1.70	Conventionnelles ⁵	
Bio ³	B	2.81	2.75	2.90	2.90	2.90	2.90	Bio ³	

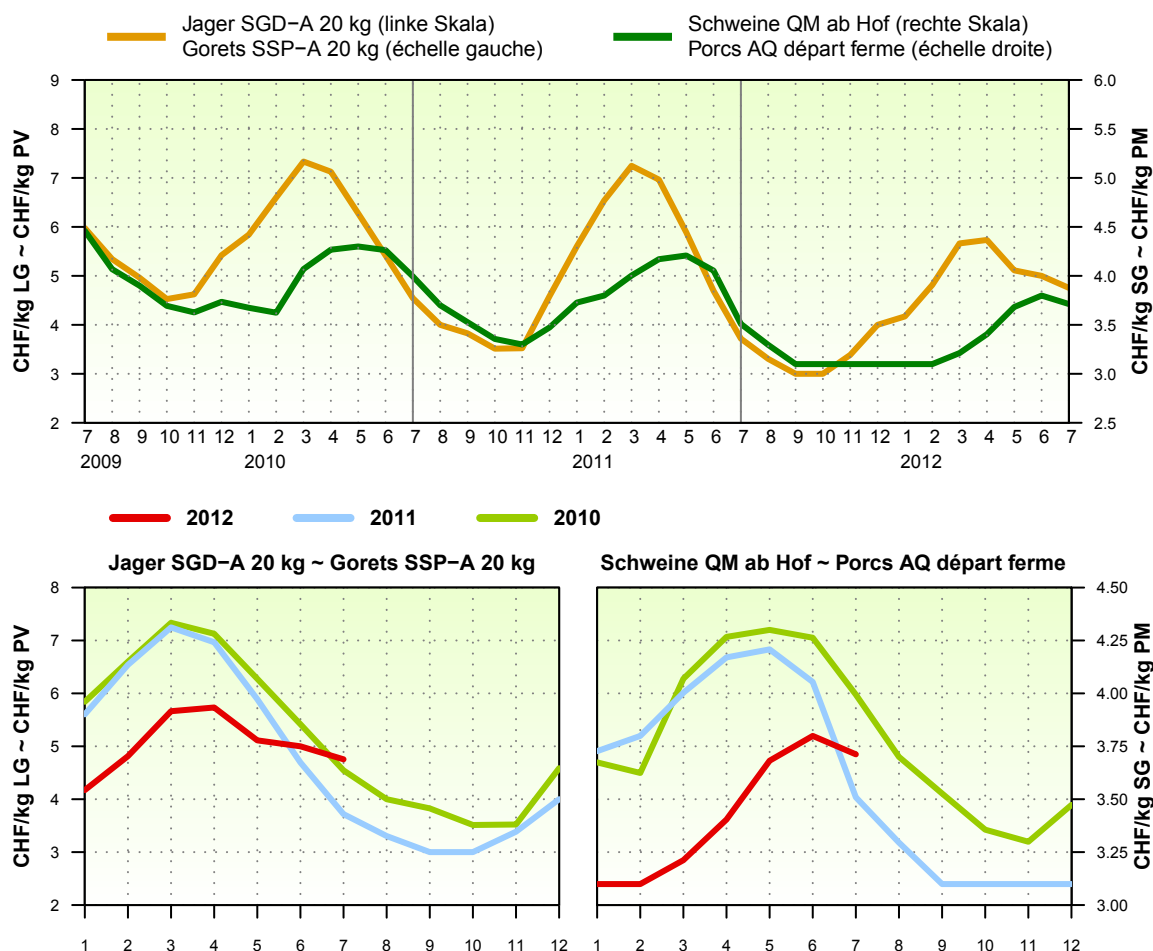
¹ Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof
² Gesamtschweizerische Ferkelbörse
³ Nach Angabe des Labelinhabers
⁴ Realisierte Preise Proviande
⁵ Schlachthofumfrage SBV

¹ Base du prix : A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir
² Bourse suisse de porcelets
³ Selon indication du détenteur du label
⁴ Prix réalisés de la Proviande
⁵ Enquête de l'USP auprès des abattoirs

SBV Statistik

USP Statistique

Preisentwicklung von Jägern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



6.6 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2012 April avril	Mai mai	Juni juin	Juli juillet	
Weidelämmer, CHF/kg LG								Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
QM ² , T3	B	4.24	4.45	4.06	4.47	4.74	4.75	AQ ² , T3
Lämmer, Fr./kg SG								Agneaux, fr/kg PM
QM ² , T3	B	9.73	10.70	9.90	10.52	10.79	10.80	AQ ² , T3
IP-Suisse	A	10.23	11.20	10.40	11.02	11.29	11.30	PI-Suisse
Bio, T3	A	11.67	12.91	12.12	12.80	13.10	13.10	Bio, T3
SwissPrimLamb	A	12.22	13.20	12.40	13.02	13.29	13.30	SwissPrimLamb
Schafe, Fr./kg SG								Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM ² , T3	B	6.67	7.21	7.65	7.65	7.84	7.85	SM 2, AQ ² , T3
SM 4-8, QM ² , T3	B	4.43	4.20	4.68	4.40	4.59	4.60	SM 4-8, AQ ² , T3

¹ A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt
² Wochenpreise Proviande

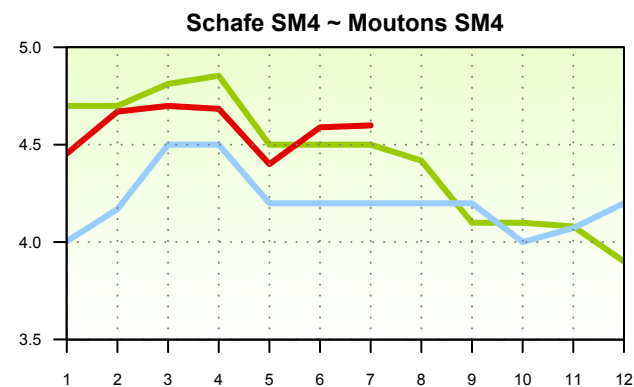
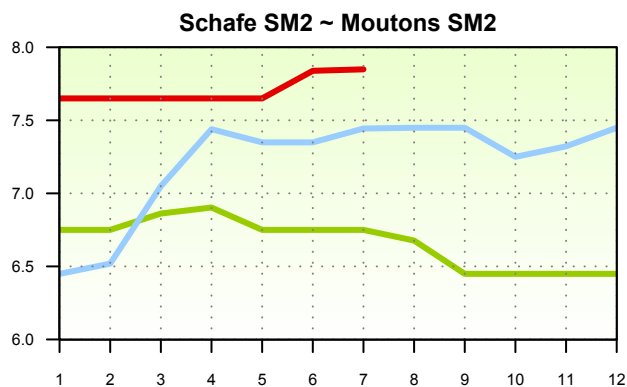
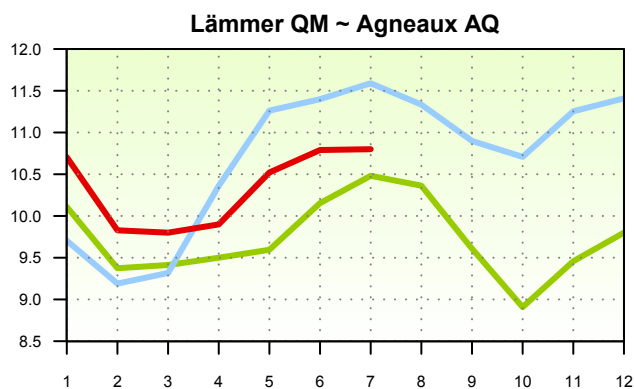
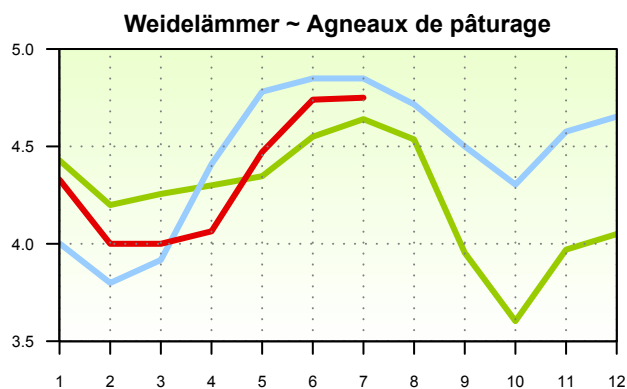
¹ A) franco abattoir; B) sur le marché
² Prix hebdomadaires Proviande

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

2012 2011 2010



6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

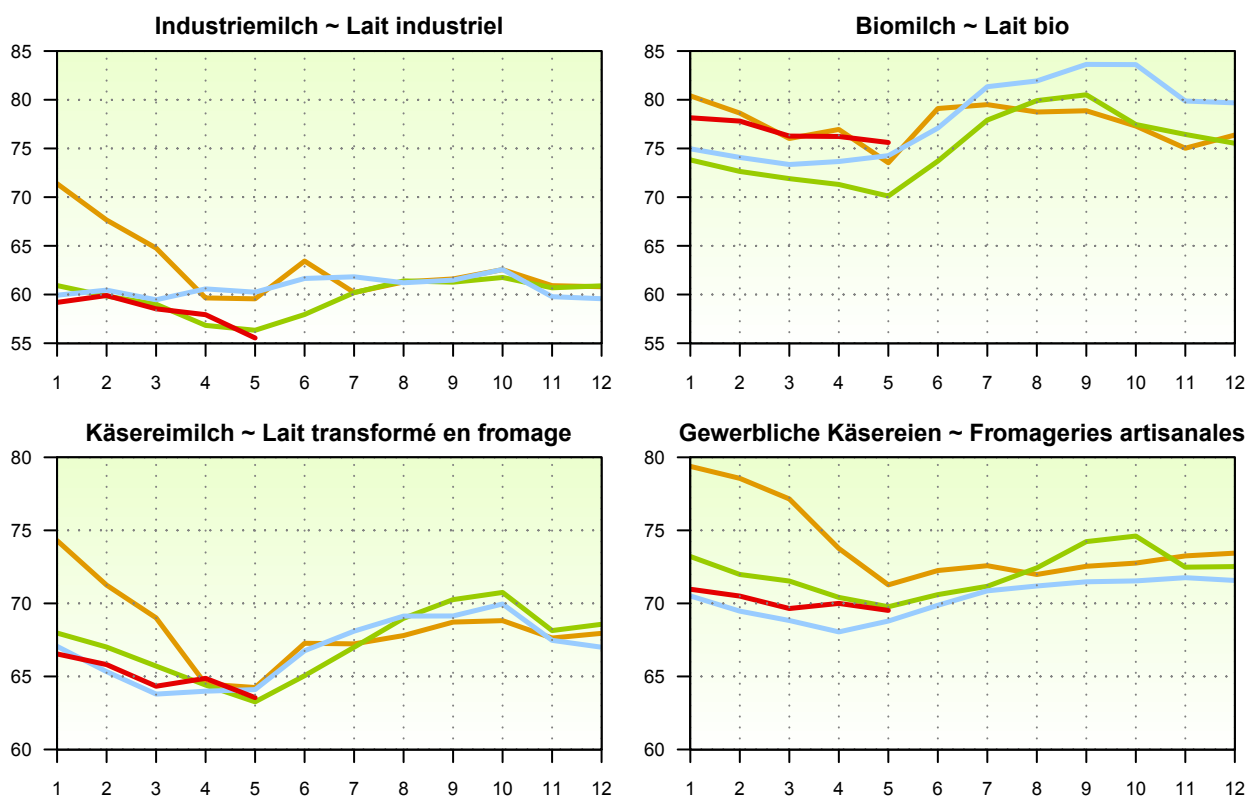
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
2009														2009
Verkehrsmilch	72.77	69.29	66.54	62.03	61.44	64.98	62.63	63.27	63.92	64.54	63.03	62.82	Lait commercialisé	
Industriemilch	71.38	67.65	64.77	59.65	59.56	63.44	60.21	61.29	61.60	62.56	60.91	60.80	Lait d'usine	
verkäste Milch	74.30	71.25	69.01	64.48	64.24	67.27	67.23	67.80	68.72	68.82	67.63	67.95	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	79.38	78.56	77.15	73.76	71.27	72.25	72.58	71.98	72.54	72.76	73.25	73.44	artisanales	
Biomilch	80.40	78.63	76.02	76.95	73.53	79.10	79.50	78.74	78.87	77.30	75.02	76.38	Lait bio	
2010													2010	
Verkehrsmilch	62.99	61.91	61.00	59.04	58.46	60.32	62.52	63.84	64.04	64.39	63.08	63.15	Lait commercialisé	
Industriemilch	60.92	59.84	59.00	56.83	56.33	57.95	60.19	61.40	61.27	61.75	60.69	60.89	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.97	67.01	65.71	64.41	63.26	65.05	67.00	68.98	70.26	70.75	68.14	68.57	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	73.21	71.98	71.53	70.41	69.77	70.60	71.17	72.43	74.23	74.61	72.48	72.52	artisanales	
Biomilch	73.82	72.64	71.90	71.30	70.11	73.70	77.91	79.91	80.51	77.46	76.44	75.53	Lait bio	
2011													2011	
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	artisanales	
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio	
2012													2012	
Verkehrsmilch	61.56	61.93	60.53	60.12	58.11								Lait commercialisé	
Industriemilch	59.19	59.90	58.53	57.93	55.54								Lait d'usine	
verkäste Milch	66.54	65.81	64.33	64.87	63.55								Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.97	70.50	69.65	70.00	69.52								artisanales	
Biomilch	78.15	77.81	76.27	76.23	75.61								Lait bio	

Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Section observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

2012 2011 2010 2009



6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Juni		Veränderung	April	Mai	Juni	
	janvier - juin		Variation	avril	mai	juin	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte ¹	102.0	97.9	-4.1	97.9	98.0	99.7	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	101.5	98.9	-2.6	99.3	99.1	98.7	Production végétale
Getreide	100.0	103.0	3.0	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	100.0	104.3	4.3	104.3	104.3	104.3	Plantes industrielles
Futterpflanzen	99.9	102.8	2.9	99.9	99.9	99.9	Plantes fourragères
Frischgemüse	105.7	97.6	-7.6	100.8	100.3	93.0	Légumes frais
Kartoffeln	102.2	96.6	-5.5	93.2	93.2	113.7	Pommes de terre
Obst	99.9	94.3	-5.6	94.4	94.4	93.8	Fruits
Frischobst	99.8	93.9	-5.9	94.1	94.1	93.0	Fruits frais
Trauben	100.0	94.8	-5.2	94.8	94.8	94.8	Raisins
Wein	100.0	99.7	-0.3	99.4	99.4	99.4	Vin
Tierische Erzeugung	102.3	97.4	-4.8	97.3	97.5	100.1	Production animale
Tiere	108.3	99.0	-8.6	99.6	99.9	105.8	Animaux
Rindvieh	96.6	96.3	-0.2	95.6	92.8	96.1	Bovins
Schweine	120.2	100.9	-16.1	103.1	105.9	115.2	Porcs
Schafe	103.5	105.8	2.2	100.1	106.9	111.2	Ovins
Geflügel	99.1	98.7	-0.4	98.6	98.7	98.7	Volaille
Tierische Erzeugnisse	97.4	96.2	-1.3	95.4	95.4	95.4	Produits animaux
Rohmilch ²	97.2	...	...	95.1	...	...	Lait cru ²
Eier	100.4	99.8	-0.7	99.9	99.9	99.8	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	99.9	104.1	4.2	104.1	104.1	104.1	Autres produits animaux

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - April		Veränderung	Februar	März	April	
	janvier - avril		Variation	février	mars	avril	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte	101.5	97.4	-4.0	97.2	97.0	97.9	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	101.4	96.8	-4.5	96.6	96.0	97.3	Production animale
Tierische Erzeugnisse	97.1	96.5	-0.5	97.6	95.6	95.4	Produits animaux
Rohmilch	96.8	96.3	-0.6	97.4	95.2	95.1	Lait cru
Molkereimilch	98.6	96.6	-2.0	98.3	96.0	95.1	Lait de centrale
Käsereimilch	94.8	95.3	0.5	95.9	93.7	94.5	Lait de fromagerie
Biomilch	97.9	102.0	4.2	102.9	100.9	100.8	Lait Bio

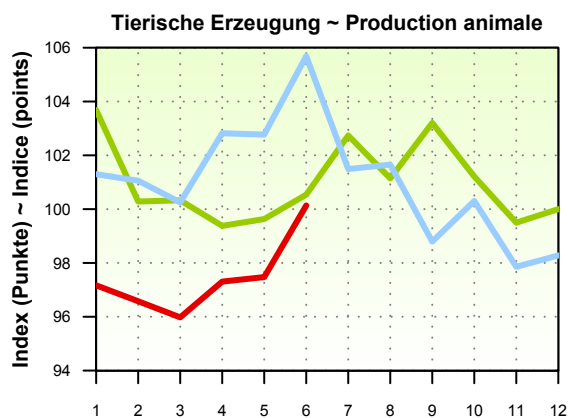
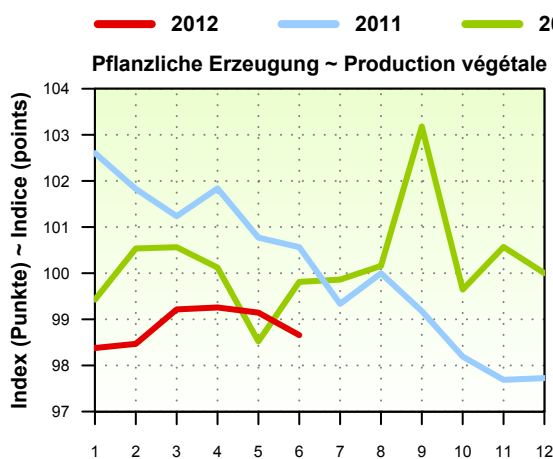
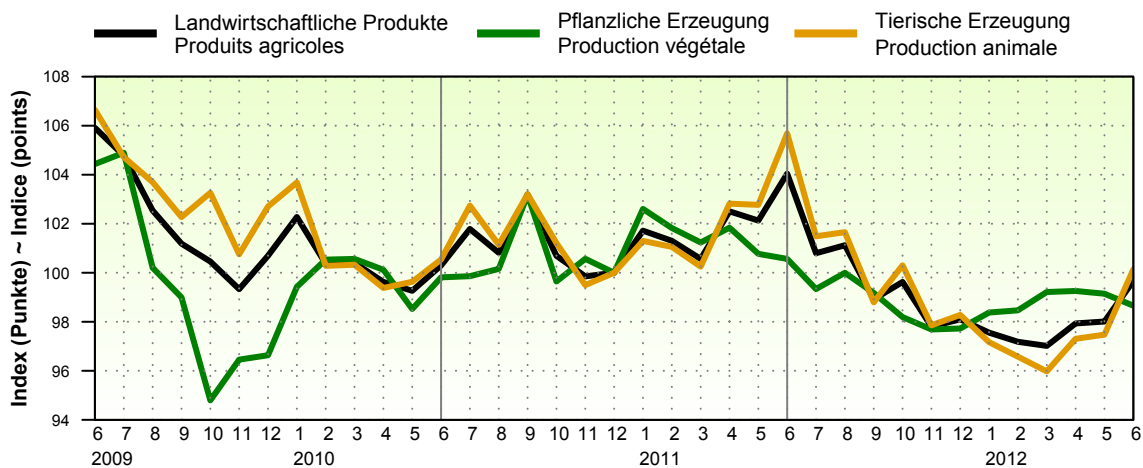
¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat
 Indices principaux des prix à la production, par année et mois



6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011		2012		Veränderung in % zum		Produits
		Juni juin	Mai mai	Juni juin	Variation en % par rap.			
					Vorjahr Année préc.	Vormonat Mois préc.		
Landwirtschaftliche Produkte ¹	100.0000	104.0	98.0	99.7	-4.2	1.7	Produits agricoles ¹	
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	100.6	99.1	98.7	-1.9	-0.5	Production végétale	
Getreide	5.1256	100.0	103.0	103.0	3.0	0.0	Céréales	
Weizen und Spelz	3.4953	100.0	104.4	104.4	4.4	0.0	Blé et épeautre	
Roggen	0.0708	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Seigle	
Gerste	0.8361	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Orge	
Körnermais	0.4760	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Maïs grains	
Triticale	0.2474	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Triticale	
Handelsgewächse	3.3472	100.0	104.3	104.3	4.3	0.0	Plantes industrielles	
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	99.9	113.0	113.0	13.1	0.0	Graines et fruits oléagineux	
Eiweisspflanzen	0.0595	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Protéagineux	
Zuckerrüben	2.1525	100.0	99.8	99.8	-0.2	0.0	Betteraves sucrières	
Futterpflanzen	0.8701	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Plantes fourragères	
Frischgemüse	7.6347	99.2	100.3	93.0	-6.3	-7.3	Légumes frais	
Frischgemüse Bio	0.6556	99.9	99.9	94.6	-5.2	-5.2	Légumes Bio	
Frischgemüse ÖLN	6.9791	99.1	100.4	92.8	-6.4	-7.5	Légumes PER	
Blumenkohl	0.1582	108.8	135.8	102.3	-6.0	-24.7	Chou-fleur	
Tomaten	0.9075	100.0	87.6	87.6	-12.4	0.0	Tomates	
Sonstige Frischgemüse	6.5690	98.9	101.2	93.5	-5.4	-7.6	Autres légumes frais	
Kopfkohl	0.2938	119.7	124.4	116.5	-2.7	-6.3	Chou pommé	
Blattsalat	1.3463	78.7	112.0	76.4	-2.8	-31.8	Salades à feuilles	
Spinat	0.1336	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Epinards	
Gurken	0.2328	100.0	70.5	74.3	-25.7	5.4	Concombres	
Karotten	0.4407	118.5	103.8	103.8	-12.4	0.0	Carottes	
Zwiebeln	0.3518	108.1	93.5	92.2	-14.7	-1.4	Oignons	
Buschbohnen	0.1434	99.9	98.5	98.5	-1.4	0.0	Haricots nains	
Erbsen	0.0456	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Petits pois	
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	101.3	97.8	97.6	-3.6	-0.2	Autres légumes frais, n.d.a.	
Champignon	0.7310	98.1	94.9	101.5	3.5	7.0	Champignons	
Zichorien/Endivien	0.6314	120.3	110.3	110.3	-8.3	0.0	Chicorées/Endives	
Lauch	0.3375	112.5	137.7	137.7	22.4	0.0	Poireaux	
Kohlrabi	0.1093	70.0	106.3	68.2	-2.5	-35.8	Chou-pomme	
Radieschen/Rettich	0.2011	91.2	101.5	99.6	9.2	-1.9	Radis/radis blanc	
Zucchini	0.1226	100.0	62.5	62.5	-37.5	0.0	Courgettes	
Sellerie	0.2637	110.1	77.0	77.0	-30.1	0.0	Céleri-rave	
Broccoli	0.1480	100.0	83.8	83.8	-16.2	0.0	Brocoli	
Fenchel	0.1491	100.0	95.1	95.1	-4.9	0.0	Fenouil	
Krautstiel	0.0817	93.3	128.5	118.2	26.8	-8.0	Côte de bette	
Chinakohl	0.1258	98.1	97.8	95.3	-2.9	-2.5	Chou chinois	
Nüsslisalat	0.6797	88.3	81.6	81.6	-7.5	0.0	Doucette, rampon, mâche	
Kartoffeln	2.1828	113.4	93.2	113.7	0.3	22.0	Pommes de terre	
Frischkartoffeln	1.3673	121.4	91.2	124.0	2.2	35.9	Pommes de terre frais	
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	100.0	96.4	96.4	-3.6	0.0	Pommes de terre, transformation	
Obst	7.2841	99.3	94.4	93.8	-5.6	-0.7	Fruits	
Frischobst	4.2403	98.9	94.1	93.0	-5.9	-1.1	Fruits frais	
Tafeläpfel	1.6946	100.0	90.7	90.7	-9.3	0.0	Pommes de table	
Tafelbirnen	0.3599	100.0	87.4	87.4	-12.6	0.0	Poires de table	
Sonstiges Frischobst	2.1858	97.8	97.8	95.7	-2.1	-2.1	Autres fruits frais	
Kirschen	0.2493	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Cerises	
Zwetschgen	0.1277	100.0	90.3	90.3	-9.7	0.0	Prunes	
Erdbeeren	0.6103	90.2	100.0	92.7	2.7	-7.3	Fraises	
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	100.9	97.0	97.0	-3.9	0.0	Autres fruits frais, n.d.a.	
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Abricots	
Himbeeren	0.3056	103.6	103.6	103.6	0.0	0.0	Framboises	
Mostobst	0.6498	100.0	92.8	92.8	-7.2	0.0	Fruits à cidre	
Trauben	3.0438	100.0	94.8	94.8	-5.2	0.0	Raisins	
Wein	5.6435	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Vin	

/.

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011			2012			Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	Produits
		2010	2011	2012	2011	2012	2012		
			Juni	Mai	Juni	Vorjahr	Vormonat		
			juin	mai	juin	Année préc.	Mois préc.		
Tierische Erzeugung	67.9120	105.7	97.5	100.1	-5.3	2.7	Production animale		
Tiere	30.7341	113.2	99.9	105.8	-6.5	5.9	Animaux		
Rindvieh	12.4114	95.7	92.8	96.1	0.4	3.6	Bovins		
Grossvieh	6.9107	106.8	104.1	106.6	-0.2	2.4	Gros bétail		
Kälber	5.5007	81.9	78.5	82.9	1.3	5.6	Veaux		
Schweine	14.6496	130.4	105.9	115.2	-11.7	8.8	Porcs		
Schafe	0.7105	118.0	106.9	111.2	-5.7	4.0	Ovins		
Geflügel	2.9626	99.5	98.7	98.7	-0.8	0.0	Volaille		
Tierische Erzeugnisse	37.1779	99.5	95.4	95.4	-4.1	0.0	Produits animaux		
Rohmilch ²	34.6802	99.4	...	...	...	...	Lait cru ²
Eier	2.3985	100.6	99.9	99.8	-0.8	-0.1	Oeufs		
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	99.9	104.1	104.1	4.2	0.0	Autres produits animaux		

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011		2012		Veränderung in % zum Variation en % par rap. Vorjahr Année préc.	Produits		
		2010	2011	2012	2012				
			April	März	April			Vorjahr	Vormonat
			avril	mars	avril			Année préc.	Mois préc.
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	102.5	97.0	97.9	-4.5	0.9	Produits agricoles		
Tierische Erzeugung	67.9120	102.8	96.0	97.3	-5.4	1.4	Production animale		
Tierische Erzeugnisse	37.1779	96.8	95.6	95.4	-1.4	-0.1	Produits animaux		
Rohmilch	34.6802	96.5	95.2	95.1	-1.4	-0.1	Lait cru		
Molkereimilch	17.0538	99.4	96.0	95.1	-4.4	-1.0	Lait de centrale		
Käsereimilch	15.7969	93.2	93.7	94.5	1.4	0.8	Lait de fromagerie		
Biomilch	1.8296	97.4	100.9	100.8	3.5	-0.1	Lait Bio		

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

6.11 Produzentenpreise für Rohholz und Holzpreisindex Prix à la production des bois bruts et indice des prix du bois

Sortimente Regionen	2011			2012		Assortiments Régions
	Jan - Apr	Mai - Aug	Sep - Dez	Jan - Apr	% ¹	
SÄGE-RUNDHOLZ	Fr./m3	Fr./m3	Fr./m3	Fr./m3		GRUMES DE SCIAGE
Fichte						Epicéa
Fichte: L3 3 B = Langholz, 30-39, B Schweiz	120.96	117.62	113.39	108.8	-4.04	Epicéa : L3 3 B = Bois long, 30-39, B Suisse
Fichte: L3 3 C = Langholz, 30-39, C Schweiz	103.08	99.46	96.35	89.3	-7.35	Epicéa : L3 3 C = Bois long, 30-39, C Suisse
Fichte: L1 4 B = Trämel, 40-49, B Schweiz	121.80	116.10	111.81	107.8	-3.60	Epicéa : L1 4 B = Billons, 40-49, B Suisse
Jura	118.72	115.19	104.58	99.7	-4.70	Jura
Mittelland	123.45	117.61	113.48	110.4	-2.70	Plateau
Voralpen	118.06	116.96	110.45	106.8	-3.30	Préalpes
Alpen	126.18	116.95	118.01	113.3	-4.01	Alpes
Fichte: L1 2b B = Trämel, 25-29, B Schweiz	112.62	108.34	102.08	98.8	-3.23	Epicéa : L1 2b B = Billons, 25-29, B Suisse
Mittelland	112.56	109.04	101.25	98.1	-3.08	Plateau
Voralpen	114.54	112.64	104.19	97.7	-6.28	Préalpes
Alpen	112.78	107.09	102.87	102.3	-0.59	Alpes
Tanne²						Sapin²
Tanne: L1 4 B = Trämel, 40-49, B Schweiz	95.15	91.33	86.41	84.1	-2.65	Sapin : L1 4 B = Billons, 40-49, B Suisse
Jura	90.87	88.63	83.38	80.4	-3.63	Jura
Mittelland	98.93	94.54	90.19	85.9	-4.75	Plateau
Voralpen	101.34	95.44	90.82	89.8	-1.17	Préalpes
Tanne: L1 2b B = Trämel, 25-29, B Schweiz	92.46	89.13	83.34	80.3	-3.66	Sapin : L1 2b B = Billons, 25-29, B Suisse
Mittelland	92.07	89.86	82.95	80.4	-3.06	Plateau
Voralpen	95.35	91.72	86.29	85.1	-1.38	Préalpes
Alpen	93.68	89.67	81.16	81.4	0.31	Alpes
Buche³						Hêtre³
Buche: 4 B, 40-49, B, min. 3 m Schweiz	90.04	84.50	83.12	76.4	-8.04	Hêtre : 4 B, 40-49, B, min. 3 m Suisse
Jura	91.58	79.44	84.74	81.2	-4.15	Jura
Mittelland	90.04	86.56	82.09	74.8	-8.93	Plateau
Voralpen	88.40	86.12	84.87	79.3	-6.56	Préalpes
Buche: 4 C, 40-49, C, min. 3 m Schweiz	65.29	60.11	63.05	58.6	-7.09	Hêtre : 4 C, 40-49, C, min. 3 m Suisse
Jura	64.19	58.89	59.69	57.1	-4.34	Jura
Mittelland	65.92	60.58	61.95	57.9	-6.57	Plateau
Voralpen	65.21	62.73	66.69	65.4	-1.98	Préalpes
INDUSTRIEHOLZ	CHF/t	CHF/t	CHF/t	CHF/t		BOIS D'INDUSTRIE
Spanplattenholz⁴, Schweiz						Bois p. panneaux de particules⁴, suisse
Nadelholz, I. Klasse, kranlang	84.55	91.64	84.98	77.9	-8.37	Résineux, classe I, longs
Laubholz, I. Klasse, kranlang	72.83	72.49	74.49	71.4	-4.18	Feuillus, classe I, longs
Papierholz⁵, Schweiz						Bois à papier⁵, suisse
Nadel, Papierholz ⁶	183.45	181.10	176.75	173.6	-1.77	Résineux à papier ⁶
Buche, Zelluloseholz ⁷	-	-	-	-	...	Hêtre pour cellulose ⁷
Energieholz	CHF/Ster	CHF/Ster	CHF/Ster	CHF/Ster		Bois d'énergie
Spälten (Fichte/Tanne), Schweiz	67.59	66.54	67.18	68.5	1.89	Quartiers (épicéa/sapin), suisse
Spälten (Buche), Schweiz	82.41	82.69	81.00	83.1	2.64	Quartiers (hêtre), suisse
Holzschnitzel (Nadelholz) ⁸ , Schweiz	33.70	33.42	32.16	30.9	-3.89	Plaquettes de bois (résineux) ⁸ , suisse
Holzschnitzel (Laubholz) ⁸ , Schweiz	36.84	39.74	40.30	36.0	-10.57	Plaquettes de bois (feuillus) ⁸ , suisse
Index, Sep - Dez 2000 = 100 - Indice, sept.-déc. 2000 = 100						
Rohholz	138.7	134.1	129.6	124.1	-4.2	Bois bruts
Säge-Rundholz, Nadelholz	177.8	170.5	162.8	156.7	-3.7	Grumes de sciage: résineux
Säge-Rundholz, Laubholz	76.6	74.3	74.2	69.2	-6.7	Grumes de sciage: feuillus
Industrieholz	123.7	124.2	121.3	117.5	-3.1	Bois d'industrie
Papierholz	115.4	114.0	111.2	109.3	-1.7	Bois à papier
Energieholz	129.0	131.5	130.2	126.9	-2.5	Bois d'énergie

¹ Veränderung zum Vorjahr² In Rinde³ Unter der Rinde gemessen⁴ Per t atro (= absolut trocken)⁵ Einkaufspreise der schweizerischen Papierfabriken⁶ Nadel Papier- und Zelluloseholz, lang, 1. Klasse, per t atro (= absolut trocken),

franko Werk

⁷ Buche, Zellulose, lang, 1. Klasse, per t lutro (= lufttrocken), franko Werk⁸ Grünschnitzel, franko Verbraucher, Raummeter lose geschüttete Schnitzel¹ Variation par rapport à l'année précédente² Avec écorce³ Mesuré sous l'écorce⁴ En tonne anhydre (= absolument sec.)⁵ Prix d'achat des fabricants suisse de papier⁶ Résineux à papier et pour cellulose, longs, classe I, en tonne anhydre (= absolument

sec)

⁷ Hêtre pour cellulose, long, classe I, en tonne séché à l'air, franco usine⁸ Plaquettes de bois vert, franco consommateur, stères de plaquettes versés en vrac

6.12 Raufutterpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des fourrages selon les indications des correspondants de l'USP

MwSt inbegriffen; Anzahl Meldungen in Klammern
TVA incluse; nombre d'indications entre parenthèses

Kategorie	2010	2011	2012 Februar février	April avril	Juni juin	Catégorie
Dürrfutter, CHF/100 kg						Fourrage sec, CHF/100 kg
Heu belüftet						Foin séché en grange
lose ab Stock	33.27 (37)	33.43 (25)	32.17 (6)	29.40 (5)	... (4)	en vrac pris sur le tas
gepresst franko Empfänger	41.56 (54)	42.16 (35)	45.40 (5)	42.33 (6)	... (4)	pressé, fco acheteur
Heu unbelüftet						Foin séché sur le champs
lose ab Stock	27.36 (24)	31.44 (18)	27.60 (5)	... (4)	... (3)	en vrac pris sur le tas
gepresst franko Empfänger	34.81 (72)	35.19 (54)	35.42 (13)	34.79 (16)	33.50 (10)	pressé, fco acheteur
Emd belüftet						Regain séché en grange
gepresst franko Empfänger	41.21 (30)	40.92 (32)	42.40 (5)	... (3)	... (3)	pressé, fco acheteur
Ökoheu						Foin écologique
lose ab Stock	23.71 (20)	25.07 (18)	... (4)	... (2)	... (3)	en vrac pris sur le tas
gepresst ab Stock	29.20 (35)	28.62 (28)	32.17 (6)	... (3)	... (4)	pressé pris sur le tas
Stroh, CHF/100 kg						Paille, CHF/100 kg
Stroh gepresst ab Hof	18.75 (73)	19.36 (55)	21.38 (8)	20.25 (8)	19.43 (7)	Paille pressée départ ferme
Stroh gepresst franko Empfänger	22.52 (98)	23.99 (79)	24.39 (14)	24.62 (12)	21.62 (8)	Paille pressée fco acheteur
Silage, CHF/Grossballen						Ensilage, CHF/balle grande
Grassilage,						Ensilage d'herbe, grandes balles,
Grossballen ab Hof	76 (102)	73 (85)	71 (15)	67 (11)	65 (13)	départ ferme
Maissilage,						Ensilage de maïs, grandes balles,
Grossballen, ab Feld	123 (57)	118 (52)	116 (11)	108 (7)	108 (6)	départ champ

Berichterstattererhebung SBV Statistik

Enquête auprès des correspondants de l'USP Statistique

6.13 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt
Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2010	2011	2012	April avril	Mai mai	Juni juin	Produits
				März mars				
Energiestoffe ¹								Sources énergétiques ¹
Heizöl ²	CHF/hl	77.11	88.62	98.04	95.94	93.80	88.73	Mazout ²
Benzin ³	CHF/hl	94.39	102.70	112.65	116.35	114.50	108.95	Essence ³
Diesel ³	CHF/hl	101.34	113.86	122.89	122.89	121.04	114.56	Diesel ³
Düngemittel ⁴								Engrais ⁴
Ammonsalpeter								Nitrate d'ammoniaque
27 % N + Mg	CHF/100 kg N	163.05	189.88	192.59	192.59	192.59	192.59	27 % N + Mg
Harnstoff								Urée
46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	145.24	154.46	157.58	157.58	157.58	157.58	46 % N granulée
Phosphatdünger								Engrais phosphaté
18 % P + Mg	CHF/100 kg P	282.98	297.54	300.27	300.27	294.85	294.85	18 % P + Mg
Kalisalz								Sel de potasse
60 % K granuliert	CHF/100 kg K	107.68	109.14	110.24	110.24	109.43	109.43	60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	73.54	73.50	73.27	73.27	71.32	71.32	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	70.66	68.28	69.46	69.46	69.46	69.46	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	76.46	74.70	74.24	74.24	74.24	74.24	Engrais NPK 20-5-8
Futtermittel								Aliments du bétail
Futterweizen	CHF/100 kg	46.54	46.82	46.68	46.35	46.02	46.35	Blé fourrager
Futtergerste	CHF/100 kg	43.51	44.02	44.05	43.72	43.72	43.88	Orge fourragère
Futtermais	CHF/100 kg	49.06	48.95	48.95	48.62	48.62	48.78	Maïs fourrager
Weizenkleie	CHF/100 kg	38.78	38.99	39.05	38.55	38.55	38.55	Son de blé
Sojaextraktionsschrot	CHF/100 kg	65.89	63.62	62.78	63.78	64.78	66.12	Tourteau de soja
Zuckerrübenschnitzel	CHF/100 kg	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	Pulpes de betteraves

¹ Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)² Preis für 9001-14000 Liter³ Nach Abzug der Mineralölsteuerrückstattung⁴ Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t¹ Source: Indice suisse des prix à la consommation (OFS)² Prix pour 9001-14000 litres³ Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants⁴ Conditions de livraison: en sac, franco ferme, au moins 8 t

6.14 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2011		2012		Veränderung in % zum		Groupes de produits
		Juni juin	Mai mai	Juni juin	Variation en % par rap.			
					Vorjahr Année préc.	Vormonat Mois préc.		
Gesamtinput	100.0000	104.3	104.0	103.8	-0.5	-0.2	Input total	
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	103.6	103.5	103.3	-0.3	-0.2	Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)	
Saat- und Pflanzgut	4.7513	103.0	102.1	102.1	-0.9	0.0	Semences et plants	
Energie und Schmierstoffe	6.3123	112.9	117.5	113.5	0.6	-3.4	Energie et lubrifiants	
Strom	2.6711	103.2	102.0	102.0	-1.1	0.0	Electricité	
Heizstoffe	0.6554	135.8	146.0	139.4	2.7	-4.5	Combustibles de chauffage	
Treibstoffe	2.8402	117.1	126.3	118.8	1.5	-5.9	Carburants	
Schmierstoffe	0.1457	105.7	103.2	104.5	-1.1	1.3	Lubrifiants	
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	128.2	127.6	127.6	-0.5	0.0	Engrais et amendements	
Einnährstoffdünger	2.0342	126.8	126.7	126.7	-0.1	0.0	Engrais simples	
Mehrnährstoffdünger	0.6103	132.3	129.6	129.5	-2.1	-0.1	Engrais composés	
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	130.0	130.0	130.0	0.0	0.0	Autres engrais et amendements	
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	96.1	94.9	94.9	-1.2	0.0	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires	
Tierarzt und Medikamente	2.7018	99.2	98.4	98.8	-0.5	0.4	Vétérinaire et médicaments	
Futtermittel	24.2958	97.0	96.6	96.9	-0.1	0.3	Aliments pour animaux	
Einzel Futtermittel	4.6162	99.9	98.4	98.5	-1.4	0.1	Aliments simples	
Mischfuttermittel	19.6796	96.3	96.1	96.5	0.2	0.3	Aliments composés	
für Kälber	1.5744	100.6	100.7	100.7	0.0	0.0	pour veaux	
für Rinder ohne Kälber	5.3135	95.2	95.1	95.2	0.0	0.1	pour bovins autres que veaux	
für Schweine	7.2815	94.9	94.5	94.9	0.0	0.4	pour porcins	
für Geflügel	4.5263	97.7	97.7	98.3	0.6	0.6	pour volailles	
sonstige	0.9840	99.9	99.7	99.9	0.0	0.1	autres	
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	105.7	105.5	105.5	-0.2	0.0	Entretien des machines et de l'équipement	
Instandhaltung von Bauten	3.1204	106.7	105.6	105.7	-1.0	0.0	Entretien des bâtiments	
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	104.9	104.6	104.6	-0.3	0.0	Autres biens et services	
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	108.8	109.9	109.9	1.0	0.0	Services agricoles	
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	102.0	100.6	100.6	-1.4	0.0	Autres biens et services n.d.a.	
Wasserkosten	0.7640	114.4	114.4	114.4	0.0	0.0	Frais de l'eau	
Kleinwerkzeuge	2.6750	108.7	104.7	104.7	-3.6	0.0	Petit outillage	
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	90.2	85.3	85.3	-5.4	0.0	Frais généraux en cult. végétale	
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	98.0	96.1	96.1	-2.0	0.0	Frais généraux en prod. animale	
Kommunikation	1.5670	102.9	104.2	104.2	1.2	0.0	Communication	
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0	Administration, services de consultation, services financiers	
Berufsverbände	1.8730	100.0	102.6	102.6	2.6	0.0	Organisations professionnelles	
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	107.0	105.5	105.5	-1.4	0.0	Investissements agricoles	
Ausrüstungsgüter	13.3686	107.3	105.0	104.9	-2.2	0.0	Biens d'équipements	
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	109.3	105.6	105.6	-3.4	0.0	Equipements et autres machines	
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	108.4	108.4	108.4	0.0	0.0	Monoaxes et autres machines à un essieu	
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	109.6	104.8	104.8	-4.4	0.0	Machines et équipements pour la culture du sol	
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	107.6	103.1	103.1	-4.2	0.0	Machines et équipements pour la récolte	
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	113.9	112.4	112.4	-1.3	0.0	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme	
Fahrzeuge	4.3751	103.0	103.6	103.5	0.5	-0.1	Véhicules	
Zugmaschinen	2.2313	98.5	103.7	103.7	5.3	0.0	Tracteurs	
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	107.8	103.5	103.3	-4.1	-0.1	Autres véhicules	
Bauten	8.0328	107.2	106.7	106.7	-0.5	0.0	Constructions	
Sonstige Investitionen	1.1776	102.8	104.5	104.5	1.7	0.0	Autres investissements	
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	98.0	97.5	97.7	-0.3	0.2	Agents de production d'origine agricole	
Restliche Produktionsmittel	69.7753	107.0	106.6	106.3	-0.6	-0.3	Autres agents de production	

6.15 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

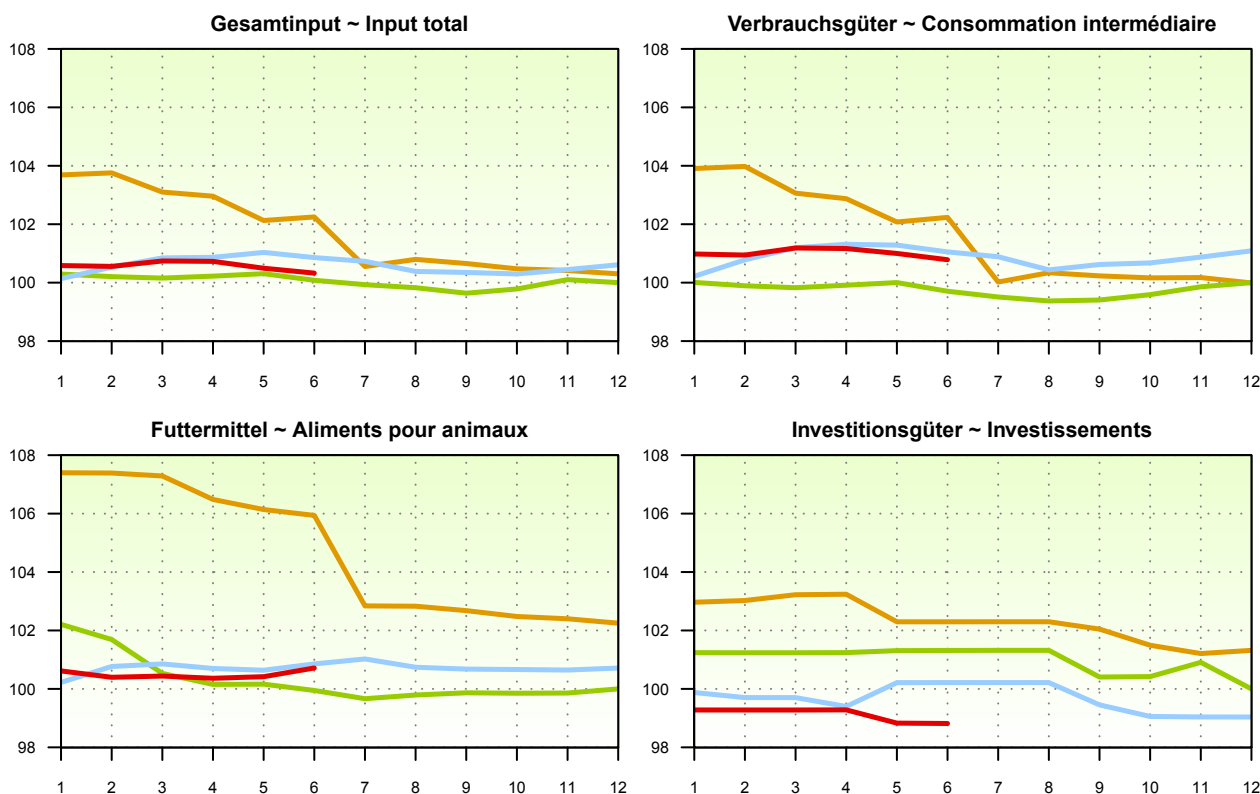
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Juni		Veränderung Variation %	April	Mai	Juni	
	janvier - juin 2011	2012		avril	mai	juin	
Gesamtinput	100.7	100.6	-0.1	100.7	100.5	100.3	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	101.0	101.0	0.0	101.2	101.0	100.8	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.5	98.5	-1.0	98.6	98.6	98.6	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	106.3	109.7	3.2	111.8	110.5	106.7	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	102.5	103.3	0.8	103.5	103.1	103.0	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	97.5	96.4	-1.2	96.4	96.4	96.4	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	100.4	100.2	-0.2	100.2	100.1	100.5	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	100.7	100.5	-0.2	100.4	100.4	100.7	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	100.6	100.4	-0.2	100.4	100.4	100.4	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	100.6	99.5	-1.1	99.4	99.6	99.6	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100.4	100.2	-0.2	100.2	100.0	100.0	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	99.9	99.1	-0.7	99.3	98.8	98.8	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	99.3	97.2	-2.2	97.3	96.9	96.8	Biens d'équipements
Bauten	100.7	102.0	1.3	102.2	101.6	101.6	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	100.5	100.1	-0.3	100.1	100.1	100.4	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	100.8	100.7	-0.1	101.0	100.6	100.3	Autres agents de production

SBV Statistik

USP Statistique

Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2012 2011 2010 2009



6.16 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	Kumulierte Indizes			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung Variation	April	Mai	Juni	
		Januar - Juni			avril	mai	juin	
		janvier - juin						
2008	2011	2012						
Kapitalkosten	100.0000	100.0	98.1	-1.9	98.3	97.8	97.8	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	101.0	101.7	0.7	101.7	101.8	101.8	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	100.9	101.5	0.7	101.5	101.6	101.7	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	101.7	102.8	1.1	102.8	102.8	102.8	Charges sociales

SBV Statistik

USP Statistique

6.17 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker	Veaux d'engrais A/B 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF/ veau	Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb		Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch			
			Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF/ veau		Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie		Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait		Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait		Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait	
			2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Januar	246	255	1 729	1 649	1 290	1 201	1 038	945	106	98	130	118
Februar	200	211	1 631	1 610	1 240	1 207	988	951	102	99	124	119
März	193	197	1 632	1 645	1 248	1 256	996	999	102	103	125	125
April	180	191	1 543	1 494	1 172	1 112	920	855	96	91	115	107
Mai	183	189	1 523	1 493	1 149	1 113	896	857	94	91	112	107
Juni	202	188	1 523	1 569	1 129	1 190	877	933	93	98	110	117
Juli	184		1 532		1 156		903		95		113	
August	236		1 549		1 120		865		92		108	
September	305		1 668		1 168		911		96		114	
Oktober	330		1 735		1 209		952		99		119	
November	335		1 804		1 274		1 017		104		127	
Dezember	301		1 820		1 324		1 067		109		133	
J-Mittel Moyenne	241		1 641		1 207		953		99		119	

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 3 % Tränkerverlust infolge Krankheit/Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)
- Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futtermittelverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :

- les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

SBV Statistik

USP Statistique

6.18 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		Kosten für Milchpulver, Krafffutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni	
	2011	2012	2011	2012	2013	2011	2012	2011	2012	2011		2012	2012 - 2011
Jan	2 488	2 461	632	547	537	602	604	25	22	1 255	1 311	56
Feb	2 400	2 431	608	539	531	598	604	25	22	1 195	1 287	93
Mrz	2 391	2 456	602	559	530	598	604	25	23	1 190	1 293	103
Apr	2 316	2 368	586	553	539	599	604	25	23	1 131	1 211	80
Mai	2 311	2 313	647	597	605	599	604	28	26	1 064	1 112	48
Jun	2 400	2 398	689	686	701	600	604	29	29	1 111	1 108	-3
Jul	2 472		710	730		600		29		1 161		
Aug	2 497		729	734		601		29		1 166		
Sep	2 481		725	674		602		29		1 154		
Okt	2 477		651	627		602		26		1 224		
Nov	2 457		601	578		603		24		1 253		
Dez	2 465		570	546		604		23		1 291		
J-Mittel Moyenne	2 430		646	614		601		27		1 183		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:
 - der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
 - der Kosten für Krafffutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :
 - des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
 - 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
 - des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
 - des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés. Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von SBV Statistik

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'USP Statistique

6.19 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais		Ferkelankauf ¹ Achat de porcelet ¹		Futterkosten ² Coûts des aliments ²		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux			Bruttomarge Marge brute			
	CHF/Mastschwein	CHF/Porc d'engrais	% ³	2011	2012	2011	2012	2011	2012	% ³	2011	2012	Diff.
Jan	324	270	-16.9	102	90	118	121	220	211	-3.8	105	58	-46
Feb	331	270	-18.4	102	98	121	121	223	219	-1.8	107	50	-57
Mrz	348	279	-19.8	124	111	121	121	245	232	-5.3	103	47	-56
Apr	363	296	-18.4	145	114	121	121	267	236	-11.6	96	60	-36
Mai	366	320	-12.5	163	128	121	121	284	249	-12.3	82	71	-11
Jun	353	331	-6.3	177	145	121	121	298	267	-10.5	55	64	9
Jul	305			172		121		293			12		
Aug	287			151		121		272			15		
Sep	270			125		121		247			23		
Okt	270			105		121		227			43		
Nov	270			96		121		218			52		
Dez	270			90		121		211			58		
J-Mittel ~ Moyenne	313			129		121		250			63		

¹ Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten

² Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t.

³ Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres.

¹ Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets

² Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t.

³ Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente.

6.20 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'égal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtge- wicht in 100 t *	Verkaufswert - Valeur des ventes			Preisindex ¹ ~ Indice des prix ¹			Bruttomarge, Index ² ~ Marge brute, Indice ²			
		(exkl. MWSt)	(hors TVA)		Fleisch und -waren ³	Häute ⁴ (exkl. MwSt)	Total ⁵	Bankvieh	Kälber	Schweine	
Années Mois	Poids mort en 100 t *	Mio CHF *	CHF/100 kg *	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100)	Viande, charcuterie et saucisses ³	Peaux ⁴ (hors TVA)	Total ⁵	Bétail d'égal	Veaux	Porcs	
		Millions de CHF *	CHF par 100 kg *	Indice jan 2007 (CHF 544 = 100)							
2011	Jan	338	188	556	102.1	99.6	66.7	99.2	107.1	96.8	98.1
	Feb	311	171	551	101.2	99.8	66.7	99.4	104.5	104.4	93.5
	Mrz	345	197	571	104.9	100.0	79.5	99.8	104.6	106.8	94.2
	Apr	301	173	576	105.8	99.7	79.5	99.5	106.0	100.4	91.2
	Mai	333	191	575	105.6	101.1	92.3	101.0	108.9	109.1	94.9
	Jun	302	174	575	105.7	100.9	92.3	100.8	111.1	99.9	92.4
	Jul	304	162	533	97.9	100.2	89.7	100.1	112.4	97.9	94.2
	Aug	333	170	509	93.5	99.9	89.7	99.8	107.3	100.3	96.3
	Sep	338	168	499	91.6	99.3	76.9	99.1	107.0	98.9	97.4
	Okt	334	169	507	93.1	98.8	76.9	98.6	106.0	92.1	106.1
	Nov	356	184	517	95.0	97.9	76.9	97.7	105.2	93.6	110.1
	Dez	328	172	525	96.4	98.5	76.9	98.3	108.2	90.7	117.4
Jahr	3924	2121	541	99.3	99.6	80.3	99.4	107.4	99.3	98.8	
2012	Jan	351	177	504	92.5	98.7	69.2	98.4	106.7	93.3	98.6
	Feb	315	158	502	92.2	98.8	69.2	98.5	105.8	101.7	98.8
	Mrz	349	185	530	97.3	98.5	71.8	98.2	107.1	103.1	97.6
	Apr	305	162	531	97.5	99.0	71.8	98.7	107.8	95.8	98.6
	Mai	322	174	540	99.1	99.4	74.4	99.2	110.1	107.7	99.0
	Jun	310	174	559	102.7	99.6	74.4	99.3	114.5	108.6	95.8

¹ Basis Januar 2007 = 100

² BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

³ Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

⁴ Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

⁵ Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99%, Häute 1%)

¹ Base janvier 2007 = 100

² Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

³ Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

⁴ Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

⁵ Moyenne pondérée (supposition : viande 99%, peaux 1%)

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par USP Statistique sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

6.21 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2012 ¹	Kumulierte Indizes			2012			Groupes de produits	
		Indices cumulés			Veränderung	April	Mai		Juni
		Januar - Juni								avril	mai	juin
		janvier - juin			Variation				
		2011	2012	%					
Landesindex Total	100.000	100.4	99.4	-0.9	99.8	99.8	99.5	Indice total	
Nahrungsmittel	9.339	99.1	97.0	-2.2	96.6	97.5	97.8	Alimentation	
Alkoholfreie Getränke	0.967	100.3	101.2	0.9	100.1	101.7	100.6	Boissons non alcooliques	
Alkoholische Getränke	1.121	101.0	99.9	-1.0	99.3	99.3	100.3	Boissons alcooliques	
Tabakwaren	0.640	101.6	105.1	3.4	105.1	105.1	106.1	Produits du tabac	
Mahlzeiten in Restaurants und Cafés	3.267	101.2	102.3	1.0	102.3	102.4	102.5	Repas dans les restaurants et cafés	
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.187	101.4	101.9	0.6	101.9	102.1	102.1	Boissons dans les restaurants et cafés	

¹ Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

¹ A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.22 Produzenten- und Importpreisindex Indice des prix à la production et à l'importation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération 2010	Kumulierte Indices Indices cumulés			2012			Groupes de produits
		Januar - Juni janvier - juin		Veränderung Variation %	April avril	Mai mai	Juni juin	
		2011	2012					
Produzentenpreisindex Total	100.0000	100.0	98.5	-1.6	98.6	98.6	98.5	Indice des prix à la production, total
Landw. Produkte, inbegr. Gartenbau- und Baum- schulprodukte	2.5839	101.4	97.7	-3.7	98.1	97.5	98.9	Produits agricoles, produits de pépinières et prod. horticoles inclus
Nahrungs- und Futtermittel	8.2953	100.1	98.8	-1.3	98.9	98.9	99.1	Produits alimentaires et aliments fourragers
Getränke	1.4010	99.9	99.5	-0.4	99.5	99.5	99.5	Boissons
Tabakwaren	0.7664	94.1	101.8	8.2	101.0	101.0	101.0	Tabacs
Forstwirtschaftliche Pro- dukte	0.1454	102.4	96.6	-5.7	95.5	95.5	95.5	Produits sylvicoles
Holzprodukte	2.6394	100.0	101.2	1.2	101.4	101.3	100.6	Produits en bois
Importpreisindex, Total	100.0000	101.6	98.2	-3.4	99.0	98.2	97.4	Indice des prix à l'im- portation, total
Landwirtschaftliche Produkte	1.9203	100.5	95.7	-4.8	96.4	97.6	95.6	Produits agricoles
Nahrungs- und Futtermittel	4.0237	101.7	99.3	-2.4	99.0	99.6	99.7	Produits alimentaires et aliments fourragers
Getränke	1.1475	100.0	98.3	-1.8	97.7	97.7	97.7	
Holzprodukte	0.3272	100.3	96.7	-3.6	96.8	96.5	96.5	Produits en bois

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.23 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln, Dez. 2010 = 100 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole, déc. 2010 = 100

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre Années	Jan	Feb	März Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel moyenne annuelle
2008	113.0	110.9	110.4	110.1	109.1	110.4	112.8	113.5	113.4	114.7	110.5	110.6	111.6
2009	107.8	104.9	104.1	102.9	100.9	103.6	104.2	101.7	100.5	100.0	98.9	100.4	102.5
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.0	96.6	96.3	97.2	97.5	99.3							

SBV Statistik

USP Statistique

6.24 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100
 Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

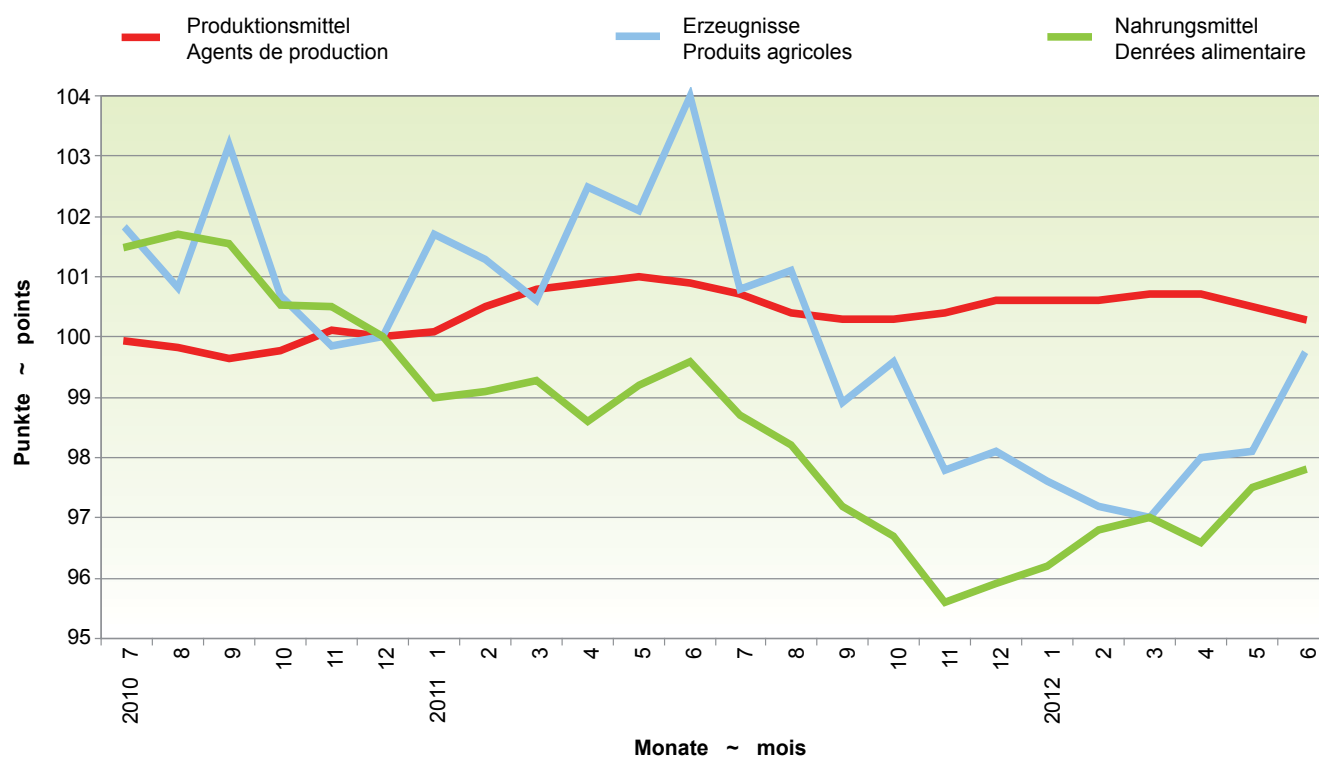
	2010 Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	2011 jan	fév	mars	avril	mai	juin
EPI ~ IPA	99.9	99.8	99.6	99.8	100.1	100.0	100.1	100.5	100.8	100.9	101.0	100.9
PPI-L ~ IPP-A ¹	101.8	100.8	103.2	100.7	99.9	100.0	101.7	101.3	100.6	102.5	102.1	104.0
LIK ~ IPC	101.5	101.7	101.6	100.5	100.5	100.0	99.0	99.1	99.3	98.6	99.2	99.6

	juil	août	sep	oct	nov	déc	2012 Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun
EPI ~ IPA	100.7	100.4	100.3	100.3	100.4	100.6	100.6	100.6	100.7	100.7	100.5	100.3
PPI-L ~ IPP-A ¹	100.8	101.1	98.9	99.6	97.8	98.1	97.6	97.2	97.0	97.9	98.0	99.7
LIK ~ IPC	98.7	98.2	97.2	96.7	95.6	95.9	96.2	96.8	97.0	96.6	97.5	97.8

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

Indexentwicklung Evolution des indices



6.25 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt
Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Produits
	2011	2012	2012 April avril	Mai mai	Juni juin	Juli * juillet *	
A-Weizen	23.49	29.20	26.82	26.99	26.11	28.65	Blé classe A
Brotweizen	22.25	27.90	26.55	26.80	26.21	27.89	Blé panifiable
Brotroggen	20.87	27.64	30.65	31.54	29.35	25.40	Seigle panifiable
Futtergerste	18.04	24.20	25.96	26.04	24.68	26.12	Orge fourragère
Futterweizen	20.23	25.92	26.27	26.36	25.96	28.46	Blé fourragère
Braugerste	22.69	31.55	27.92	28.15	27.13	29.10	Orge de brasserie
Körnermais	23.92	27.94	26.64	26.91	26.25	26.84	Maïs-grain
Raps	47.66	57.08	59.53	58.02	57.38	60.08	Colza
Weizenkleie, lose	20.26	24.33	27.82	27.75	27.45	28.57	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	26.47	24.05	31.82	30.71	31.92	35.82	Tourteau de colza
Sojaschrot	42.35	36.84	43.36	47.57	48.84	55.28	Tourteau de soja

* provisorisch, teilweise unvollständige Daten

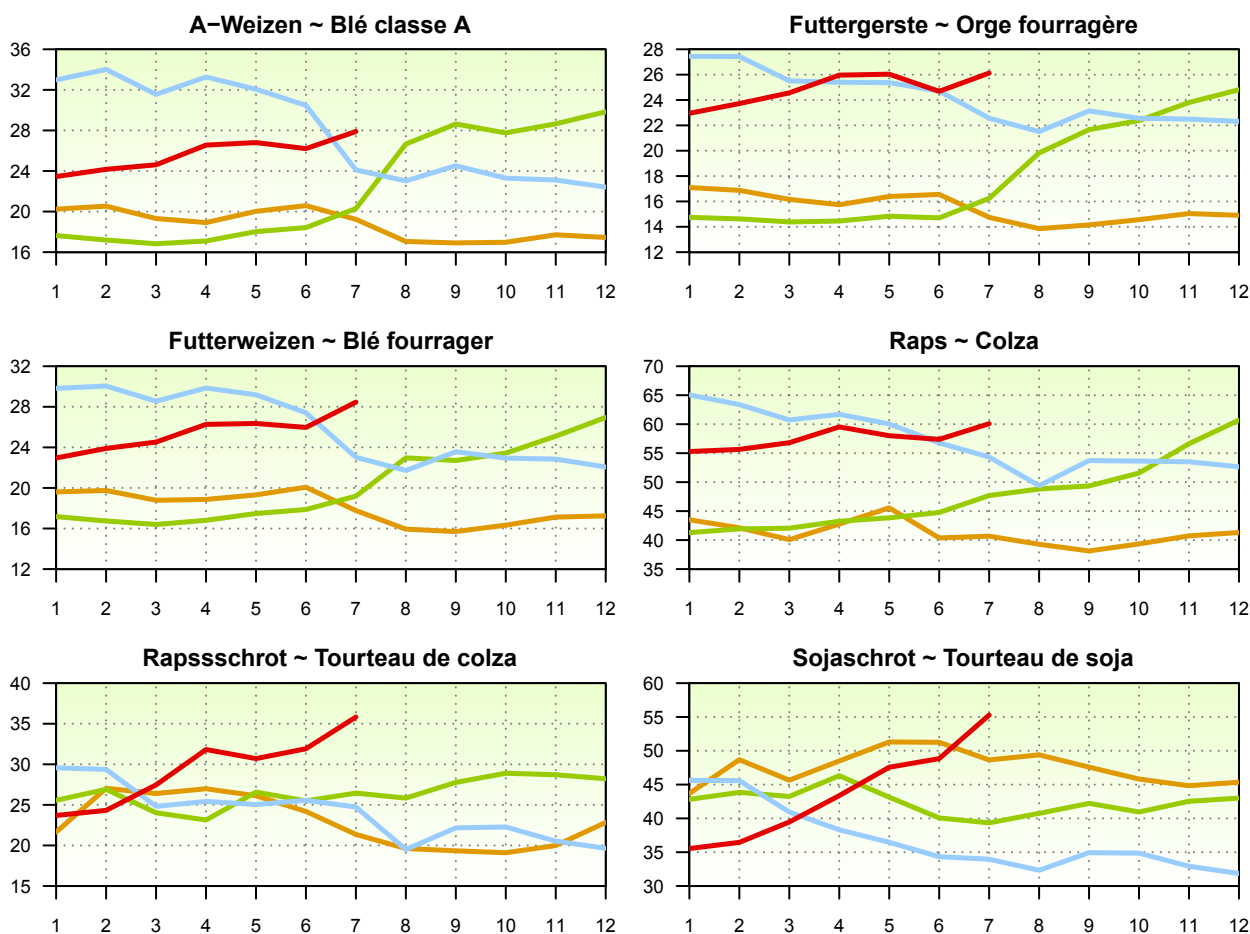
* provisoire, partiellement données incomplètes

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

2012 2011 2010 2009



6.26 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

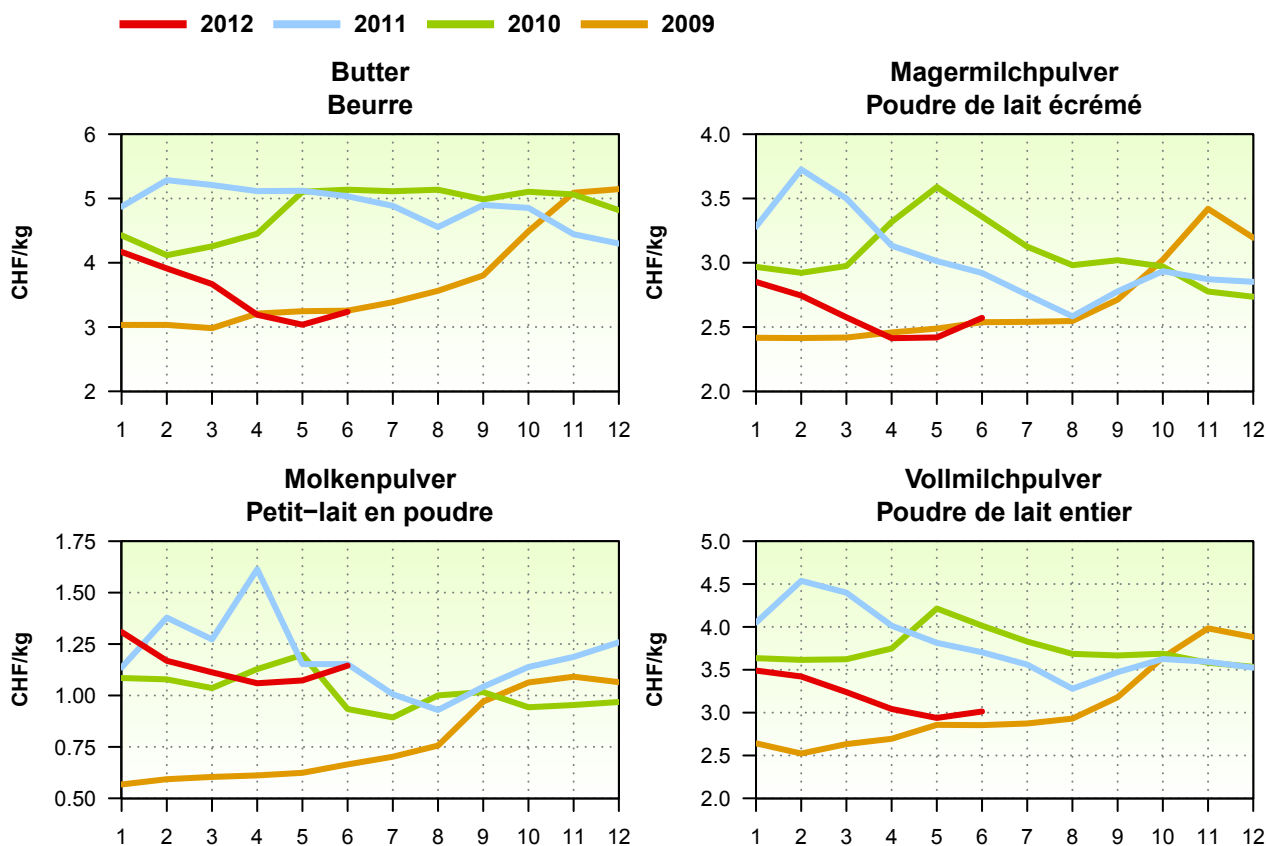
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois								Produits
	2009	2010	2011	2012				Juni * juin *	
				Februar février	März mars	April avril	Mai mai		
Westeuropa:									Europe de l'Ouest :
Butter	3.69	4.81	4.88	3.91	3.67	3.19	3.04	3.24	Beurre
Magermilchpulver	2.68	3.06	3.03	2.74	2.58	2.41	2.42	2.57	Poudre de lait écrémé
Molkepulver	0.78	1.02	1.19	1.17	1.11	1.06	1.07	1.14	Petit-lait en poudre
Vollmilchpulver	3.06	3.74	3.80	3.42	3.24	3.04	2.94	3.01	Poudre de lait entier
Ozeanien:									Océanie :
Butter	2.55	4.21	3.97	3.50	3.34	3.16	2.87	2.86	Beurre
Cheddar	3.21	4.18	3.83	3.69	3.60	3.37	3.39	3.45	Cheddar
Magermilchpulver	2.47	3.27	3.25	3.03	2.93	2.74	2.63	2.76	Poudre de lait écrémé,
Vollmilchpulver	2.63	3.62	3.45	3.23	3.18	2.99	2.76	2.70	Poudre de lait entier

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



6.27 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

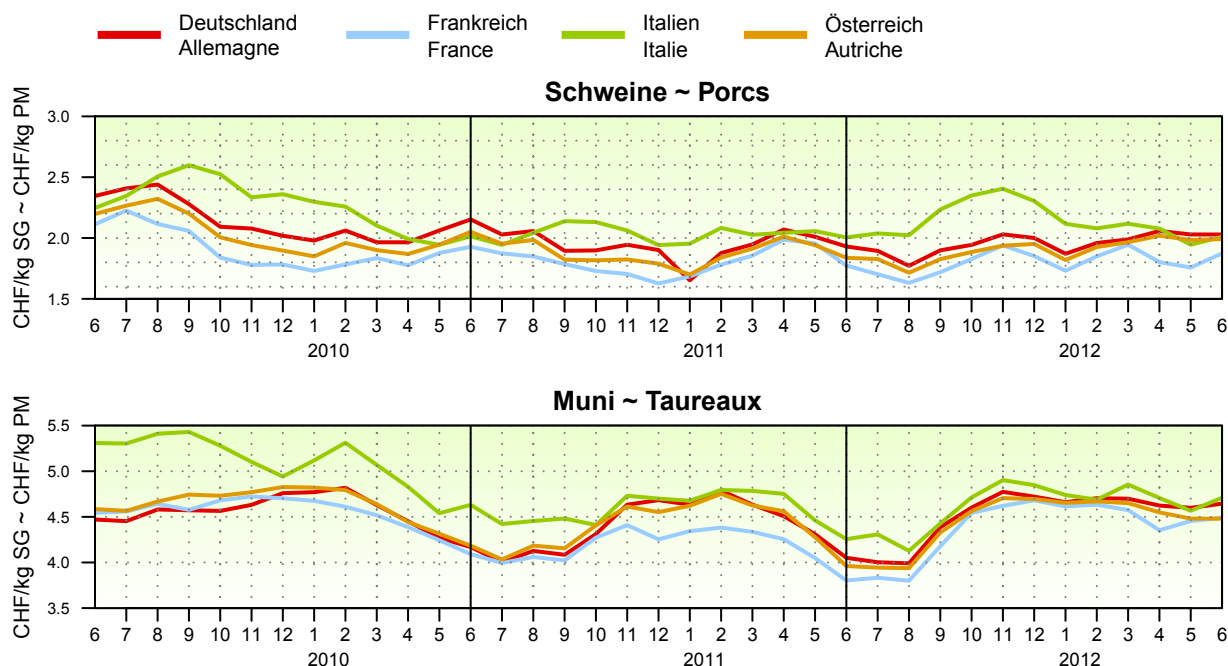
Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2010	2011	2012 März mars	April avril	Mai mai	Juni juin
Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		1.99	1.92	1.99	2.06	2.03	2.03
	FR		1.79	1.81	1.94	1.80	1.76	1.87
	IT		2.07	2.13	2.12	2.08	1.95	2.01
	AT		1.90	1.87	1.97	2.02	1.98	1.99
Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.41	4.45	4.70	4.62	4.60	4.64
	FR	R3 (T3)	4.29	4.24	4.57	4.35	4.45	4.49
	IT	R3 (T3)	4.73	4.59	4.85	4.71	4.57	4.71
	AT	R3 (T3)	4.43	4.41	4.65	4.55	4.48	4.48
Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.08	4.03	4.32	4.33	4.38	4.43
	FR	R3 (T3)	4.48	4.21	4.52	4.54	4.67	4.73
	IT	R3 (T3)	5.27	4.89	4.77	4.78	4.86	4.81
	AT	R3 (T3)	3.95	3.89	4.05	4.09	4.12	4.24
Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)								
	DE	O3 (A3)	3.24	3.51	3.92	3.92	4.00	4.07
	FR	O3 (A3)	3.63	3.58	3.86	3.91	4.09	4.18
	IT	O3 (A3)	2.99	3.23	3.49	3.45	3.58	3.67
	AT	O3 (A3)	3.49	3.14	3.42	3.45	3.53	3.66
Schlachtkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE	E-P (C-X)	6.26	6.02	5.93	5.75	5.67	5.70
	FR	R (T)	8.56	7.99	...	...	...	...
	IT	1. Q. - 1 ^{ère} q. ¹	8.47	8.29	8.24	8.21	8.21	8.21
	AT	E-P (C-X)	6.95	6.70	6.73	6.46	6.36	6.35
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) - veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)								
	DE		447	436	468	478	495	517
	FR		218	200	221	227	237	247
	IT		247	211	203	221	241	247
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) - agneaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		5.91	5.83	6.67	6.69	6.44	5.97
	FR		8.04	7.54	7.54	7.57	7.33	6.98
	IT	CHF/kg LG-PV	3.20	2.97	2.29	2.40	2.28	2.28

¹ 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

¹ 1^{ère} qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

Périodiques divers



6.28 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2010	2011	2012 April avril	Mai mai	Juni juin	
Rindvieh	Chicago	220.77	227.15	242.46	243.83	250.05	Bovins
Mastrinder	Chicago	255.20	265.79	304.97	318.76	330.30	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	349.83	358.86	386.98	387.20	387.93	Viande de bovin
Häute	IMF	165.32	159.82	169.19	173.65	177.49	Peaux
Schweine	Chicago	176.15	177.81	171.91	173.20	201.66	Porcs
	IMF	171.66	173.58	160.83	163.63	194.11	
Lammfleisch	IMF	334.71	293.04	219.78	202.43	195.09	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	197.34	170.99	187.82	194.45	199.67	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	181.80	135.08	128.64	142.34	157.40	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	17.19	16.10	16.21	17.01	17.47	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	644.33	525.95	464.11	467.91	426.49	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	22.32	23.56	21.24	22.31	23.46	Blé
	IMF	23.11	28.06	24.33	24.79	26.47	
Mais	Chicago	17.59	24.03	22.87	23.04	23.30	Maïs
	IMF	19.21	25.85	25.05	25.20	25.61	
Hafer	Chicago	19.67	22.01	21.21	21.24	21.18	Avoine
Gerste	IMF	16.45	18.38	21.68	22.22	22.09	Orge
Reis	IMF	54.22	48.96	53.49	57.43	58.09	Riz
Sojabohnen	Chicago	40.42	43.57	48.70	49.54	50.90	Fèves de soja
	IMF	39.94	42.96	48.37	48.85	50.06	
Sojamehl	Chicago	34.84	34.08	40.32	43.79	45.28	Farine de soja
	IMF	34.43	33.62	40.26	43.08	44.47	
Sojaöl	Chicago	96.99	109.27	114.09	107.49	107.26	Huile de soja
	IMF	95.92	107.90	112.61	106.39	105.21	
Sonnenblumenöl	IMF	123.40	143.76	131.65	135.12	138.11	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	129.01	152.16	192.91	151.86	173.68	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	330.72	272.46	266.90	269.55	266.50	Huile d'olive
Palmöl	IMF	89.15	95.76	105.74	96.69	88.90	Huile de palme
Rapssaat	Hannover	48.22	58.22	60.75	...	...	Graines de colza
Tee	IMF	323.81	307.28	311.54	319.76	326.81	Thé
Kakao (CSCE ¹)	New York	311.04	263.02	203.05	212.22	214.67	Cacao (CSCE ¹)
Kakao	IMF	327.06	264.36	207.09	198.14	217.16	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	192.64	226.76	225.00	239.83	239.48	Café, Robusta
Kaffee (CSCE ¹)	New York	375.73	502.46	364.41	363.58	333.45	Café (CSCE ¹)
Kaffee, Lateinamerika	IMF	444.77	534.56	389.44	385.24	358.75	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE ¹)	New York	51.49	53.82	47.34	42.30	44.35	Sucre n° 11 (CSCE ¹)
Zucker, Europa	IMF	59.00	52.17	53.60	54.72	54.68	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	49.87	51.33	45.28	41.86	42.47	Sucre, marché mondial
Zucker Nr. 14, USA	IMF	75.52	73.67	64.19	62.82	61.04	Sucre n° 14, USA
Bananen	IMF	91.87	86.66	94.04	89.64	91.65	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	107.61	78.76	75.19	70.89	91.31	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	51.73	59.76	69.29	65.18	57.62	Pétrole (Brent, Dubai, WTI)

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

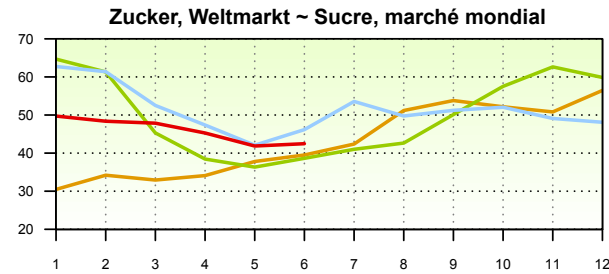
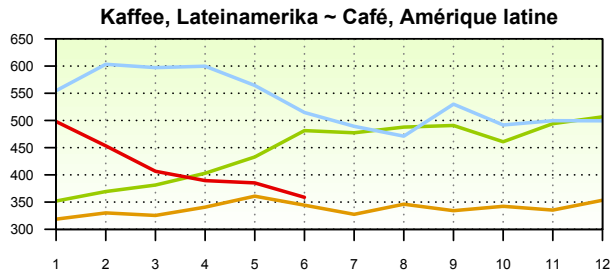
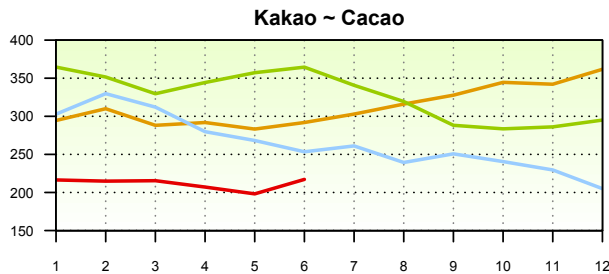
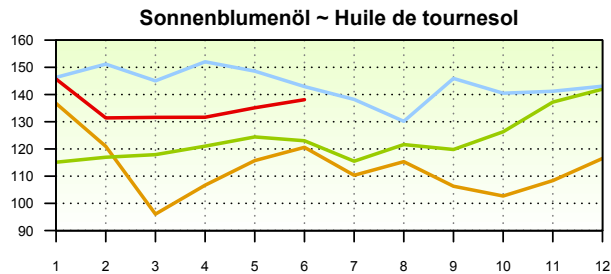
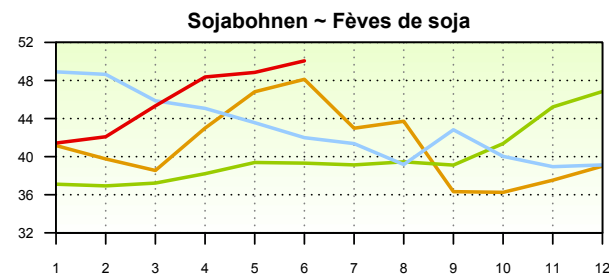
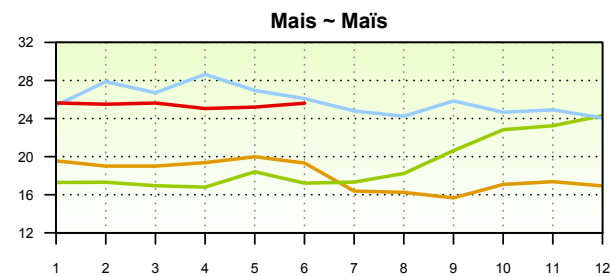
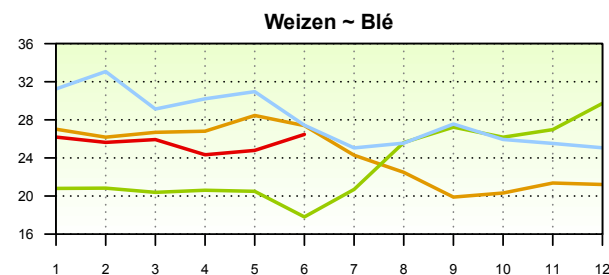
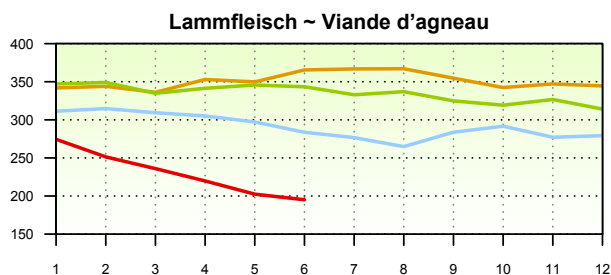
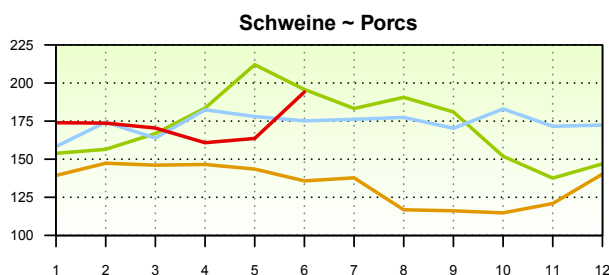
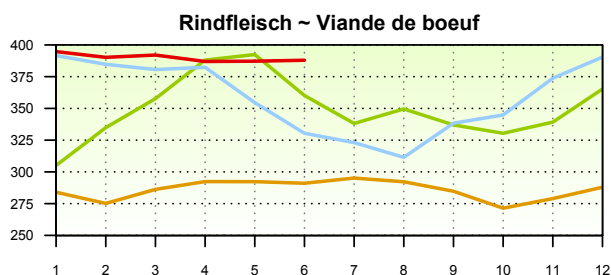
¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monaten
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2012 2011 2010 2009



7. Diverses ~ Divers

7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft Jus de pomme et de poire			Apfel-, Birnenwein Cidre de pomme et de poire			Bier Bière		
	2010	2011 ¹	2012 ¹	2010	2011	2012	2010	2011	2012
	Jan	76	112	76	49	35	34	66	68	69
Feb	84	113	100	45	41	35	65	68	69
Mär	90	112	100	46	44	42	69	69	71
Apr	88	105	94	46	45	41	68	72	71
Mai	89	112	102	44	46	42	67	70	70
Jun	91	108	103	43	44	42	70	71	71
Jul	91	104		47	43		71	70	
Aug	90	103		45	42		68	69	
Sep	93	107		43	40		67	67	
Okt	95	106		43	40		66	67	
Nov	94	104		44	41		67	68	
Dez	96	104		44	41		67	68	

¹ Korrektur infolge Mitberücksichtigung Verkäufe Konzentrat an reine Abfüllbetriebe und Umrechnungsfehler

¹

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

7.2 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Juni Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale au mois de juin

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge Quantités vendue			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes par unité de mesure, CHF hors TVA			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			Produits
		2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	
		Nutzvieh- export	St. - pce	59	19	-67.8	3 391	1 517	-55.2	200		29	-85.6	Export. de bétail de rente
Schlachtvieh											Bétail de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	28 425	29 355	3.3	2 092	2 093	0.1	59 452	61 431	3.3	Gros bétail
Kälber	St. - pce.	22 889	23 231	1.5	1 527	1 586	3.9	34 944	36 839	5.4	Veaux
Schweine	St. - pce.	221 191	226 553	2.4	354	333	-6.0	78 288	75 398	-3.7	Porcs
Schafe	St. - pce	17 595	15 590	-11.4	212	202	-4.6	3 725	3 148	-15.5	Moutons
Geflügel ²	t LG - t PV	9 011	9 106	1.1	2 475	2 455	-0.8	22 302	22 355	0.2	Volaille ²
Total								198 711	199 170	0.2	Total
Milch	t	277 100	283 000	2.1	619	578	-6.5	171 451	163 643	-4.6	Lait
Eier ⁴	1000 St. - pce	59 040	57 921	-1.9	262	261	-0.6	15 496	15 117	-2.4	Oeufs ⁴
Wolle	dt	291	329	13.3	52	55	4.2	15	18	18.0	Laine
Total^{3,4}				-3.9			2.0	385 873	377 977	-2.0	Total^{3,4}

¹ provisorisch
² Poulet, Truten

³ Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

⁴ Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

¹ provisoire
² Poulet, Dinde

³ Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

⁴ Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

7.3 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale par mois

Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachtvieh ~ Bétail de boucherie					Milch ¹ Lait ¹	Eier ¹ Oeufs ¹	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh ¹ Gros bétail ¹	Kälber ¹ Veaux ¹	Schweine ¹ Porcs ¹	Schafe ¹ Moutons ¹	Geflügel ² Volaille ²					
2011	Jan	0.0	75.2	37.2	75.5	3.0	19.3	172.6	17.9	0.0	400.8
	Feb	0.1	62.8	34.9	73.8	3.7	18.8	161.6	15.9	0.0	371.5
	Mrz	0.1	70.0	42.5	84.7	4.1	21.3	183.0	17.8	0.0	423.5
	Apr	0.0	60.3	37.6	76.6	5.0	19.7	193.6	16.9	0.1	409.8
	Mai	0.2	67.4	36.3	86.4	3.8	23.5	191.0	15.8	0.1	424.5
	Jun	0.2	60.3	35.3	78.3	3.8	22.3	171.5	15.5	0.0	387.1
	Jul	0.0	61.4	30.5	70.3	3.3	21.8	170.1	16.3	0.0	373.7
	Aug	0.0	64.9	32.1	72.5	4.9	23.6	164.8	16.6	0.0	379.4
	Sep	0.0	66.8	33.6	68.1	4.8	21.4	180.9	16.3	0.0	391.8
	Okt	0.0	74.5	30.3	64.6	4.2	22.4	183.6	16.5	0.0	396.1
	Nov	0.1	80.6	36.7	66.7	4.2	22.2	163.2	16.4	0.1	390.2
	Dez	0.0	66.5	42.0	63.9	4.6	22.9	171.9	17.9	0.0	389.6
	Jahr	0.9	810.7	429.0	881.3	49.4	259.3	2 107.5	199.7	0.3	4 738.1
2012*	Jan	0.0	73.6	36.3	66.9	3.6	22.1	177.1	13.5	0.0	393.1
	Feb	0.0	61.8	33.9	62.7	3.3	20.5	170.6	15.5	0.0	368.3
	Mrz	0.0	71.1	44.5	69.5	5.1	22.0	189.4	17.7	0.0	419.3
	Apr	0.0	63.0	34.8	63.9	3.6	21.9	188.1	17.1	0.1	392.6
	Mai	0.1	63.8	35.2	74.8	3.8	24.1	184.9	16.4	0.1	403.2
	Jun	0.0	61.4	36.8	75.4	3.1	22.4	163.6	15.1	0.0	378.0
Jan-Jun 2011		0.7	396.2	223.7	475.3	23.4	125.0	1 073.1	99.8	0.2	2 417.5
Jan-Jun 2012		0.2	394.8	221.5	413.2	22.5	133.0	1 073.7	95.3	0.2	2 354.4

Berechnungen ohne Eigenverbrauch

¹ ab Januar 2007 neue Berechnungsmethode für Verkaufserlös

² Poulet, Truten

³ provisorisch

Poulet, Calcul sans auto-consommation

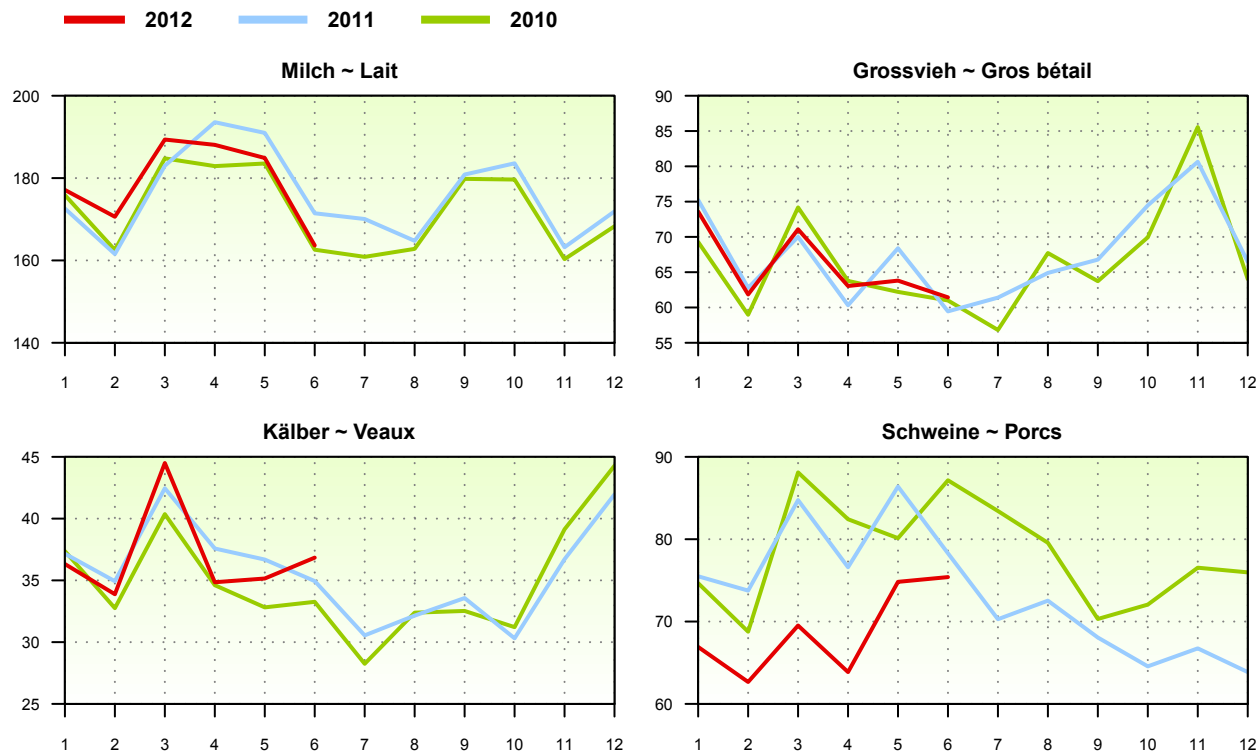
¹ Nouvelle méthode de calcul des prix de vente à partir de janvier 2007

² Poulet, Dinde

³ provisoire

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de
la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture
(OFAG) et d'autres sources



Impressum

- Herausgeber:** Schweizerischer Bauernverband
SBV Statistik
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Übersetzungen:** SBV Statistik, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/de/agrolater)
- Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.
www.sbv-usp.ch/shop
- Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

Das LMZ-Team

- Daniel Erdin: Gesamtleitung
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel
Lena Obrist: Umwelt
Myrta Kaeslin: Layout, Abonnemente
Belinda Vetter: Layout
Sophia Schaffner: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@sbv-usp.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Myrta Kaeslin weiter.

- Titelphoto:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Copyright:** SBV Statistik, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «SBV Statistik» publiziert werden

Impressum

- Editeur :** Union Suisse des Paysans
USP Statistique
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Traductions :** USP Statistique, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/fr/agrolater)
- Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA
www.sbv-usp.ch/shop
- Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

L'équipe DMA

- Daniel Erdin : Direction
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production
Lena Obrist : Environnement
Myrta Kaeslin : Mise en page, abonnements
Belinda Vetter : Mise en page
Sophia Schaffner : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@sbv-usp.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Myrta Kaeslin.

- Page de couverture:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Droits d'auteur :** USP Statistique, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« USP Statistique »)